

LA FRANCE QUITTE LA CONFÉRENCE DE L'OTAN À PARIS

Pour protester contre la décision d'envoyer des armes à la Tunisie

(LIRE EN PAGE 2)



ASSERMENTATION — Le nouveau maire de Montréal, le sénateur Sarto Fournier, a été assermenté, hier après-midi, au cours d'une cérémonie qui réunissait les représentants des autorités religieuses et civiles, des tribunaux municipaux, du corps consulaire et des diverses classes de la société montréalaise. A gauche, le nouveau maire prête le serment d'office en présence du greffier de la Cité, M. Charles-E. Longpré. A droite, photographié au cours de la cérémonie, Son Honneur; Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire du diocèse, et Mme Sarto Fournier.

On retrouve 17 des 44 victimes de l'aérobous disparu dans le Pacifique

HONOLULU, 15. (PAF) — Après avoir retrouvé 17 cadavres au milieu de débris, la marine américaine poursuit aujourd'hui ses recherches dans le Pacifique afin de trouver des indices qui puissent indiquer pourquoi le Stratocruiser de la Pan American a disparu vendredi dernier avec 44 personnes à bord.

C'est un appareil du porte-avions Philippine Sea qui a repéré jeudi les débris dans une région au nord-est de Honolulu. Une flottille de petites embarcations a recueilli les corps et les débris.

Tous les cadavres étaient sans chaussures. Ils étaient tous marqués de blessures externes. Trois des corps portaient des montres arrêtées à 5 heures 27. Le dernier message lancé par l'appareil datait de 5 heures 04. C'était

un rapport normal de position. Douze des cadavres portaient des ceintures de sauvetage. Les débris de toutes sortes, coussins, sacs de courrier, sièges, semblent indiquer que l'appareil était en feu.

Tout indique que la catastrophe ne s'est pas produite subitement, sans quoi le pilote n'aurait pas eu le temps d'avertir les passagers d'enlever leurs chaussures et de revêtir les ceintures de sauvetage.

Un officier de la marine qui a pris part aux recherches a déclaré que les raisons pour lesquelles le pilote n'a pas envoyé de SOS demeurent "un grand mystère". Il croit qu'un moteur a dû se détacher et, en traversant le fuselage, briser tous les appareils de communication.

Deux destroyers et un brise-glace de la garde côtière participaient aux recherches en même temps que le porte-avions Philippine Sea. Des hélicoptères dirigeaient les petites embarcations pour le repêchage des cadavres.

La marine rapporte qu'il est normal que la découverte ait été faite à 88 milles au nord de la route suivie par l'appareil au moment de sa disparition, en raison des courants marins. Si le gros avion a coulé, ajoute-t-on, il est peu probable qu'on puisse le repêcher par 16,500 pieds de fond.

Le bureau de l'aéronautique civile a demandé de préserver par le froid les restes qui ont été retrouvés et a envoyé sur place un enquêteur M. William S. Mac-Namara pour l'enquête préliminaire.

La France quitte la conférence de l'OTAN

Pour protester contre la décision d'envoyer des armes à la Tunisie

PARIS, 15. (Pcf) — La France a quitté brusquement la conférence de l'Otan aujourd'hui après avoir accusé les Etats-Unis et la Grande-Bretagne d'avoir "trahi" l'Alliance-Atlantique en expédiant des armes à la Tunisie.

Peu après, un groupe de membres démocrates du Congrès américain assistant à la réunion des parlementaires de l'O.T.A.N. s'est joint à la France pour dénoncer les envois d'armes.

Le groupe, dirigé par le représentant Wayne Hays, de l'Ohio, a émis une déclaration affirmant que les livraisons d'armes "constituent un danger à l'unité de l'Alliance de l'Atlantique-nord".

MENACE POUR L'O.T.A.N.

Il a ajouté que la France ne peut à peu près rien faire pour empêcher l'envoi de ces armes. Toutefois, si les soldats français découvrent des armes britanniques ou américaines en Algérie, "nous les retournerons à Londres et à Washington".

Les cercles diplomatiques français regardent la décision anglo-américaine comme étant de mauvais augure pour la conférence des chefs de gouvernement de l'O.T.A.N., qui doit avoir lieu le mois prochain. La décision prise peu après que le secrétaire général de l'O.T.A.N., M. Paul-Henri Spaak, eut demandé, hier, aux pays membres de l'O.T.A.N. de coordonner leur politique étrangère.

DES EXPLICATIONS

Les diplomates français croient que le premier ministre Macmillan et le président Eisenhower seront appelés à préciser à la conférence de l'OTAN comment il leur a été possible d'agir comme des alliés de la France sur le continent européen et comme ses ennemis sur le continent africain.

Ils sont d'opinion que la Grande-Bretagne a été attirée dans cette aventure par Washington au cours de la rencontre récente entre Macmillan et Eisenhower.

Un important diplomate français, qui désire garder l'incognito, a dit que l'attitude des Etats-Unis en Tunisie prouve que le secrétariat d'Etat ne regarde plus la France comme une puissance nord-africaine. Le secrétariat d'Etat semble oublier, a-t-il ajouté, que si la France est obligée de se retirer d'Algérie, l'opinion publique la forcera inévitablement à abandonner l'OTAN.

DENONCIATION UNANIME

Les grands journaux parisiens ont dénoncé aujourd'hui la décision anglo-américaine. Les organes de gauche et de droite sont tombés d'accord. La plupart des attaques ont été dirigées contre les Etats-Unis. La Grande-Bretagne n'a été mentionnée qu'incidemment. Par ailleurs, tous les journaux

M. Macmillan ira à Paris

PARIS, 15 — (Reuters) — Le premier ministre Harold Macmillan viendra à Paris la semaine prochaine, a annoncé M. Félix Gaillard, président du Conseil français.

Les entretiens Macmillan-Gaillard ont été décidés avant la crise provoquée par le projet de l'Angleterre et des Etats-Unis de fournir des armes à la Tunisie.

Des fonctionnaires du Quai d'Orsay ont refusé, cependant, de commenter les rapports de la presse française voulant que les ambassadeurs à Washington et Londres aient reçu instruction de protester contre le projet de livraison d'armes à la Tunisie.

France-Soir dit que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, "désirant empêcher la Tunisie de tomber sous l'influence de l'Egypte par des livraisons d'armes venant du Caire, ont décidé de lui fournir immédiatement une cargaison d'environ 1,500 carabines".

Protestation officielle

LONDRES, 15 — (Reuters) —

La France a remis aujourd'hui à la Grande-Bretagne une vigoureuse protestation au sujet de l'envoi d'armes légères britanniques à la Tunisie.

La protestation a été remise par l'ambassadeur français, M. Jean Chauvel, qui s'est rendu aujourd'hui chez le secrétaire au Foreign Office, M. Selwyn Lloyd.

de Tunis ont accueilli la nouvelle de l'aide anglo-américaine avec joie et lui ont réservé leur page frontispice.

Les armes britanniques expédiées en Tunisie incluent 350 mitraillettes, 70 Bren et des munitions.

Des avions américains transporteront plus tard en Tunisie 550 fusils M-1 semi-automatiques et 50,000 cartouches.

Les avions britanniques ont été accueillis par des représentants de Bourguiba, de l'état-major de l'armée tunisienne, du ministère de la Défense et de l'ambassade de la Grande-Bretagne.

Envergure nationale de Sainte-Justine

L'hôpital Ste-Justine n'est pas une institution à laquelle s'adressent les seuls enfants de Montréal. Bien au contraire, comme l'a prouvé amplement hier midi M. Gaspard Massue au déjeuner hebdomadaire du club Richelieu-Verdun. M. Massue est directeur des services de l'hôpital Ste-Justine. Diplômé de l'Université de l'Illinois, il connaît à fond les problèmes hospitaliers. Il a révélé à son auditoire que la ville de Verdun avait envoyé à Ste-Justine l'an passé quarante-neuf malades et que ces malades avaient requis 510 jours d'hospitalisation.

"Chacune des paroisses de Verdun a envoyé au moins un petit malade, a-t-il dit, et une telle hospitalisation représente un capital d'au moins \$125,000 annuellement".

M. Massue a reçu un accueil chaleureux de la part des membres du club Richelieu-Verdun, reconnus pour leur générosité proverbiale. Le déjeuner était sous la présidence de M. Paul-E. Levert.



COURS DE PERFECTIONNEMENT EN ADMINISTRATION—L'Ecole des hautes études commerciales, sous les auspices de l'université de Montréal, offre maintenant un cours de perfectionnement en administration pour les hommes d'affaires. La première session de ces cours aura lieu au printemps prochain. Sur notre photo, de g. à d.: MM. Léo Lavoie, gérant général de la Banque provinciale du Canada; Jean Deschamps, professeur; Esdras Minville, directeur de l'Ecole des hautes études commerciales; Roland Chagnon, C.A., président et directeur général de Fred A. Lallemand & Co. Ltd, et Roger Charbonneau, C.A., président de l'Anglo French Drug Co. Ltd, tous membres du Conseil de direction du nouveau cours.

Il se peut que le club visite le nouvel hôpital, chemin de la Côte Ste-Catherine, et même fasse le don d'une chambre de deux lits ou d'un seul lit, à l'instar de leurs camarades des clubs Richelieu-Montréal et Richelieu-St-Laurent.

A CHAQUE ETAGE

Il n'en tient qu'à eux, car M. Massue a révélé que l'hôpital n'aimerait rien moins que d'apposer une plaque Richelieu à chaque étage de l'hôpital, qui en compte sept, pour attester à la face de tous de la générosité de ceux qui font partie de cette organisation dont le but est d'aider l'enfance malheureuse.

M. Massue a retracé l'histoire de Ste-Justine pour souligner que l'hôpital est une entreprise d'envergure puisque son budget annuel varie entre \$5,000,000 et \$7,000,000 et son capital immobilisé est de \$30,000,000. Par ailleurs, il emploiera près de 2,000 employés une fois que l'aménagement du nouvel hôpital sera terminé.

PAS TROP GRAND

"Ste-Justine est vaste, dit-il, mais pas trop grand. Un hôpital pour enfants est plus complexe à administrer, requiert un personnel spécialisé plus nombreux. Nous estimons que nous avons fait un bon marché en payant \$1.92 le pied cube pour les 14,000,000 pi. cu. qui constituent la superficie de l'hôpital. Aujourd'hui, on paie-rait \$2.25 le pi. cu."

M. Massue a révélé en outre que le tiers des patients de Ste-Justine viennent de la région métropolitaine. "Le nouvel hôpital, a-t-il dit, est une oeuvre dont tous les Québécois peuvent s'enorgueillir à juste titre."

L'OBJECTIF

On sait que l'objectif de l'hôpital Ste-Justine est de \$8,456,000. Un appel sera fait au public du 26 novembre au 4 décembre. "Nous espérons fermement, a dit M. Massue, recueillir cet argent. Il n'en tient qu'à la générosité de tous ceux qui ont à cœur le bien-être des enfants."

Le Dr Eugène Thibeault, directeur des services médicaux de l'hôpital de Verdun, a présenté la conférence. Il a loué sans réserves l'oeuvre de Ste-Justine, déclarant que cette institution est un honneur et un actif pour le Canada français. Il a été remercié par M. Marcel-H. Girard.

Cours de perfectionnement pour les hommes d'affaires

Première session, cet été

M. Esdras Minville, directeur de l'Ecole des Hautes études Commerciales, a annoncé hier que cette institution donnera désormais, sous les auspices de l'université de Montréal, un cours de perfectionnement en administration destiné aux hommes d'affaires.

Au cours d'une conférence de presse, M. Minville a précisé que la première session de ces nouveaux cours, qui aura lieu du 25 mai au 13 juin à Saint-Jovite, dans les Laurentides, sera organisée avec la collaboration de l'université Harvard. En effet, le doyen du Harvard Business School, M. Stanley F. Teele, a autorisé un groupe de ses professeurs à y participer.

M. Jean Deschamps, professeur à l'Ecole des hautes études, s'est vu confier la direction du cours de perfectionnement qui comportera des colloques portant sur des situations concrètes empruntées à la vie quotidienne des affaires. On utilisera la méthode en

Un hommage au R.P. Normandin

OTTAWA, 15, (Pcf). — L'Association des éducateurs de langue française de l'Ontario vient de souligner les services que rend aux Canadiens français de cette province le R.P. Rodrigue Normandin, O.M.I., recteur de l'université d'Ottawa.

A une réunion qu'elle tenait mercredi soir dans la capitale canadienne, elle a remis au R.P. Normandin un parchemin où elle y rappelle que cet éducateur rend "des services méritoires à l'éducation française en Ontario".

Lors de cette même réunion, Mgr Louis Lévesque, évêque de Hearst, a déclaré que la conservation en Ontario des traditions françaises et catholiques requiert la coopération de tous les Canadiens français du pays.

usage aux Etats-Unis et en Europe. M. Minville a déclaré:

"L'envoi d'un candidat à une telle session est un placement de premier ordre pour l'entreprise qui songe à mieux préparer son personnel de direction."

LE CONSEIL

L'Ecole des hautes études commerciales a confié la direction de ces cours à un conseil composé surtout d'hommes d'affaires:

MM. Roland Chagnon, C.A., président et directeur général de Fred A. Lallemand & Co. Ltée, Roger Charbonneau, C.A., président de Anglo French Drug Co. Ltd, Léo Lavoie, gérant général de la Banque Provinciale du Canada, Gérard Plourde, président et gérant général de United Auto Parts Ltd, André Bachand, directeur des Relations Extérieures à l'université de Montréal, Esdras Minville, directeur de l'Ecole des hautes études commerciales.

LES PARTICIPANTS

Aucun diplôme académique n'est requis pour s'inscrire au cours de perfectionnement en administration, mais le cours ne recevra que ceux qui détiennent un poste supérieur dans l'entreprise ou s'apprentent à y accéder.

Les candidats devront avoir 30 ans d'âge et au moins dix ans d'expérience. Leur recrutement s'effectuera aussi bien auprès des entreprises commerciales qu'industrielles ou financières. Les participants seront choisis parmi les présidents, les trésoriers, les chefs de département, les gérants généraux, etc.

Le prix de ces cours de perfectionnement sera de \$700, ce qui couvrira tous les frais d'instruction, de séjour et de pension durant la session de trois semaines.

Mère de 36 ans tenue responsable de la mort de ses trois enfants

SAINT-HYACINTHE, 15. (PCF) — Au terme d'une courte séance, un jury du coroner a tenu hier soir Mme Julien Gorka criminellement responsable de la mort de ses trois jeunes enfants, assommés à coups de marteau lundi dernier.

On prévoit que l'inculpée, âgée de 36 ans, comparaitra dans quelques jours, dès que la date de l'enquête préliminaire aura été fixée.

Le sergent-détective Paul Gagné, principal témoin hier soir, a déclaré qu'il a trouvé les corps de trois petites victimes dans la demeure des Gorka, à Rapides-Plats, à trois milles de Saint-Hyacinthe. Le policier a précisé que les cadavres de Jean-Paul, 5 ans, André, 4 ans, et Jules, un an, se trouvaient dans leurs lits.

Après avoir identifié le marteau par lequel les trois enfants ont péri, le détective a ajouté que Mme Gorka s'est rendue à la

demeure de son frère, Laurent Racine, à un quart de mille de distance, pour lui apprendre la mort de ses enfants.

Le sergent Gagné a informé le jury que, sur la foi des renseignements obtenus auprès des voisins, Mme Gorka avait récemment été libérée d'une maison de santé pour malades mentaux et qu'elle avait été en proie à l'inquiétude la nuit précédente parce que son fils aîné était malade.

M. Gorka, qui est cultivateur, n'a pas déposé. Le jour de la tragédie, il travaillait à Beauhar-

nois.

Le juge Challies refuse deux brefs de prohibition

L'hon. juge George S. Challies, siégeant en division de pratique de la Cour supérieure, a refusé hier après-midi l'octroi de deux brefs de prohibition qui, à l'ajournement de mercredi soir, avaient arrêté temporairement le recomptage judiciaire des votes du district no 4 devant le juge Jacques Boucher, de la Cour de magistrat.

L'émission des brefs de prohibition avait été demandée par MM. Moses Shalinsky et Harvey Hy Goldman, tous deux candidats du Ralliement du Grand Montréal, qui avaient prétendu que le juge Boucher avait procédé à l'encontre des dispositions de la charte. Ceux-ci avaient aussi prétendu que le juge Lamarre, qui avait accepté les requêtes pour les deux recomptages judiciaires, n'avait pas autorité pour s'en remettre à un autre juge.

L'hon. juge Challies ne s'est pas prononcé sur ce dernier point. Il a plutôt fait valoir, en s'appuyant sur une jurisprudence, que la question aurait dû être soulevée au début du recomptage judiciaire. Le juge a constaté que le bref de prohibition avait été demandé alors que 135 boîtes avaient été ouvertes.

En réponse à l'allégué qui reprochait au juge Boucher d'avoir procédé au dépouillement du scrutin après 6 heures, le juge Challies a décidé qu'après l'ouverture d'une boîte il fallait terminer le compta de tous les bulletins y ayant été trouvés. Il a enfin dit considérer que la façon dont avait procédé le juge Boucher en faisant vérifier deux boîtes à la fois en était une tout à fait pratique parce qu'il visait à hâter la completion du recompta dont le résultat final était important pour toutes les parties.

Après le rejet des deux requêtes, il a rappelé l'ordre de surseoir au compta qu'il avait émis la veille, de sorte que le juge Boucher pourra continuer ce matin l'ouverture des boîtes de scrutin.

Deux bagnards auraient vendu des narcotiques

Deux bagnards de St-Vincent-de-Paul ont été amenés devant le juge Omer Legrand pour subir leur enquête préliminaire sous des accusations de commerce illégal de drogues. Ils ont été cités à leur examen volontaire.

L'agent spécial de la Gendarmerie, un joueur de tambour de club de nuit, Reginald McHugh, a déclaré qu'il avait acheté de Samuel-Lawson Brown, un citoyen des Etats-Unis habitant Montréal, quelque cinq douzaines de cigarettes de marijuana au prix de 70 cents chacune. Puis l'accusé Brown l'envoya voir un certain Lawrence Helm qu'il a qualifié du titre de "chef" de l'organisation. McHugh avait simulé avoir perdu son emploi de joueur de tambour et avait demandé le secours de Brown pour se trouver du travail.

Emmett Kelly, 28 ans, de Ville Lemoyne a été libéré à l'enquête préliminaire d'une accusation de conspiration pour vendre illégalement des drogues. Le témoin, agent spécial, n'a pu jurer qu'il avait vu personnellement l'accusé lors de ses transactions.

Satellite

LONDRES. (P.A.f.) — Le premier ministre, M. Macmillan, a déclaré jeudi à la Chambre des Communes que le gouvernement britannique ne serait pas justifiable de tenter de lancer un satellite dans le moment.

Tué par un camion

Un homme, âgé de 50 ans a succombé, hier soir, à l'hôpital Royal Victoria, aux blessures qu'il avait subies quelques heures plus tôt dans un accident de la circulation. La victime, M. T. Tuson, demeurant au 4267, rue Clark, avait été renversée par un camion au moment où elle traversait la chaussée à l'angle des avenues Duluth et Esplanade. Le conducteur du camion a été identifié comme Gus Buttle, 34 ans, 3885, rue Clark.

A nos lecteurs, à nos amis

Il existe des obligations pénibles auxquelles on ne saurait se dérober. Nous pouvons redouter certains événements, tout en continuant de s'imaginer que les circonstances seront telles qu'ils ne s'accroissent jamais. Illusion de brève durée! La triste réalité est la plus forte, elle nous atteint et nous n'avons qu'à nous y soumettre. Plaintes et récriminations deviennent inutiles.

Ce qui était prévu depuis quelques temps déjà est maintenant un fait accompli: la Patrie quotidienne publie aujourd'hui sa dernière édition. Elle d'exploitation: hausse de la matière première nécessaire à sa fabrication et majoration des salaires dans tous les départements.

Ce journal, dont les origines remontent au siècle passé, a connu des périodes brillantes, des journalistes de grande classe s'y sont illustrés. Il ne fait aucun doute que le nom même de la Patrie demeure cher à de nombreux lecteurs qui éprouveront un chagrin analogue au nôtre à l'annonce de sa disparition.

Comment n'aurions-nous pas une pensée fraternelle et affligée à l'égard de nos camarades dont il nous faut nous séparer! Ils nous quittent, tous, avec le sentiment du devoir accompli. Ils n'ont rien négligé pour s'acquitter pleinement de leurs responsabilités. Dans des conditions souvent difficiles, ils ont fait preuve d'un zèle intelligent.

En s'orientant dans une autre voie que nous souhaitons avantageuse pour eux, ils peuvent se rendre le témoignage d'avoir été des travailleurs compétents et consciencieux. Nous ne les oublierons jamais. Ils font partie d'une famille morale dont les liens ne se peuvent abolir. Les mots sont insuffisants pour traduire notre émotion...

Nous saisissons aussi l'occasion de remercier nos annonceurs. Leur confiance nous a permis de mieux servir le public qui est la raison d'être de tout journal. Nous pensons également à nos lecteurs, à ces amis longtemps entretenus des rapports de cordialité. A ceux-là aussi il nous faut dire adieu. Nous ressentons toutefois ici quelque reconfort. Notre conversation avec eux, si elle devient moins fréquente, ne perdra rien de son intensité. Chaque semaine, grâce à la Patrie du dimanche, nous les retrouverons avec la même fidélité. Nous savons qu'ils seront présents à ce rendez-vous.

Nous tenterons d'améliorer les différents services du journal, afin qu'il satisfasse toujours davantage ses lecteurs. Pour y arriver, nous avons besoin de la collaboration amicale de tous. Nous avons au moins la satisfaction de constater que le nom de la Patrie ne disparaît pas; le son de la cloche se regroupe une équipe prête à servir les meilleurs intérêts de ses lecteurs.

Roger DUHAMEL

Me Sarto Fournier est assermenté au cours d'une imposante cérémonie

C'est dans une atmosphère profondément chrétienne, au cours d'une impressionnante cérémonie, que le nouveau maire de Montréal, l'hon. sénateur Sarto Fournier, a prêté hier après-midi le serment d'office devant une foule d'invités qui remplissait le hall d'honneur de l'hôtel de ville et qui se déversait même dans les escaliers adjacents.

En plus de poser le geste qui investissait de toute l'autorité attachée à la charge de premier magistrat, le nouveau maire de Montréal a demandé à S. Exc. Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire du diocèse une faveur qui lui a été aussitôt accordée. Le prélat a béni le nouveau crucifix qui, à compter de maintenant, ornera le cabinet particulier du premier magistrat de la métropole.

Tous les candidats ayant obtenu des majorités suffisantes pour leur élection, qu'ils aient été proclamés élus ou non, avaient été invités à la cérémonie, que Mgr Chaumont et le rabbin S. Herschorn avaient rehaussée de leur présence. A ce groupe s'étaient joints nombre d'autres convives, mais la plupart n'ont pas été sans noter l'absence de tous les candidats de la Ligue d'action civique.

Dans son allocution après la prestation du serment d'office par le nouveau maire, Mgr Chaumont a tiré la leçon qui se dégageait de la cérémonie à laquelle il avait assisté. Il a terminé en exprimant un souhait. "Nous appelons les bénédictions du ciel pour qu'avec la cordiale collaboration de tous vos conseillers vous fassiez de Montréal une ville digne de ses origines et de ses fondateurs", a-t-il déclaré en se tournant vers l'hon. M. Fournier. Le chef rabbin Herschorn a ensuite exprimé ses meilleurs souhaits au nouveau maire de la métropole. Puis il a terminé par une oraison par laquelle il a intercédé le ciel de donner la paix au monde entier.

L'HON. SARTO FOURNIER

Quant à l'hon. Sarto Fournier, il a rappelé que le serment d'office était un acte essentiellement religieux. "Nous avons le bonheur de

croire que toute autorité vient de Dieu, et que c'est le peuple qui nous désigne pour exercer cette autorité, a-t-il déclaré. Et, a-t-il ajouté, "je serai appelé à participer à l'administration avec 99 autres conseillers, qui seront d'ici quelques jours appelés à élire un comité exécutif. Je souhaite que chacun soit à la hauteur de la situation et ait la clairvoyance et la sagesse de mener à bonne fin la tâche qui nous a été confiée".

En se tournant vers Mgr Chaumont, il a ajouté qu'il tenterait de s'acquitter de son devoir de la façon la plus digne et, "dans la mesure de vos espérances, de la façon la plus propice pour les intérêts de la moralité, les intérêts économiques, sociaux et politiques du million d'âmes dont nous prenons charge de l'administration de la chose civile.

Après cette allocution, l'hon. Fournier pria Mgr Chaumont de bénir le nouveau crucifix de son cabinet particulier. La cérémonie de caractères religieux était terminée, le nouveau maire accueillit

à son bureau les nombreux invités, et il a profité de la circonstance pour leur présenter son épouse et ses deux charmantes fillettes.

L'envoi d'armes du Canada à Israël

OTTAWA, 15 (PCF). — M. Lester B. Pearson, ancien ministre des Affaires extérieures, a demandé hier au cours d'un débat aux Communes si le gouvernement envisageait de lever l'interdiction d'envoi d'armes à Israël.

Le premier ministre, M. Diefenbaker, a déclaré qu'il ne saurait répondre au pied levé mais qu'il donnerait une réponse complète au moment opportun.

Israël a signé un contrat de \$35 millions avec la société Canadair il y a plus d'un an pour l'achat de chasseurs Sabre à réaction. Le gouvernement canadien avait suspendu la livraison au moment où Israël avait envahi l'Egypte en octobre 1956.

3 blessés dans une collision

Une collision entre cinq automobiles, survenue hier après-midi, à l'heure où la circulation est des plus denses, a fait trois blessés en plus de retarder des centaines de citoyens retournant chez eux après la fermeture des bureaux. Les blessés conduits à l'hôpital Notre-Dame sont: M. Jean-Marie Tremblay, 26 ans, 5278, 7e avenue, Rosemont, Emile Gariépy, 33 ans, 5243, 7e avenue, Rosemont, et Valentino Besante, 45 ans, 211, avenue St-Hilaire, Ville Jacques-Cartier. La circulation a été retardée pendant trois heures à la suite de cet accident.



L'Association des infirmières catholiques du Québec a adopté une résolution recommandant pour les infirmières en service privé des honoraires de \$12.50 pour une journée de travail de huit heures et \$1.75 pour chaque heure additionnelle ★ Une nouvelle machine servant à la fabrication du papier sera mise en service, le 19 novembre prochain, à la compagnie de papier Rolland. Cette machine augmentera de près du double la production de papier de luxe de cette usine ★ Du 18 au 30 novembre, à la Galerie Denyse Delrue, exposition du peintre Tremblay.

Vedette étoile de l'opéra de Moscou, Helena Sergefskaya est arrivée au Caire pour enseigner la danse de ballet aux jeunes Égyptiennes ★ M. Lionel Chevrier a déclaré hier soir, devant les membres de la Chambre de Commerce des Jeunes, que Montréal doit repenser sa position économique afin de tirer le maximum de profit de la Voie maritime du St-Laurent qui doit s'ouvrir en 1959 ★ Le maréchal Tito se rendrait en Extrême-Orient sous peu. Visites prévues : Ceylan et la Birmanie. Mais il espère aussi une invitation de la Chine communiste.

Trois paquebots "Empress" du Canadien Pacifique effectueront un total de 66 traversées transatlantiques, en direction est et en direction ouest, au cours de la saison de navigation 1958 sur le fleuve St-Laurent, qui s'ouvrira début avril. Les trois paquebots sont les "Empress of Britain", "Empress of France" et "Empress of England" ★ Un vase historique est partagé entre le Caire et Paris. Le vase est exposé au Musée du Louvre, mais le couvercle fait actuellement l'admiration des visiteurs de l'exposition d'Al-Djizira, au Caire.

Lors de sa récente session à Québec, le Conseil de la vie française a institué un prix d'action intellectuelle. Il lui a donné le nom de "Prix Champlain". Ce prix est décerné, cette année, au chanoine Lionel Groulx ★ Le comité exécutif de la Conférence McGill, sur les Affaires mondiales, vient d'annoncer que, le 20 novembre, M. Lester-B. Pearson ouvrira la conférence par un discours qui traitera du "Canada et l'OTAN" ★ Reprise de l'envoi de colis de secours en Pologne, par l'Amérique. Ces envois étaient suspendus depuis plusieurs années.

G. COUPE

"L'augmentation ne sera pas forte"

(M. W.-J. McNeil)

WASHINGTON, 15 (PAD) — Le secrétaire adjoint à la Défense, M. Wilfred J. McNeil, a déclaré hier, se basant sur ce que le président Eisenhower a dit mercredi soir au sujet des dépenses plus élevées aux États-Unis, que l'augmentation "ne sera pas forte, en ce qui a trait au pourcentage."

McNeil a lui-même qualifié son opinion comme étant une conjecture.

Mais il venait juste de quitter la Maison Blanche, où le Conseil de la sécurité nationale s'est réuni, lorsqu'il a fait sa déclaration dans un discours à l'Association industrielle de la sécurité nationale. Les membres de son auditoire étaient de grands fournisseurs du secrétariat de la Défense.

"Je ne vois aucun indice que la politique militaire de base des dernières années sera modifiée," a dit McNeil.

Il a déclaré aux industriels qu'il croit qu'un niveau raisonnable et qu'un effort stable seront maintenus dans le programme de dépenses pour la défense afin "d'en conserver le coût dans une limite permettant de le défrayer sans effets nuisibles aux affaires en général."

UNE REVISION

M. McNeil a déclaré: "Ce que le président a dit, ce me semble, c'est que les récents développements technologiques russes doivent nous forcer de réviser non seulement ce que nous accomplissons actuellement mais aussi les choses que nous faisons et qui ne sont plus nécessaires."

Eisenhower a rencontré le Conseil de la sécurité nationale pour une autre séance sur le projet budgétaire en vue d'augmenter les dépenses de la défense et de ré-

duire les dépenses dans le domaine non militaire.

Le Conseil a tenu une réunion sur le même sujet plus tôt cette semaine.

Le secrétaire de presse M. James C. Hagerty a déclaré qu'il est impossible actuellement d'en dire davantage sur la déclaration de M. Eisenhower, à Oklahoma City, mercredi soir, au sujet de la réduction des dépenses non essentielles à la défense afin de permettre d'augmenter considérablement les frais de la défense.

Précision

BONN (Reuters f) — M. Franz-Joseph Strauss, ministre de la Défense de l'Allemagne occidentale, a déclaré qu'il ne demandera pas à la prochaine conférence de sommet de l'OTAN à Paris la levée de l'interdiction l'empêchant de se lancer dans la production d'armes atomiques, bactériologiques ou chimiques.

Un pétrolier s'échoue dans le fleuve

CORNWALL, Ont., 15. (PCF) — Le pétrolier canadien Transbay, propriété de Transit Tankers and Terminals Ltd, s'est échoué la nuit dernière dans le fleuve St-Laurent, à l'ouest de Morrisburg.

Cet accident porte à quatre le nombre de navires qui ont éprouvé depuis lundi de graves difficultés à franchir les courants dangereux du fleuve dans la région d'Iroquois-Morrisburg.

Le cargo norvégien Himing s'est échoué, lundi soir, sur un récif du côté américain, en face d'Iroquois. On a rapporté que le Himing n'avait pas de pilote à son bord.

Des équipes de sauvetage ten-



DES VOLEURS, qui ont vainement tenté, hier, de fracturer un coffre-fort en se servant de nitroglycérine, ont pénétré dans les bureaux de la maison Brossard et Charret Ltd., 6370, boulevard Saint-Laurent, en pratiquant un trou à travers un mur arrière de l'édifice.

Le congrès plénier libéral pour la province aura lieu à Québec les 21 et 22 mars

M. Lapalme refuse de dire s'il sera candidat au poste de chef du parti

QUEBEC, 15. (PCF) — Une convention générale de la Fédération libérale du Québec, afin d'organiser le parti et de choisir un chef, a été annoncée hier.

La convention se déroulera à Québec les 21 et 22 mars prochain. Ce sera la première convention provinciale depuis 1950.

La nouvelle a été annoncée par M. Georges Lapalme, leader provincial depuis cette année-là, qui a refusé de dire s'il serait de nouveau candidat.

"Je n'ai rien à dire", fut son seul commentaire lorsque la question lui a été posée par les journalistes à l'issue de sa déclaration, dans son bureau du parlement.

Dans sa brève déclaration il a dit que la convention porterait sur la direction provinciale, le programme et la réorganisation du parti.

Plus tard, à l'Assemblée législative, le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il espère que M. Lapalme sera confirmé dans ses fonctions de chef libéral.

UN DIALOGUE

Parmi les rires des ministériels, M. Duplessis prit un journal

sur son pupitre et, se tournant vers M. Lapalme, il dit qu'il venait juste de lire que les libéraux projetaient de tenir une convention.

Il déclara que le gouvernement ferait tout en son pouvoir pour que la session soit la plus brève possible afin que les libéraux aient "une chance de s'organiser et de réfléchir un peu" avant la convention.

"Je remercie le premier ministre pour la publicité qu'il donne à la prochaine convention", dit M. Lapalme.

"C'est très bien, répliqua le premier ministre, je ne fais qu'espérer que le leader actuel sera confirmé dans ses fonctions."

"Je n'ai rien à dire", répondit M. Lapalme.

"Je suis d'avis que ce serait une bonne chose. Le leader actuel est un excellent chef de l'opposition", dit M. Duplessis.

"Cette déclaration est un peu

dangereuse", répondit M. Lapalme en riant.

"Je suis sincère. Je crois que le leader actuel de l'opposition est infiniment supérieur à tous ceux qui veulent le remplacer", répliqua M. Duplessis.

M. LAPALME

Le congrès plénier est le premier depuis que l'avocat de Joliette, âgé de 50 ans, a été choisi comme chef en mai 1950.

Le congrès de 1950 eut lieu après que M. Adélard Godbout eut démissionné à la suite de l'écrasante défaite subie par les libéraux aux élections provinciales de 1948. Les libéraux avaient fait élire huit députés à la Chambre de 90 sièges.

En tant que nouveau chef libéral, M. Lapalme commença à réorganiser les forces de son parti en 1950 bien qu'il n'eut pas de siège à l'Assemblée législative.

En 1952, les libéraux firent élire 23 députés, mais M. Lapalme fut lui-même défait dans Joliette.

Il put obtenir un siège à la Chambre dans une élection complémentaire tenue dans Montréal-Outremont en 1953.

Il dirigea de nouveau les libéraux à l'élection provinciale de 1956 alors que 20 députés libéraux furent élus à la Chambre de 93 sièges. Depuis un an, son parti a perdu un autre siège à l'Union nationale dans une élection complémentaire et deux membres du parti ont abandonné les rangs pour siéger comme indépendants.

La position des partis à l'Assemblée législative est maintenant la suivante: Union nationale 73, Libéraux 17; Indépendants 3.

M. Lapalme a dit aujourd'hui, que la date du congrès a été décidée après consultation des députés et du leader libéral au Conseil législatif.

tent de dégager le navire. Le Himing, parti de Kingston, se dirigeait vers l'est au moment de l'accident.

QUAI ENDOMMAGE

Deux autres navires étrangers, sur lesquels il n'y avait pas de pilote — les pilotes de ce parcour sont en grève — ont heurté un quai à l'entrée de l'écluse 25 à Iroquois, mercredi matin. Il s'agit du cargo norvégien Ternefjell et du bateau hollandais Steven. Les deux se dirigeaient vers l'ouest. Ils ont poursuivi leur route après l'accident.

Les autorités portuaires esti-

ment qu'il faudra environ dix jours pour réparer le quai. Les compagnies maritimes seront appelées à défrayer les dépenses.

Le Transbay s'est échoué solidement entre les Iles Ogden et Canada, au large de Morrisburg.

Cinquante-deux pilotes de l'itinéraire Kingston-Montréal ont abandonné le travail le 5 novembre pour obtenir de meilleures conditions de travail et du renfort. Ils ont rejeté, mercredi, un ultimatum du ministère des Transports leur ordonnant de reprendre l'ouvrage ou d'être mis à l'amende et de voir dissoudre leur association.

Projets de loi à l'Assemblée législative

Création d'une Cour intermédiaire d'Appel

Prolongement de la régie des loyers jusqu'en 1959

QUEBEC, 15. (PCF) — Le premier ministre Duplessis a annoncé hier que le gouvernement provincial a l'intention de soumettre à l'approbation de la Législature la création d'une cour intermédiaire d'Appel.

Le projet de loi est l'un des 12 inscrits au feuillet de la Chambre depuis l'ouverture de la session annuelle mercredi.

M. Duplessis a fait savoir que le gouvernement proposera de prolonger l'existence de la régie provinciale des loyers jusqu'au 1er mai 1959, mais par ailleurs on a l'intention d'enlever à cet organisme toute juridiction sur les loyers de \$100 ou plus par mois.

La cour intermédiaire d'Appel serait apparemment un tribunal provincial. On ne possède que très peu de détails sur les projets du gouvernement à ce sujet.

Il est possible que la mesure soit le résultat des plaintes récemment formulées par ceux qui ont charge de l'administration de la justice dans le Québec. On réclame la nomination d'un plus grand nombre de juges afin de faire face au nombre croissant de causes.

Les projets de loi concernant le tribunal et la régie des loyers n'ont pas été distribués.

L'administration de la justice fait l'objet d'autres bills: l'un d'eux propose de porter de 25 à 30 le nombre des juges de la Cour des Sessions de la Paix et un autre de porter de 45 à 48 le nombre des juges de la Cour du Magistrat.

La traditionnelle adresse en réponse au discours du trône était le principal item à l'ordre du jour des délibérations de l'Assemblée législative hier.

LA SANTE

Le Dr J.-Emile Fortin, médecin de Thetford Mines récemment élu député de l'Union nationale dans le comté de Mégantic, était le proposeur de l'adresse.

Il a affirmé que l'on doit éviter le paternalisme d'Etat dans le domaine de la santé publique.

Rappelons que le Québec n'a jamais fait connaître officiellement ses vues au sujet de l'établissement d'un plan national d'assurance-santé.

M. Duplessis n'a jamais nettement approuvé ou désapprouvé un tel plan. Mais il a affirmé à plusieurs reprises que le Québec possède son propre système hospitalier que dirigent des communautés religieuses et qu'il voulait le garder ainsi.

Le Dr Fortin a dit que tout au long de sa carrière médicale de 50 années il a vu grandir le rôle de l'Etat dans le domaine hospitalier.

"Les pouvoirs publics ont dû aider les individus à lutter contre la maladie. Mais l'intervention du gouvernement doit tout de même demeurer supplétive. Nous devons éviter les dangers d'un paternalisme qui détruirait toute initiative privée et amoindrirait le sens de la responsabilité."

Formulant ce qui est peut-être

Les risques du bruit

NEW-YORK (PAF) — Un psychologue est d'avis que le bruit contribue à la violence chez les animaux tout autant que chez les êtres humains. Le Dr Fabian Rouke, chef du département de psychologie au Manhattan College, a été invité à s'entourer d'un groupe de chercheurs en vue d'analyser les risques inhérents au bruit à New-York.

Le collège Ste-Croix s'agrandit

Depuis trois ans, 110 étudiants doués se sont vu refuser l'entrée du Collège Sainte-Croix, à cause du manque de place. Cette maison, qui sert l'Est montréalais depuis 28 ans, en reçoit déjà 100 de trop.

Devant une telle situation, plusieurs citoyens en vue de la métropole se sont groupés pour organiser une campagne de souscriptions destinée à réunir la somme de \$1,500,000 nécessaire à l'agrandissement du Collège. Cette campagne, dirigée par M. Maurice Corbeil, vice-président et gérant-général de Tétrault Shoe Ltd., aura lieu du 10 au 22 décembre prochains.

Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal et les maires de Montréal, de Pointe-aux-Trembles, et de Ville d'Anjou ont accordé leur haut patronage à ce projet.

M. Corbeil a expliqué hier aux journalistes que les travaux débuteront l'an prochain. Ils permettront au Collège de recevoir 800 élèves et de mettre à leur disposition l'équipement scientifique nécessaire à l'enseignement classique tel qu'on l'entend à notre époque.

Ce sont les anciens élèves et les parents des élèves actuels qui tiennent à donner à cette campagne l'élan initial. Pour eux, la campagne débute lundi prochain. On compte que leur exemple entraînera l'ensemble du public. Les élèves eux-mêmes se cotisent actuellement afin de bien prouver leur attachement à la cause. Pour sa part, la communauté des Pères de Sainte-Croix s'est engagée à verser au Fonds de Construction une somme égale à celle de l'octroi éventuel du gouvernement provincial.

Répondant à diverses questions, M. Corbeil a dit que, de façon générale, la somme nécessaire sera répartie de la manière suivante:

a) pour les laboratoires les salles de classes, d'études et de récréation	745,000
b) pour les services communs (cafétéria, gymnase, bibliothèque, discothèque, auditorium, chapelle, etc.)	555,000
c) pour l'administration et la chaufferie	200,000
	\$1,500,000

La censure et les provinces

OTTAWA, 15. (PCF) — Le premier ministre, M. J. Diefenbaker, a affirmé hier que le gouvernement fédéral ne songe nullement à enlever la censure des films aux provinces en vue d'uniformiser le choix.

En réponse à M. Frank Howard, député du PSD de Skeena, le premier ministre a dit qu'une telle initiative serait, à son avis, ce qu'il y a de plus anticonstitutionnel.

M. Howard lui avait demandé si le gouvernement projetait de donner suite à la suggestion de M. O. J. Silverthorne, président de la censure ontarienne, demandant qu'Ottawa prenne la responsabilité de censurer les films afin que la censure soit uniforme au Canada.

Les petits poissons

HAMBURG — On organise à Hambourg des cours de natation pour bébés. Age minimum: douze mois. But: encourager la nage, seulement un Allemand sur quatre sachant nager.



(United-Press — Téléphoto La Patrie)

Mme EISENHOWER a célébré, hier, son 61e anniversaire de naissance, en compagnie du président des Etats-Unis, à la demeure de leur fils, John, à Alexandria, Virginie. Elle est photographiée ici avec ses petits-enfants: Barbara Anne, 8 ans, David, 9 ans, Susan Elaine, 5 ans, et Mary Jean, 1 an.

Seule l'entreprise privée peut régler le difficile problème de la circulation

(M. Wm Barr)

Montréal n'est pas seule à souffrir d'un problème aigu de stationnement. Toutes les grandes villes américaines en sont affligées à des degrés divers mais la métropole est privilégiée. Elle peut éviter les erreurs commises par certaines grandes cités d'outre-frontière dans les années qui ont suivi l'après-guerre.

C'est du moins l'avis de M. William G. Barr, directeur de la National Parking Association, de Washington. M. Barr est encore un jeune homme. Il est âgé de 37 ans. Mais c'est un expert. Il vient de visiter quelque 81 cités en 11 mois et le stationnement et tout ce qu'il implique n'a plus de secrets pour lui.

La formule de M. Barr est simple. L'entreprise privée peut régler le problème et le régler d'une façon adéquate et sans douleur pour les contribuables. Et il cite à l'appui des statistiques impressionnantes. Le stationnement est devenu une véritable industrie aux Etats-Unis et près de 90% des capitaux qui y sont engagés proviennent de l'entreprise privée. "Le stationnement à l'échelle municipale, subventionné par les villes et cités s'est avéré un fiasco," a-t-il déclaré. Il a souligné qu'en 1946, un milliard de dollars était investi par l'entreprise privée dans le stationnement. En 1956, ce chiffre avait quadruplé. "Il est faux, a-t-il dit, de prétendre que les gouvernements municipaux peuvent régler d'eux-mêmes par des subventions ou autres moyens le problème du stationnement. En définitive, c'est le contribuable qui solde les frais." Il a cité l'exemple de Pittsburgh qui a bâti des garages de stationnement monstres mais qui ne sont guère fréquentés parce que mal situés et qu'il n'y a pas le stimulant de la concurrence.

M. Barr est d'avis que Montréal devrait suivre l'exemple de Washington et favoriser d'abord ceux qui patronnent les établissements du cœur commercial de la ville. Il est d'avis également que les parcomètres ne devraient pas servir de prétexte pour un stationnement à cœur de journée et qu'il devrait y avoir des enquêtes pour déterminer chaque jour les endroits où le stationnement est encore possible. De telles enquêtes pourraient être entreprises à très peu de frais et les résultats publiés dans les journaux comme cela se fait outre-quarante-cinquième. Il a également souligné que les endroits pour stationnement devraient être indiqués par des affiches appropriées et surtout il a insisté sur le fait que les automobilistes n'aiment pas d'habitude payer pour garer leurs voitures. D'où le grand principe que celui à qui le stationnement peut profiter, c'est-à-dire les entreprises commerciales, doit en solder les frais. Ce qui représente un coût minime en somme, comme l'ont constaté les promoteurs de centres d'achats en banlieue.

M. Barr sera le conférencier à midi du Comité des citoyens de Montréal, à l'hôtel Queen's.



Ce soir, à 10 h. 30, l'émission **Affaires de famille** présentera aux téléspectateurs l'illustration d'un problème que la vie urbaine pose fréquemment aux familles, soit les répercussions sociales que peuvent avoir les camaraderies ou les intimités existant entre les enfants d'un quartier. Car si les enfants sont une cause de soucis au foyer, ils suscitent souvent, par leurs activités à l'extérieur de la maison familiale, des situations beaucoup plus délicates à régler.

Comme le démontrera le sketch de Pauline Lamy à **Affaires de famille**, la vie sociale des jeunes, qui s'exprime dans leurs gestes et leurs sentiments à l'égard de leurs camarades, n'est pas toujours de tout repos. Comme exemple nous verrons une famille dont les enfants côtoient les enfants des voisins. Survenant les inévitables querelles d'enfants, nous serons témoins de l'accueil que réservent les parents de cette petite famille au voisin néo-canadien qui frappe à leur porte. Plusieurs pères et mères auront sans doute l'occasion de se reconnaître en voyant les réactions des personnages en cause.

L'animateur Gérard Pelletier demandera ensuite à un invité de donner son opinion sur le problè-

me soulevé par le sketch et d'indiquer aux parents les meilleures attitudes à prendre dans des cas semblables, de façon à ce que la bonne entente règne entre voisins.

Les interprètes du texte de Pauline Lamy seront Yolande Roy, Yves Létourneau, Sacha Tarride et Micheline Vanier.

La série **Affaires de famille** est réalisée par Gérard Chappellaine; Gérard Lemieux en est l'organisateur.

DIVERTISSEMENT

L'excellente série musicale **Divertissement** présentera aux téléspectateurs ce soir à 10 heures, un jeune chef d'orchestre et une chanteuse, tous deux bien connus dans le monde musical canadien.

Michel Perrault et Thérèse Laporte ont déjà à leur actif une brillante carrière et ils se sont acquis, chacun dans leur domaine, une réputation enviable.

A **Divertissement**, Michel Perrault dirigera l'orchestre et Thérèse Laporte interprétera quelques-unes des plus belles mélodies de son répertoire.

Ce programme nous permettra d'entendre la **Valse** extraite de la **Belle au bois dormant** de Tchaïkovsky; **Our Waltz** de David Rose et **Légendes de la forêt viennoise** de Johann Strauss. Thérèse Laporte chantera **Moulin rouge** et

Je l'aime, tirée des **Trois valses** de Oscar Straus.

Un corps de ballet dansera sur une chorégraphie de Eric Hyrst la **Valse** extraite du **Chevalier à la rose** de Richard Strauss.

C'est Denys Gagnon qui réalisera **Divertissement** ce soir.

"QUATUOR"

Le premier épisode de "La maison du bord de l'eau", drame policier à l'affiche de "Quatuor", commandité par les compagnies Canadian General Electric et Standard Brands, sera présenté mardi, le 19 novembre prochain, de huit heures trente à neuf heures du soir.

L'auteur Paul Alain, y crée une atmosphère pleine de mystère. Par l'entremise de deux enfants, Roger et Michel, les téléspectateurs pénétrèrent dans deux foyers voisins. Celui des Lanthier représente une famille typique d'une petite ville de province, avec le père au caractère dominateur, la mère et les enfants plus ou moins soumis. La famille voisine, celle des Fortin, est composée de la mère, veuve depuis quelques années, et de son fils, Michel, qu'elle soutient en faisant de la couture à domicile. Dans la ruelle où les enfants s'amusent à dessiner sur le pavé et les murs, des individus à l'allure louche errent et semblent épier les deux foyers. La disparition du petit Michel causera un émoi sans pareil dans le voisinage. S'agit-il d'un rapt? Un message anonyme le laisse entendre. L'inspecteur Thevenot saura-t-il éclaircir le mystère?

Mettant en vedette Guy Broust, Jacques Auger, Pierre Boucher, Yvon Dufour, Jean Doyon et le jeune Guy Poucan, "La maison du bord de l'eau" est réalisé par Jean Faucher. "Quatuor" passe tous les mardis soirs de huit heures trente à neuf heures, aux postes français de télévision à Montréal, Québec, Ottawa, Sherbrooke, Jonquière et Rimouski.

CE SOIR A CBFT

5 h. 00 — **La Boîte à Surprises** avec Pierre Thériault (monsieur Surprise), Jacques Létourneau (Maboule), Roger Garand (Zigomar) et un numéro de variétés.

5 h. 30 — **Le Trèfle à 4 Feuilles**. Première d'une nouvelle série. Téléroman pour les jeunes, se situant en Irlande au début du dix-neuvième siècle. Les vedettes seront Elisabeth Chouvalidzé et Jacques Zouvi.

6 h. 00 — **Sur Place**. Ouverture de la **Semaine du Livre** à la bibliothèque municipale. Avec l'animateur André Hébert, assisté de Nicole et Maurice.

7 h. 30 — **Cinéfeuilleton** qui présente le septième épisode du film **IGNACE** avec Fernandel.

8 h. 00 — **Chansons canadiennes**. En vedette, Marc Gélinas, Christiane Breton, Margot Leclerc et les Collégiens Troubadours.

8 h. 30 — **Quiz-Variétés** avec l'hôtesse Andrée Beaudin et l'animateur Roland Bélanger.

9 h. 00 — **Panoramique**. Nouvelle émission réalisée par l'ONF. Première d'une série de huit portant le titre général **LES BRULES**, ou l'histoire héroïque de la colonisation de l'Abitibi. En vedette, Félix Leclerc, Pierre Dufresne, Camille Dufresne, Georges Bouvier, Ovide Légaré, Nina de Varennes, etc.

10 h. 00 — **Divertissement**. En vedette, Michel Perreault au pupitre du chef d'orchestre et la chanteuse Thérèse Laporte. Le programme comprend **LA VALSE** extraite de **La Belle au bois dormant** de Tchaïkovsky, **OUR WALTZ** de David Rose et **LEGENDES DE LA FORET VIENNOISE** de Johan Strauss. Thérèse Laporte chante **MOULIN ROUGE** et **JE T'AIME**, extraits des **Trois Valses** d'Oscar Straus. Les danseurs évolueront sur l'air de **LA VALSE du Chevalier à la rose** de Richard Strauss. La chorégraphie sera assurée par Eric Hyrst.

10 h. 30 — **Affaires de Famille**. Sujet: **LES QUERELLES D'ENFANTS**. Le sketch de Pauline Lamy sera interprété par Yolande Roy, Roger Lebel, Sacha Tarride et Micheline Vanier. L'animateur sera Gérard Pelletier.

11 h. 15 — **Long métrage**. Reprise de **CAGLIOSTRO** avec Orson Welles, Valentine Cortese et Akim Tamiroff.

Les cheminots demandent une hausse de \$128,000,000

La déclaration suivante a été faite hier par M. W. T. Wilson, vice-président en charge du personnel du Canadien National, et par M. D. I. McNeill, vice-président en charge du personnel au Canadien Pacifique, au nom de la direction des deux compagnies.

"Les 15 syndicats représentant 127.000 cheminots non itinérants ont présenté au Canadien National et au Canadien Pacifique des demandes d'augmentations de salaires, et autres, qui coûteraient aux chemins de fer une somme additionnelle de \$128 millions par année. Cette augmentation équivaldrait à plus de \$1.000 par année pour chaque employé.

"Si les 50.000 autres cheminots qui ne sont pas compris dans cette demande y étaient inclus, les salaires que doivent payer annuellement les chemins de fer coûteraient environ \$200 millions de plus aux compagnies concernées.

"L'extravagance de ces demandes est choquante. Elles démontrent que les syndicats ne tiennent aucunement compte des conditions économiques présentes. Elles cons-

tituent une menace sérieuse pour les chemins de fer et porteraient inévitablement un dur coup à l'économie canadienne.

"Au cours des deux dernières années, les cheminots sédentaires ont reçu une augmentation de salaire de 11%, ainsi qu'un plan d'assurance-santé et de bien-être. En juin dernier, ils ont reçu une augmentation de 3%. Le coût de ces augmentations, en regard du déclin très marqué des revenus, constitue un facteur d'une extrême importance par rapport à la pénible situation financière dans laquelle se trouvent actuellement les chemins de fer.

"Depuis la deuxième grande guerre, le standard de vie des cheminots s'est sensiblement amélioré. Les taux de salaires des cheminots sédentaires ont plus que doublé et ont largement dépassé la hausse de 60 pour cent du coût de la vie. La semaine de travail a été abrégée, les vacances ont été allongées et d'autres bénéfices substantiels, tels que plan d'assurance-santé et de bien-être, ont été institués.

"Envisagées en regard de la baisse des revenus provenant du trafic, du coût élevé des produits et de la main-d'oeuvre, et du danger d'inflation dont on parle partout, les demandes qui nous ont été faites ne peuvent être considérées autrement que comme absolument irraisonnables".

Amende possible pour ces pilotes en grève

OTTAWA, 15. (PCF) — Des officiels du ministère fédéral des Transports songent à imposer des amendes aux pilotes fluviaux présentement en grève, punitions qui en l'occurrence sont prévues par la loi sur la marine marchande du Canada. Les amendes pourraient se totaliser par \$10.400.

Les grévistes, au nombre de 52, pilotent des navires entre Montréal et Kingston. Ils ont rejeté hier une offre de règlement que leur avait faite la veille le ministre des Transports, M. George Hees.

M. Hees a dit à un reporter qu'il avait donné aux pilotes l'assurance qu'ils jouiraient de la sécurité dans leur emploi et qu'ils gagneraient au moins autant d'argent qu'ils en ont gagné durant les 12 derniers mois s'ils consentaient à retourner sans délai au travail.

Il fit cette offre à Ottawa à un comité représentant la Corporation des pilotes de la voie St-Laurent-Ottawa-Kingston, organisme dont font partie les grévistes.

SURPRISE DU MINISTRE

"Le refus me surprend beaucoup, a dit M. Hees, qui a expliqué aussitôt: Au moment de leur départ, les membres du comité semblaient fort satisfaits".

La grève dure depuis le 4 novembre. Les pilotes sont assujettis à une loi fédérale qui stipule qu'ils sont passibles individuellement d'une amende maximum de \$200 s'ils refusent de travailler après que le gouvernement leur en a donné l'ordre.

M. Hees déclare avoir fait savoir aux pilotes qu'il comprend bien leur volonté d'obtenir la sécurité dans leur emploi et leur projet d'imposer dans leur district des droits de pilotage.

Cette imposition signifierait que tout navire traversant le district des grévistes serait assujetti à un droit de pilotage, qu'il ait recours ou non à un pilote de la Corporation présentement en grève.

M. Hees estime qu'environ 90 pour cent des navires des Grands Lacs n'ont pas besoin des pilotes de la Corporation pour franchir les canaux.

A Montréal, M. Guy Chartier, président de la Corporation, a laissé entendre que la grève se continuera tant que les grévistes n'auront pas ce qu'ils demandent.

M. Hees refuse de les autoriser à percevoir des droits sur tous les passages. Il dit que si les grévistes avaient ce droit, un fardeau nouveau et très lourd pèserait sur les épaules des propriétaires de navires canadiens se rendant dans les Grands Lacs.

A CUBA

Les rebelles veulent brûler les récoltes

LA HAVANE, 15. — (PAF) — Les rebelles de Fidel Castro, des torches à la main, auraient entrepris hier une vaste campagne en vue d'incendier les champs de canne à sucre dans un effort pour renverser le président Fulgencio Battista.

Cette politique fait apparemment partie d'une offensive économique qui comprend aussi l'incendie des champs de tabac, des appels à la grève dans les plantations de riz et une "grève révolutionnaire générale" pour le 15 décembre.

Des rapports en provenance d'Orient, province orientale où Castro et quelque 600 rebelles se cachent dans les montagnes, disent que des incendies ont été allumés sur quelque 6.000 acres de terrain, détruisant 125.000 tonnes de sucre, d'une valeur de \$2.000.000.

Les troupes à Yara, près de Manzanillo, ont tué trois rebelles et en ont blessé deux qui tentaient de mettre le feu à un champ de cannes à sucre.

Au cours des 24 dernières heures des incendies ont été allumés près de Niquero, Pilon, Campechuela et Calicito, tous dans la région de la cachette de Castro. A Pinar del Rio, plus de 50 entrepôts de tabac ont été incendiés le mois dernier.

Des bulletins, qui semblent avoir été imprimés à Miami, Floride, demandent aux Cubains de brûler les récoltes de sucre et de tabac.

Les bulletins indiquent comment fabriquer des bombes à essence afin de mettre le feu aux champs.

★ TÉLÉVISION ★

CBFT - Canal 2 — CBMT - Canal 6 — CHLT - Canal 7
WCAX - Canal 3 — WPTZ - Canal 5

Vendredi,
15 novembre

JOUR

- 3.00 (3) Big Payoff
- (5) Matinee
- 3.30 (3) Swingbillies
- (6) Kiddie's Corner
- 3.45 (3) You are the jury
- (7) Feuilleton
- 4.00 (3) Brighter Day
- (5) Queen for Day
- (6) Open House
- (7) A Sa Cuisine
- 4.15 (3) Secret Storm
- 4.30 (2) Bobino
- (3) Edge of Night
- (6) Howdy Doody
- (7) Actualité Fém.
- 4.45 (5) Romances
- (7) Cartoons
- 5.00 (2) La boîte à...
- (3) Chuckwagon
- (6) Hidden Pages
- (6) Pep. Prince
- (7) Jungle Jim
- 5.15 (6) Child's News
- 5.30 (2,7) La lanterne...
- (3) Cur. Events
- (6) Mighty Mouse
- 5.45 (5) G.I. Joe

SOIREE

- 6.00 (2) Sur place
- (3) Your gov'n't
- (5) News
- (6) I search...
- (7) Rhythmaires
- 6.15 (3) TBA
- (5) Music Hall
- 6.25 (2) Nouv. sportives
- 6.30 (2) Ce soir...
- (3) Newstime
- (5) Lazy L Ranch
- (6) Jungle
- (7) Aventures
- 6.45 (2) Carrefour
- (3) Weather, Sports
- (6) CBC-TV News
- (7) Overseas Adv.
- 7.00 (3) Mick. Rooney
- (5) Scorebook
- (6) Tabloid
- 7.15 (2) Téléjournal
- (3) County Style
- (5) Daily-News
- (7) Clinique du coeur
- 7.30 (2) Feuilleton
- (3) Beat Clock

- (5) Rin Tin Tin
- (6) Sport Guesses
- (7) Quatre As
- 7.45 (2,7) Pour Elle
- 8.00 (2,7) Chans. canad.
- (3) Trackdown
- (5) Last Resort
- (6) The Mohicans
- 8.30 (2,7) Quiz-Variétés
- (3) Zane Grey
- (5) Life of Riley
- (6) Les Plouffe
- 9.00 (2) Panoramique
- (3) Crunch & Des.
- (5) Crunch, Des
- (6) Film
- (7) Clin. du Coeur
- 9.30 (2) Th. des Etoiles
- (3) Playhouse
- (5) Thin Man
- (6) Tugboat Annie
- 10.00 (2,7) Divertissem.
- (3) Line-Up
- (5,6) Boxing
- 10.30 (2,7) Aff. de famille
- (3) Your Hit parade
- (5) Adventure
- 11.00 (2) Téléjournal
- (3) Final Edition
- (5) Late News
- (6,7) CBC News
- 11.15 (2) Long métrage
- (5) Late Show
- (6) Viewpoint
- (7) News, Sports
- 11.20 (3) Stage 3
- 11.22 (6) A. Hitchcock
- 11.40 (7) Théâtre
- 11.52 (6) Premiere Perf...

Samedi,

16 novembre

JOUR

- 9.30 (3) Cap. Kangaroo
- 10.00 (2,7) Domino
- 10.30 (3) Small Fry
- 11.00 (2) Fon Fon
- (3) Susan's Show
- 11.30 (3) Spotlite
- 12.00 (3) Big Top
- 12.45 (5) Fury
- 1.00 (3) Sportlife
- 1.15 (5) Fury
- (3) Terror by night
- 1.30 (3) B. Rathbone
- (7) Speak. French
- (5) Public Service
- 1.40 (7) Feuilleton
- 1.45 (5) Léo Durocher

- 2.30 (3) Spotlight
- 2.45 (3) Hockey
- 3.00 (2,7) Long métrage
- (6) Feature Film
- 4.30 (2) Concerts pour
- (6) Winter Fair
- (7) Documentaires
- 5.00 (6) Monte Cristo
- (7) Le cirque Boto
- 5.30 (2) Beau temps...
- (6) Bill Hickock
- (7) Cpt. Gallant

SOIREE

- 6.00 (2) La vie sportive
- (3) Got A Secret
- (5) News
- (6) Here and there
- (7) Orchestre
- 6.25 (2) Nouv. sport
- 6.30 (2) Ce soir
- (3) Dance Date
- (5) Pub. Service
- (6) Mr. Fix-It
- (7) G-Men
- 6.45 (2) Le roman de...
- (3) Gen. Assembly
- (6) News
- (7) Play of Week
- 7.00 (3) Boston Blackie
- (6) Radisson
- 7.15 (2,7) Télé-Journal
- 7.30 (2) Cinéfeuilleton
- (3) A annoncer
- (5) People Funny
- (6) H'day Ranch
- (7) Parlons jazz
- 7.45 (2,7) Quelles nouv.
- 8.00 (2,7) Aventures
- (3) J. Durante
- (5,6) Perry Come
- 8.30 (2,7) Son Métier
- 9.00 (2,6,7) Hockey
- (3) Oh Susanna
- (5) Lawr. Welk.
- 9.30 (3) Theatre
- 10.00 (3) Gunsmoke
- (5) George Gobel
- 10.30 (2) Romance
- (3) Passport to...
- (6) Hit Parade
- (7) Quiz Ball
- 11.00 (2) Télé-Journal
- (3) Stage 3
- (5) Lutte
- (6,7) CBC News
- 11.10 (6) Lutte
- 11.15 (2) Long métrage
- (7) News
- 11.30 (7) Théâtre d'été

Les comités permanents à l'O.N.U. accomplissent une tâche toujours très utile

NATIONS-UNIES, N.Y. 14 (PCF). — Relégués dans l'ombre en raison du travail de l'Assemblée générale des Nations unies sur des questions aussi importantes que le désarmement ou le Moyen-Orient, les comités permanents n'en continuent pas moins leur étude de problèmes à longue portée et accomplissent fréquemment les réalisations les plus tangibles de cet organisme mondial.

Ainsi, sur la question des réfugiés, le travail des représentants des Nations unies a marqué plus fortement l'opinion publique que plusieurs des résolutions soumises à l'Assemblée générale.

Ce problème est généralement confié au Comité social et humanitaire, dont fait partie un délégué canadien, qui demandait récemment le maintien en fonction pour un autre mandat de cinq ans du Bureau du haut-commissaire des Nations unies chargé de venir en aide aux réfugiés.

Mme Harry S. Quart, de Québec, qui a rejoint les rangs de la délégation canadienne à l'ouverture de la 12e Assemblée, a parlé de la nécessité de maintenir cet organisme en vue de s'occuper des programmes non complétés quand le Fonds de secours des Nations unies pour les réfugiés cessera d'exister.

Se faisant le porte-parole du Canada, elle a exprimé l'espoir de voir la formation d'un organisme, à qui il appartiendrait de décider si les fonds affectés à la solution de problèmes spécifiques à l'égard des réfugiés sont adéquats ou non.

FONDS DISPONIBLES

Sans sous-estimer l'importance du travail humanitaire des Nations unies, il ne faut cependant pas perdre de vue la question des fonds. Plus souvent qu'autrement, lors des séances à caractère privé, c'est au Comité budgétaire qu'il revient d'apporter une solution à cette question. L'une des tâches les plus ardues qu'il a eu à accomplir récemment a trait au financement de la force d'urgence des Nations unies au Moyen-

Orient, qui a entamé fortement le budget dont disposent les Nations unies.

Vers la fin de l'année courante, on estime que ce corps expéditionnaire, qui s'est appliqué à maintenir la paix entre Israël et l'Egypte, aura coûté la somme de \$30,000,000 aux Nations unies.

La crise du Moyen-Orient, qui a éclaté l'année dernière, a également nécessité des déboursés substantiels pour les travaux de déblaiement du canal de Suez et le secrétaire général, M. Dag Hammarskjöld, a proposé l'imposition d'un tarif additionnel de trois pour cent sur les droits de péage réguliers dans le canal en vue d'aider au paiement de cette dépense. On compte bien que ces deux importants problèmes donneront sous peu la vedette au Comité budgétaire étant donné que les 82 pays-membres des Nations unies s'inquiètent fortement de la contribution qu'il leur faudra verser pour l'année.

Les droits des territoires ne jouissant pas d'un gouvernement autonome constituent un problème qui s'adresse à la Commission des tutelles, dont le travail est rarement mis en lumière. Elle est actuellement à l'étude du sort futur du Togoland, cet Etat africain dont l'administration est assurée par la France sous la surveillance de cette Commission, dont le mandat s'apparente à celui de l'ancienne Société des nations.

Des représentants de cet Etat se sont présentés devant la Commission en vue de réclamer ins-

tamment leur complète indépendance.

DROITS DES INDIGENES

Un autre problème délicat découlant des droits des populations indigènes fait depuis quelques semaines l'objet d'une attention particulière de la part du Comité politique spécial.

Il s'agit du traitement réservé aux éléments indiens et africains de l'Afrique du Sud et qui a eu pour conséquence principale la poursuite du boycottage sud-africain touchant les sessions des Nations unies pendant la discussion de ce problème.

Le Canada, par l'intermédiaire de son délégué, M. J.A. McCordick, a fait quelques commentaires à ce sujet lors d'une récente assemblée du Comité. M. McCordick s'est dit d'avis que les discussions poursuivies au sein de ce Comité, pas plus que les résolutions susceptibles d'être adoptées, ne pourraient améliorer de quelque façon la situation en Afrique du Sud.

Par ailleurs, il a exprimé l'espoir que nos "amis sud-africains" s'appliqueront davantage à la reconnaissance des droits humains.

L'île de Bahrein

LONDRES, 15. (P.A.F.) — Le gouvernement britannique a fait savoir que la Grande-Bretagne ferait tout en son pouvoir pour sauvegarder l'indépendance de l'île de Bahrein, riche en pétrole, située dans le golfe Persique et réclamée par l'Iran. Un porte-parole du Foreign Office a rapporté que le gouvernement iranien avait l'intention de présenter un projet de loi devant le parlement iranien proclamant l'île de Bahrein province de l'Iran. La Grande-Bretagne, en tant que chargée des Affaires étrangères du gouvernement de Bahrein, est responsable de sa défense, a déclaré le porte-parole.

Le travail sur la ferme n'est pas aussi sûr qu'on le croit

CLEVELAND, 15. (P.A.F.) — Le travail sur la ferme n'est pas aussi sûr que le croient généralement les cultivateurs eux-mêmes, a déclaré un vétérinaire à l'Association américaine de santé publique.

M. Richard A. Tjalma, vétérinaire de l'Institut de médecine agricole de l'Université de Iowa, a déclaré qu'une telle opinion que "la ferme est l'endroit le plus sûr et le plus hygiénique pour vivre", est souvent répétée dans les régions rurales.

Mais il a commenté: "Bien que la ferme puisse être l'endroit le plus hygiénique, les statistiques prouvent qu'elle est quelquefois toute autre que l'endroit le plus sûr. Le nombre des cultivateurs tués sur les fermes en 1956 dépasse celui de tout autre groupe de travailleurs".

Déclarant qu'un total de 14,200 morts ont été enregistrés chez divers groupes de travailleurs aux Etats-Unis, en 1956, 3,700 ou 26 pour cent, se sont produits chez les cultivateurs.

"Les accidents mortels de travail placent les cultivateurs dans la troisième occupation la plus dangereuse après les mines et la construction", dit-il.

Il a ajouté que le nombre total des blessés sur les fermes, en 1956, s'est élevé à 1,500,000 et que "les accidents de tracteur font chaque année près de 700 victimes".

Affirmant que la population rurale "a toujours occupé une position négligée en rapport avec la santé publique organisée", il a déclaré que l'Institut de médecine agricole de l'Iowa est unique en son genre puisqu'il se consacre exclusivement aux problèmes de santé publique dans les régions rurales.

"On espère que d'autres Etats accorderont une plus grande attention à la santé dans les régions rurales".

A Brébeuf

Education de la vie religieuse

"La première éducation est capitale pour la formation et la sensibilité, de la mentalité, des habitudes religieuses. Se gardant de poser des faux problèmes à l'esprit critique qui va s'éveiller et évitant de confondre religion et morale, elle doit favoriser l'évolution ultérieure vers une reprise personnelle de l'attitude religieuse."

Tel est le thème que développa hier soir le Père Roger Troisfontaines, S.J., au Collège Jean-de-Brébeuf, dans la dernière d'une série de causeries sur l'éducation. "L'attitude religieuse s'opère

lorsque l'adolescent comprend que le christianisme n'est pas d'abord "une explication du monde" ou un code moral, mais une union personnelle avec Dieu, par le Christ, dans l'Eglise. Il y a bien des niveaux de chrétiens: baptisés, pratiquants, militants, mais seuls ceux qui s'ouvrent à l'amitié de Jésus-Christ découvrent la véritable religion, laquelle renouvelle toutes leurs perspectives intellectuelles et affectives.

De même que Dieu nous a éduqués en se faisant homme et en témoignant, par sa vie, que l'on peut être à la fois homme dans la plénitude du terme et un enfant de Dieu qui est Charité, ainsi, c'est par le témoignage que l'Eglise — et chaque chrétien — doit éduquer les autres, les inciter à découvrir par eux-mêmes, la valeur infime et unique de l'amitié divine."

A la Radio - Demain

SAMEDI

- 8.00 A.M. CHLP—Radio Sacré-Coeur CKAC—Nouvelles CFCF—Opéra de quatuor CBM—CBC News CFCF—News and Sports CJAD—Musical Clock CKVL—Carnaval du matin CJMS—Tout au bout d'la s.
- 8.15 A.M. CHLP—Revue métropolitaine CKAC—Du "pep" CBM—Morning Devotions CFCF—News CJAD—On the Spot CJMS—Ruffi sur l'onde
- 8.30 A.M. JKAC—Journal parlé CBF—Rythmes et mélodies CBM—Musical March Past CJMS—Nouvelles
- 8.45 A.M. CJMS—Tout au bout d'la s.
- 9.00 A.M. CHLP—Chansons Souvenir CKAC—Nouvelles CBF—Radio-Journal CBM—CBC News CFCF—John Bradshaw CJAD—Scouting & J. Club CKVL—Nouveaux talents CJMS—Succès de l'heure
- 9.15 A.M. CJAD—East. Towns. Hour
- 9.30 A.M. CKAC—La vie au camp CBF—Tante Lucille CFCF—No School To-day CKVL—Call me Uncle CJMS—Nouvelles CJAD—East. Township H.
- 9.45 A.M. CBF—Tante Lucille CJMS—Succès de l'heure CJAD—Salute to Corner
- 10.00 A.M. CHLP—A répétition CKAC—Nouv. et chans. des CBF—Ondes enfantines CBM—Who's Herb Got? CFCF—News - Weekend CJAD—News CKVL—Call Me Uncle CKAC—Sur le vif
- 10.30 A.M. CHLP—L'heure des jeunes CBF—L'heure des jeunes CBM—Jazz at its Best CJAD—Chantville CKVL—Chantville CJMS—Rythmes de Paris
- 10.45 A.M. CJMS—Rythme de Paris CBM—Jazz at its Best CKVL—Chantville CJAD—Crawling
- 11.00 A.M. CHLP—Aimé Barelli orch. CKAC—Nouvelles CBM—Le coin des pères CFCF—News et Weekend... CKVL—Zézette CJMS—Carabins en ondes CJAD—News
- 11.15 A.M. CFCF—Weldon Show JKAC—Place Pigalle CBF—Club des chansonniers
- 11.30 A.M. CHLP—Le promoteur... CKAC—Les Brocolours CBF—Musique de ballet CJAD—Fashion Show CKVL—Hit Parade enfantin CJMS—Nouvelles
- 11.45 A.M. CKAC—Harmonica CJMS—Sport chez les jeunes CJAD—Pigskin Parade CKVL—Hit Parade enfantin
- 12.00 (MIDI) CHLP—Nouvelles CKAC—Angelus - Nouvelles CBF—Midt à Québec CBM—BBC News CFCF—News & Special CJAD—Albumettes
- 12.15 P.M. CJMS—Samedi Terroir CJAD—News CBM—Junior Farm Club CJAD—Grey-Cup Warm. Up CJAD—News Quiz
- 12.30 P.M. CHLP—Bulletin sportif CKAC—Chansons du midi CBF—Le Réveil rural CBM—Stamp Club CJAD—Pigskin Parade CKVL—Parade chansonniers CFCF—Saturday Special
- 12.45 P.M. CBF—Club des Chansonniers CKVL—Par. de la chanson CJMS—Sem. dans la monde
- 1.00 P.M. CHLP—Nouvelles CKAC—Nouvelles CBF—Piano CBM—CBC News & Weather CFCF—News & Clubhouse CJAD—On the Spot CJMS—Ruffi sur l'onde
- 1.15 P.M. CHLP—Capriccio musicale CKAC—Hit Parade CBF—Noir et blanc CBM—This Week CJAD—Showtime Parade CFCF—Home and School
- 1.30 P.M. CBF—Rythmes de Paris CBM—World Church News CFCF—Roads & Weather CJAD—Pigskin Parade CJMS—Vedettes canadien.
- 1.45 P.M. CHLP—Rythmes modernes CKAC—Concours H. Parad CBM—Speakers Choice CJAD—Football CFCF—Invitation to Beauty
- 2.00 P.M. CHLP—Heure polonaise CKAC—Les manchettes CBF—L'heure de l'opéra CBM—Bayreuth Festival CFCF—8 Parade of Bands CJAD—Football Hamilton CKVL—Hits of the day CJMS—Vedettes canadien.
- 2.30 P.M. CBM—Bayreuth Festival CJMS—Tourbillon CJAD—Parade of Bands
- 3.00 P.M. CKVL—Théâtre des étoiles CBM—Party Line CJAD—News et Parade st.
- 3.30 P.M. CKAC—Nouvelles CJMS—Rend-vous au Copa. CBM—Thirty Minute Theat. CJAD—Sports Table
- 3.45 P.M. CJAD—Marching Along
- 4.00 P.M. CHLP—Radio Notre-Dame CKAC—Journal parlé CBF—Visite royale CBM—Royal Visit CFCF—Metropolitan Opera CKVL—Brunet et Troubad. CJAD—News
- 4.15 P.M. CJMS—Place aux jeunes
- 4.30 P.M. CHLP—Les grands succès CBM—The Voice of Poetry CJAD—Club 800 CKVL—Succès de Fouest CJMS—Nouvelles
- 4.45 P.M. CJMS—Cocktail dansant CBM—Britann Singa
- 5.00 P.M. CKAC—Nouvelles CBF—Rythmes et chansons CJAD—Club 800 CFCF—Western Requests CBM—Tunes Types
- 5.30 P.M. CKAC—Pot-pourri CBF—Pot-pourri CBM—Don Messer CFCF—News CKVL—Hit Parade CJAD—Bing Singa CJMS—Tourbillon
- 5.45 P.M. CBF—Conseil Vie franc. CJMS—Rétrospective
- 6.00 P.M. CHLP—Nouvelles CKAC—Aperitif musical CBF—Radio-Journal CBM—CBC News CFCF—Western Requests CJAD—News & Ballroom CKVL—Hit Parade CJMS—L'Angelus et sports
- 6.15 P.M. CHLP—Situation internat. CKAC—Intermède CBF—La langue bien pendue CBM—Evening Interlude CJMS—Phone-micro
- 6.30 P.M. CHLP—Les grands succès
- 6.45 P.M. CKAC—Nouvelles CBF—Radio-journal CBM—Sports College CFCF—It Happened Today CJMS—Emission italienne CJAD—News & Sports
- 6.45 P.M. CHLP—Old Songs & Melodies CBF—Langue bien pendue CKAC—Les cordes qui ch... CBM—Armdale Chorus
- 7.00 P.M. CHLP—The Rosary CKAC—Le Chapelier CBF—Concert BBC CBM—Montreal scenes CFCF—News & Sports CJAD—News and Sports
- 7.15 P.M. CHLP—Musique trizane CBM—Roving Reporter CJAD—Star Parade
- 7.30 P.M. CHLP—Saludos Amigos CKAC—Les manchettes CBF—Chronique canadienne CBM—Prairie Chooner CJMS—Emission allemande CJAD—Showtime Parade
- 7.45 P.M. CFCF—Hit Parade CJAD—Sports, News & W.
- 8.00 P.M. CHLP—Mélodies CKAC—Le P'tit Bal CBF—Rendez-vous CBM—Music from Mont'l CJAD—Jamboree CJAD—Music by Matby CKVL—Hit Parade CJMS—Emission allemande
- 8.30 P.M. CFCF—Concert populaire CKAC—Succès américains CBF—Variétés CBM—Band Music CKVL—On danse CFCF—Baseball CJAD—Guy Lombardo orch. CJMS—Emission grecque
- 8.45 P.M. CKVL—Action civique
- 9.00 P.M. CHLP—Musique à travers... CKAC—Music Hall CKVL—Ligue Act. civique CBM—Hockey: East-Canada CJAD—Hockey: Dét.-Canad. CJAD—News
- 9.30 P.M. CHLP—La veillée du terroir CBF—Hockey CBM—Hockey CFCF—Stand by for Crime CJMS—Seminal CJAD—Saturday Night
- 10.00 P.M. CKAC—Les manchettes CFCF—News CKVL—Rock 'n Roll CBF—Hockey CBM—Hockey CJAD—News CJMS—Concert populaire
- 10.30 P.M. CHLP—On danse à Montréal CBF—Musique de danse CKAC—Chant du soir CKVL—Prière du soir CBM—National News CFCF—Deadline for danger CJAD—Guy Lombardo CJMS—Rétrospectives
- 10.45 P.M. CKAC—Nouvelles CFCF—Juke box CKVL—Prière du soir CJMS—Sports
- 11.00 P.M. CHLP—On danse à Mt CKAC—Les sportifs CBF—Concert populaire CFCF—News CBM—Winnipeg Pop CJAD—News et G. Fleming CKVL—On danse CJMS—Au 1280
- 11.15 P.M. CKAC—Willie Lamothé CKVL—On danse
- 11.30 P.M. CKAC—Chas. Fisk orch. CBF—La Fin du jour CBM—Musical program CKVL—Le Petit Rendez-vs CBM—Score by Hiplop CJMS—Au Club 12-80 CJAD—Guy Lombardo orch.
- 12.00 (MINUIT) CHLP—Fin des émissions CKAC—Nouvelles CBF—Fin des émissions CBM—Musical program CFCF—News & Juke Box CKVL—Le p'tit rendez-vous CJMS—Phono-micro CJAD—News and Weather

A la Radio - Ce soir

VENDREDI

- 5.00 P.M. CHLP—Au carrefour... CKAC—Juke box CBF—Détente musicale CBM—Recent Records CFCF—News & West. Swing CJAD—Spinorama CKVL—Par. de la chanson. CJMS—Cocktail dansant
- 5.30 P.M. CBF—Pinochio CBM—Into the Light CJMS—Souvenez-vous I
- 5.45 P.M. CBF—Sur nos ondes CJMS—Ritournelles
- 6.00 P.M. CHLP—Nouvelles CKAC—Aperitif musical CBF—Radio-Journal CBM—CBC News CFCF—News & Current &... CJAD—News & Ballroom CKVL—Hit Parade CJMS—L'Angelus & Sports
- 6.15 P.M. CHLP—Sérénade CKAC—Forum des sports CBF—Cocktail musical CBM—Evening Interlude CJMS—J.-Bap. Québec
- 6.30 P.M. CKAC—Nouvelles CHLP—Mélodie Per Tutti CBM—Folk Song Time CJMS—Emission Italienne
- 6.45 P.M. CHLP—Musique d'autrefois CKAC—Ici Jean-La Gagnon CBF—Un homme et s'n péché
- 7.00 P.M. CHLP—The Rosary CKAC—Croisade du roaste CBF—Le Chant des hommes CBM—Rawhide CJAD—News & L. Greene
- 7.15 P.M. CHLP—Soirée napolitaine
- CKAC—Journal parlé CBM—Roving Reporter CFCF—News & Etchevery CJAD—Robert Q. Lewis CJMS—Emission allemande
- 7.30 P.M. CKAC—La clinique du cœur CBF—Les Virtuoses CBM—The Nation's Business CFCF—Cisco Kid CJAD—My Son Jeep
- 7.45 P.M. CKAC—Centre d'information CBF—Af. de l'Etat. Lib. CJAD—Eye Witness & Nws
- 8.00 P.M. CHLP—Heure polonaise CKAC—Esquisses musicales CBF—Vie écon. et ouvrière CBM—Vancouver Theatre CFCF—Assignment CKVL—Pianorama CJMS—Musique d'outremer
- 8.30 P.M. CKAC—Café de Paris CHLP—Musique à travers... CBF—Orch. Symp. de Qué. CBM—Now I Ask You CFCF—Hometown Jamboree CKVL—Paris Swing CJMS—Emission slovaque
- 9.00 P.M. CHLP—Nouvelles CKAC—Music Hall CBM—Songs of My People CFCF—Gillette Fight CJAD—Edward R. Murrow CKVL—Les succès du jour
- 9.15 P.M. CJAD—Johnny Dollar
- 9.30 P.M. CHLP—Nouvelles CBF—Neil Chotem CBM—Music from Montreal CFCF—Sound Stage CKVL—Amos N' Andy
- CKVL—Radio-vaudeville CJMS—Emission serge
- 10.00 P.M. CKAC—Café de Paris CBF—Rad-Journ. Rev. Act. CBM—National News & Rp CFCF—News & Steve's Place CJAD—Starlight Concert CKVL—On danse à CKVL CJMS—Concert populaire
- 10.30 P.M. CKAC—Nos gouvernements CBF—Conférence de presse CBM—Halifax Sym. Orch. CFCF—News & Sports CJMS—Nouvelles
- 10.45 P.M. CKAC—Revue des nouvelles CJMS—Sports
- 11.00 P.M. CHLP—On danse à Mt CKAC—Bonagir les sportifs CBF—Adagio CBM—Filmour's Album CJAD—News & E. Severeid CKVL—Manchettes CJMS—Rythmes populaires
- 11.15 P.M. CKAC—Sérénade CKVL—Sports Capsule CJAD—D. Gallivan & Sports
- 11.30 P.M. CKAC—Ore. Paul Neighbors CBF—La Fin du jour CKVL—The Stars Sing CJMS—Au Club 12-80
- 12.00 (MINUIT) CHLP—Fin des émissions CKAC—Journal parlé CBF—FIN DES EMISSIONS CBM—CBC News & sign-off CFCF—News & Steve's Place CJMS—Au Club 12-80 CKVL—Sleepy Time Club CJAD—News and Weather

La Patrie

Maurice Richard au repos forcé

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication "La Patrie" Limitée: Roland Dubois, secrétaire-trésorier. Téléphone: UN. 1-2701. Échange correspondant avec les différents services. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIFS D'ABONNEMENTS (hors Montréal)
Edition du Dimanche | **Edition quotidienne**
 Canada: | Canada: |
 1 an \$6.50; 6 mois \$3.50 | 1 an \$5.00; 6 mois \$2.75
 Etats-Unis: | Etats-Unis: |
 1 an \$7.00; 6 mois \$3.50 | 1 an \$6.00; 6 mois \$3.00

REPRESENTANTS
TORONTO, Ont.: Basil Brown et Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda; Téléphone: EMpire 4-1016.
ETATS-UNIS: Ralph R. Mulligan, 141 East 44th Street, New-York 17, N.-Y. (OXford 7-0821); 75 East Wacker Drive, Chicago 1, Ill. (FRanklin 2-1946); 8217 Beverly Blvd., Los Angeles 48, Cal. (WEBster 8-3206).
 (Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)

MONTREAL, 15 NOVEMBRE 1957

La PATRIE est encore vivante

Voici donc l'heure fatidique où il nous faut mettre un point final (un dernier 30) à tout ce qui a été écrit dans la *Patrie* quotidienne, qui cesse sa publication aujourd'hui même, après un peu plus de soixante-dix-huit ans d'existence.

Hâtons-nous d'ajouter que la *Patrie du Dimanche*, le rameau qui fut si opportunément greffé sur le vieux tronc, en janvier 1935, est devenu un arbre vigoureux, plein de sève et dont la vitalité croissante n'a plus besoin de tuteur.

De fait, notre édition dominicale a pris des proportions telles que l'édition quotidienne, surtout celle du samedi, en souffrait de plus en plus. Et cet inconvénient rejoignait les difficultés provenant de nouvelles exigences économiques, connues de tous.

En face du problème à résoudre, notre Conseil d'administration a longtemps hésité. De fidèles lecteurs et annonceurs restaient attachés à la *Patrie* quotidienne et c'est pourquoi nous avons si longtemps tardé à la laisser tomber du tronc plus jeune, mais incomparablement plus fort, de la *Patrie du Dimanche*.

Aussi cette édition dominicale, dégagee de toute entrave, graduellement améliorée sous maints rapports, devrât-elle accélérer son ascension vers de nouveaux succès, d'autant plus qu'elle pourra sans doute compter sur des encouragements additionnels, entre autres ceux des amis de l'édition quotidienne disparue.

C'est toutefois non sans peine que nous voyons aujourd'hui sombrer, toutes voiles déployées, le vaillant bateau qui a porté dans ses flancs tant d'équipes alertes et généreuses, qui n'ont jamais failli à la tâche.

Il est bien vrai que les choses ont une âme, surtout celles qui vivent du souffle collectif d'un groupe de collaborateurs et de collaboratrices infatigablement dévoués.

Tel est le cas, d'un journal qui durant plus de trois quarts de siècle a vogué, contre vents et marées, à la poursuite de l'idéal propice aux intérêts de la communauté canadienne française.

Survivre à ce qu'on a aimé et à ce qu'on aime encore pour y avoir été longtemps attaché, pour y avoir donné, sans compter, le meilleur de soi-même, n'est-ce pas subir une cruauté du sort?

Nous trouvons cependant une source de consolation dans le fait que la *Patrie* quotidienne qui s'en va a engendré la *Patrie du Dimanche* qui a déjà poussé des racines profondes dans l'estime et l'affection du Canada français.

Soyons optimistes. Comme disait Alphonse Karr, «par le meilleur bout prenons toute chose». La *Patrie* n'est pas morte puisqu'elle revivra plus forte dans la *Patrie du Dimanche* à laquelle elle a donné le jour, tout en lui léguant son nom, qui continuera de lui servir de drapeau.

Oswald MAYRAND

Les jours se suivent mais ne se ressemblent pas. La semaine dernière, Maurice Richard, le plus grand compteur dans l'histoire du hockey, était l'invité du gouverneur général, le très honorable Vincent Massey. C'était là un honneur unique, peut-être le seul que n'avait pas encore reçu le phénomène athlète canadien-français. Aujourd'hui, le même Richard est condamné au repos forcé, après avoir été gravement blessé au tendon d'Achille, lors de sa dernière joute à Toronto. On dit que sa blessure le tiendra longtemps inactif et menace sérieusement de mettre fin à sa carrière athlétique. L'accident est survenu au moment où l'étoile du Canadien connaissait une saison exceptionnelle et occupait la première position des compteurs. A Maurice Richard nous offrons nos vives sympathies et nos vœux de prompt et complet rétablissement.

L'homme dans la lune

par Alonzo CINQ-MARS

On peut maintenant parler de l'homme dans la lune sans en faire le sujet d'un conte pour enfants. L'homme peut désormais envisager la possibilité de se rendre jusqu'à cet astre sans être métaphoriquement dans la lune. Les progrès fantastiques accomplis depuis quelque temps dans le domaine de la balistique permettent de prévoir la réalisation, plus ou moins lointaine, il est vrai, de ce qui a paru jusqu'ici un rêve insensé.

Le premier satellite artificiel lancé par les Russes, et qui tourne encore autour de la terre, ne contient aucun être vivant. Dans le deuxième, qui tourne encore lui aussi, ils ont placé une bête, la chienne Laïka. Ils s'apprêtent à lancer un troisième projectile qui, cette fois, est destiné à atteindre la lune, et dans lequel se trouvera aussi un être vivant, mais non pas un homme, du moins pour le moment. A l'annonce de ce projet, plusieurs hommes de Russie et d'ailleurs se sont offerts comme passagers, mais les gouvernants soviétiques n'ont pas voulu risquer une vie humaine dans leur première expérience lunaire. Ils sont toutefois convaincus que, dans dix ans, ils auront perfectionné leurs méthodes pour envoyer des délégués célébrer sur la lune le cinquantenaire de la révolution bolcheviste.

Les savants des États-Unis redoublent d'ardeur pour reprendre le terrain perdu. Dans une conférence de presse, M. John Hagen, directeur de l'entreprise Vanguard pour le lancement de projectiles à longue portée, a déclaré qu'il faudra attendre plusieurs années avant qu'un homme puisse prendre place dans un satellite artificiel ou une fusée lunaire et revenir sur la terre. En attendant, il croit préférable de ne risquer que la vie d'un rat ou d'un singe, deux bêtes qui, au point de vue physiologique, se rapprochent le plus de l'homme. Il est cependant convaincu que l'homme finira par atteindre la lune.

De son côté, la Grande-Bretagne n'entend pas rester en arrière dans le domaine de la balistique. Ses savants s'apprêtent à lancer un satellite et ils travaillent aussi à la fabrication d'une fusée lunaire. Un citoyen britannique vient d'offrir de s'embarquer sur le satellite projeté. Il s'agit toutefois d'un individu qui ne peut guère inspirer confiance aux autorités britanniques. C'est le fameux espion Allan Nunn May, qui fut condamné en 1945 à dix ans de prison pour avoir livré des secrets atomiques à la Russie. Mais qui sait si ce triste sire ne regrette pas sa faute et ne voit pas là une occasion de se racheter en se sacrifiant pour la science?

Un grand journal de Londres offre un prix de 50,000 livres sterling, soit \$140,000, à l'homme qui le premier se rendra à la lune... et qui en reviendra.

Il s'agit évidemment là d'une affaire de publicité. Les progrès de la science ne permettent cependant pas de rire d'un projet dont le monde, d'après les plus grands savants, verra la réalisation avant la fin du présent siècle.

L'accroissement du chômage

par Conrad LANGLOIS

Le chômage augmente toujours à ce temps de l'année. C'est presque inévitable, à cause d'un grand nombre de facteurs saisonniers de tous genres. Il serait possible de prévenir une partie du chômage d'hiver, comme d'autres pays le font, des deux côtés du rideau de fer, mais le plein emploi intégral, en hiver, comme pendant le reste de l'année, d'ailleurs, requerrait des contrôles de la production et de l'utilisation de la main-d'œuvre, qui s'accommoderaient mal avec les principes de libéralisme économique qui ont survécu dans nos pays.

On peut, cependant, dans une certaine mesure, et parfois avec des avantages réels, atténuer la gravité de la situation, en ralentissant l'immigration à l'approche de l'automne, en recourant davantage à la construction d'hiver, en faisant accomplir une foule de travaux de réparations et d'améliorations au cours des mois où les travailleurs sont plus faciles à trouver, mais sans qu'on puisse faire disparaître complètement cet accroissement habituel de chômage au cours de la saison froide.

Mais les conditions risquent de tourner au tragique, lorsque les tendances générales de l'économie se détériorent et que le chômage attribuable à un commencement de récession vient s'ajouter à celui résultant normalement des rigueurs de la saison froide. C'est une telle conjoncture qu'on semble redouter actuellement. Certains vont jusqu'à prédire que le nombre total des chômeurs atteindra 750,000 au cours de l'hiver prochain, c'est-à-dire plus que le sommet d'après-guerre de 619,000 enregistré en février 1955. En effet, les affaires, au Canada, ont commencé à ralentir sensiblement depuis quelques mois.

D'autres observateurs prétendent que le nombre des sans-travail n'augmentera pas dans une proportion aussi grande, vu que les restrictions au crédit seront graduellement levées et que l'économie s'en trouvera stimulée. De plus, le gouvernement fédéral chercherait à agir en ce sens.

Mais, en définitive, nous devons reconnaître que l'activité économique canadienne dépend dans une très grande mesure de celle des États-Unis. Nous serons affectés dans un sens ou dans l'autre, selon que les Américains connaîtront une sérieuse récession ou bien une nouvelle vague de prospérité. Si Washington prenait bientôt des moyens énergiques pour accroître suffisamment la défense du monde libre, en présence des nouveaux développements en U.R.S.S., il y a tout lieu de croire que le chômage diminuerait bientôt et que nous connaîtrions peut-être une rareté de main-d'œuvre dans certains secteurs de la production.

L'Annuaire du Canada 1956

L'Annuaire du Canada 1956, dans sa version française, vient de paraître, longtemps après le texte original anglais, comme c'est l'habitude depuis déjà assez longtemps. Ce reproche fait, cependant, il n'y a rien à redire à l'ouvrage, publié par le Bureau Fédéral de la Statistique, car il est de plus en plus attrayant, intéressant et riche de renseignements de toutes sortes, sur notre pays, son histoire, sa population, son gouvernement, ses institutions, ses industries, son commerce, intérieur et extérieur, la santé nationale, l'essor démographique, l'immigration, les finances publiques, l'éducation, le travail, etc.

En plus de la matière régulière, ce livre de 1,300 pages, dont le format ressemble assez à celui d'un gros dictionnaire, renferme un certain nombre

d'articles spéciaux au sujet de la cartographie du Canada, du plan de la capitale nationale, de l'exploitation rationnelle des poissons de sport dans les parcs nationaux, de la géophysique et de l'astronomie au Canada, du Bureau du Conseil privé et du Secrétariat du Cabinet, de l'évolution du gouvernement de cabinet, de l'administration financière du Canada, de l'hygiène mentale, de la tuberculose, du vaccin contre la poliomyélite, des conventions forestières fédérales-provinciales, de l'industrie minière, du chômage saisonnier, etc.

On y trouve en plus bon nombre de photos, de cartes, de diagrammes, hors-textes, parfois en couleurs, qui ajoutent encore à sa valeur comme source de documentation.

Dans une certaine mesure, une partie des renseignements contenus dans cette nouvelle édition est déjà un peu démodée, parce qu'on n'y trouve pas, par exemple, les résultats du recensement de 1956, dont les données sont déjà connues, mais qui ne l'étaient pas encore lorsque la rédaction de l'Annuaire du Canada, qui exige toujours beaucoup de temps, a été faite. Mais, en réalité, cela n'enlève pas sa valeur de documentation permanente au volume, car une foule de chiffres et de renseignements ne paraissent qu'une fois et il faut se procurer l'annuaire chaque année et conserver la série complète, si l'on veut posséder la continuité des renseignements dont on peut avoir besoin un jour ou l'autre.

Il faut espérer qu'un nombre grandissant de Canadiens français s'intéresseront aux statistiques, aux problèmes économiques et démographiques, au commerce extérieur, aux questions sociales et ouvrières, etc., ce qui les obligera presque forcément à se procurer chaque année cette source formidable d'information. De cette façon, nous en arriverons peut-être à obtenir que l'édition française soit mise sur le marché en même temps que celle de langue anglaise. Il devrait être possible d'en venir là, car ne pourrait-on pas faire toutes les traductions au fur et à mesure, afin d'envoyer en même temps les textes français à une imprimerie, et les textes anglais, à une autre?

Ce que gagnent certains hommes d'affaires

Selon le «Business Week», voici ce qu'ont gagné, en 1956, les hommes d'affaires les plus payés des États-Unis. C'est M. Eugène-G. Grace, président du Conseil d'administration de la Bethlehem Steel Corp., qui arrive en tête avec 800,000 dollars par an. Il est suivi par MM. Harlow-H. Curtice, président de la General Motors, 695,100 dollars; Arthur-B. Homer, président de la Bethlehem Steel Corp., 669,176 dollars; Crawford-H. Greenwalt, président de la Société Dupont Nemours, 660,886 dollars; Frédéric-G. Donner, vice-président de la General Motors, 577,625 dollars; Louis-C. Goad, vice-président de la General Motors, 521,000 dollars; Robert McMath, vice-président de la Bethlehem Steel Corp., 514,340 dollars.

Conseils pratiques

— Lorsque vous changez de quartier, informez-vous de l'endroit de l'avertisseur d'incendie. Il n'est pas toujours possible de téléphoner en cas d'urgence. Tout membre de la famille assez vieux pour savoir comment le faire fonctionner devrait connaître où se trouve l'avertisseur d'incendie le plus rapproché.

— Les rats, les mouches et les blattes sont des véhicules de maladie que l'on ne devrait jamais trouver dans les restaurants publics ou dans les épiceries. Il faut rapporter la présence de cette vermine au Service de santé municipal. Celui-ci prendra les mesures voulues pour remédier à la situation.

Les mots qui vivent

— Demander à Dieu, c'est lui donner notre cœur à remplir. Le remercier, c'est lui rendre ce cœur plein de lui.

Père R. PELOQUIN, S.J.

Le recomptage

Disparition de 300 bulletins

Hier après-midi, quand s'est ajourné jusqu'à ce matin le recomptage judiciaire des votes dans la catégorie "B" du district no 9, les conversations portaient sur les chances d'élection de M. Marcel Despatis, qui menait au troisième rang des candidats avec 87 voix de majorité, alors qu'au lendemain de l'élection, il était considéré comme défait du fait qu'il s'était classé au quatrième rang.

Le recomptage a pris une nouvelle tournure avant l'ajournement du midi quand le juge Jacques Bousquet, de la Cour de magistrat, et les procureurs des divers candidats, ont constaté que les boîtes 91, 92 et 94 du district no 9 ne renfermaient pas de bulletins de la catégorie "B". Cette anomalie, dont on ne s'explique pas encore la cause, a donné lieu à une vive argumentation devant le juge Bousquet, le candidat de la Ligue d'action civique, M. Horace Moisan, étant représenté par Mes Alfred Tourigny, Bernard Lebel et Roger Craig, tandis que M. Despatis, le candidat du Ralliement du Grand Montréal, avait comme procureurs Me Jean-Marie Bériault et Me Guy Guérard.

JUGEMENT DU JUGE BOUSQUET

Après avoir entendu les plaidoyers des deux parties, le juge Bousquet a cité les articles 185, 188 et 165 de la Charte pour déterminer que le président d'un recomptage judiciaire ne pouvait accepter d'autre preuve que la production des bulletins de vote, sauf sur consentement des deux parties. Le cas échéant, il a dit se voir dans l'obligation de n'accorder aucun vote à chacun des candidats dans chacun des trois bureaux de votation. Il a ajouté que toute autre initiative tomberait du ressort non pas du recomptage judiciaire mais de la contestation d'élection.

Une divergence d'opinions sur l'authenticité des initiales d'un sous-officier rapporteur avait, la veille, coûté dix-sept votes à M. Despatis. L'annulation du résultat des trois boîtes de scrutin, du fait qu'on ne pouvait pas tracer les bulletins de vote, a par ailleurs, hier après-midi, porté à 88 voix la majorité de M. Despatis sur M. Moisan. Le juge Bousquet a donné l'assurance qu'il reviserait son jugement si l'on repérait les bulletins disparus.

MAJORITE DE 87 VOIX

A la fin de l'après-midi, alors qu'était terminé le dépouillement de 95 boîtes sur 212, la majorité de M. Despatis s'établissait à 87 voix.

Dans les autres divisions de la Cour de magistrat, se sont poursuivis les recomptages judiciaires pour divers autres districts. Il n'y a eu vacance que pour le district no 4, du fait que le juge Jacques Boucher a été dans l'impossibilité de procéder à la suite de l'acceptation d'une demande de deux brefs de prohibition par l'hon. juge G.-S. Challies, de la Cour supérieure, jusqu'à ce qu'il se prononce sur le mérite de la procédure.

Départ du général Lauris Norstad

OTTAWA, 15. (PCF) — Le général Lauris Norstad, commandant suprême des forces alliées en Europe, a quitté Ottawa par avion aujourd'hui pour rentrer à Paris. Il a eu des entretiens avec les membres du gouvernement canadien ainsi que les chefs militaires.

Avant son départ, le général Norstad s'est adressé aux membres du Parlement au cours d'une séance à huis clos qui a duré une heure.



AUX FUNERAILLES DE M. ADRIEN LAVERDURE. — De nombreux parents et amis ont rendu un dernier hommage à M. Adrien Laverdure, hier. Suivaient la dépouille mortelle, photo du haut, les petits-fils du défunt, MM. Georges-André et Jean Laverdure; ses fils, Georges, Paul, Lucien et Edouard, et son frère, M. E. Laverdure. Dans la photo suivante, des représentants de la "Patrie". On remarque M. Roland Dubois, gérant; M. Roger Duhamel, directeur de la rédaction; M. Hervé Lépine, président du syndicat des journalistes de la "Patrie"; M. Albert Daniel,

chef pressier; MM. Armand Legault, Henri Riopel, Maurice Chevalier, ainsi que MM. E. Guénette, A. Lévesque, R. McGown, Ph. Bouvier et J.-Y. Lord. 3e photo: MM. Fernand Bergevin, Eugène Lamarche, C. Lord, J. Lord, J.-P. Malo, R. Roy. Dans la photo du bas, un groupe d'employés de la "Presse": MM. R. Marchand, P.-P. Dussault, A. Lapointe, A. Turmel, A. Coultée, J. Déziel, A. Petit, A. Lazure, A. Laperrière, L. Marion, A. Campeau et H. Gaudette.

(Photo Roger Janelle—La Patrie)

Imposantes funérailles de M. Adrien Laverdure

En présence d'une foule nombreuse ont eu lieu, hier, en l'église Saint-Jacques, les funérailles de M. Adrien Laverdure, décédé dimanche dernier à l'âge de 77 ans.

La dépouille mortelle, précédée de sept landaus de fleurs, quitta le salon funéraire pour l'église St-Jacques où la levée du corps fut faite par M. Emile Lépine, p.s.s., curé de la paroisse. La messe fut célébrée par M. Emile Lépine, assisté de MM. Julien Perrin, p.s.s., et Lorenzo Forest, p.s.s. Après le service funèbre, le cortège se reforma et gagna la cimelière de la Côte-des-Neiges où eut lieu l'inhumation.

Conduisaient le deuil: MM. Georges-André et Jean Laverdure, petits-fils du défunt; Georges, Jean, Lucien, Paul et Edouard Laverdure, ses fils; Henri-Jules et Eugène Laverdure, ses frères.

On remarquait dans le cortège: MM. Arthur Durocher, Léo Cadieu, Jean-Yves Lord, C.E. Lord, Maurice Lord, Eugène Lamarche, Jean-

Paul Malo, Fernand Bergevin, Roger Roy, Roger Merineau, Albert Baudoin, Jean Baudoin, G. Bernier, R. Sicard, Gaston Bélanger, L. Charbonneau, E. Charbonneau, Roger Marchand, Alphonse Campeau, Jean Déziel, Guy Caron, Roland Renaud, René Boudreau, Réal Brunet, Gérard Laberge, Maurice Turnblon, René Raymond, J.-P. Gauthier, Laurent Berthiaume, A. Sénéchal, G. Bertrand, Marcel Mélineau, J.-P. Mélineau, Roger Paradis, Albert Longpré, J.-L. Coutel, Edouard Daignault, Maurice Trudeau, Bob Peddie, Maurice Parent, Philippe Boyer, Albert Morency, L.-P. Desserres, J.-P. Desjardins, Dan Murray, Henri Riopel.

MM. Roger Duhamel, Roland Dubois, Ubald Labelle, Hervé Lépine, Paul Cholette, Armand Legault, Jean Gilet, René Grothé,

Marcel Renaud, Edouard McGown, Gil Ledoux, Paul Bédard, Maurice Chevalier, P.-E. Paillette, T. Desmarais, R. Lefebvre, J. Pastor, H. Renaud, A. Marcellet, Henri Baudoin, Marcel Charrier, Sarto Lacombe, Jean Laganière, Roland Thibodeau, René Dussault, Armand Lapointe, A. Laperrière, Conrad Gravel, J.-P. Bourassa, E. Lavigne, P. Ouimet, J. Duquette, Guy Mar-

cil, F. Masse, C. Jourdannais, A. Turmel, A. Lazure, A. Petit, F. Gaudet, Aimé Leblanc, Fernand Ouellette, Rosaire Carbonneau, Gilles Lalonde, Donat Kavanagh, Roland Ricard, Roger Méloche, Pierre Saucier, Laurent Marion, R. Pellerin, A. Lévesque, E. Guénette, V. Volté, M. Roch, G.-H. Mercier, A. Boisvert, J. Nolet, R. Robitaille, M. Trudeau, et une foule d'autres.

Kowalski et Zora blessés dans un accident d'autos

Deux lutteurs montréalais, Wlodek Kowalski, 31 ans, et Jacob (Tarzan Zora) Grobbe, 33 ans, ont été blessés, hier soir, dans un accident de la route survenu à proximité de Rigaud. Leur voiture est venue en collision avec un camion alors qu'ils se dirigeaient vers Ottawa où ils devaient livrer un combat de lutte. Les deux blessés ont été conduits à l'hôpital Royal Victoria souffrant de contusions et tous les deux furent gardés sous observation. La police dit que l'auto, qui était conduite par Kowalski, est venue en collision avec le camion conduit par M. Roger Gagné, 383, avenue Georges V, Dorval.

Le Courrier d'Amie

A NOS AMIS DE MONTREAL ET D'AILLEURS...

Aujourd'hui, paraît la dernière édition de notre journal quotidien. Informés de cet événement, plusieurs de nos abonnés m'ont fait tenir l'expression de leurs regrets ainsi qu'une louangeuse appréciation de nos pages et de mon courrier. Je les en remercie cordialement.

Il est permis d'augurer que les liens subtils créés par la pensée entre les lecteurs et les rédacteurs de "La Patrie" quotidienne subsisteront longtemps après la disparition d'une feuille qui s'était acquis des droits nombreux à l'estime et à la sympathie populaires.

En les quittant, j'offre aux innombrables correspondants qui m'ont honorée de leur confiance et de leur amitié mes vœux les meilleurs pour la solution heureuse de tous leurs problèmes.

Q. — Mon mari insiste pour que cette année encore je réunisse à dîner chez nous les membres de nos deux familles, à l'époque des Fêtes. Je vous avoue que cette perspective ne me plaît guère, étant donné que je suis seule pour vaquer à mes occupations ménagères et donner les soins voulus à nos trois enfants. Ne pensez-vous pas que mon compagnon devrait comprendre mieux et ne pas m'imposer une tâche qui, je le prévois, va m'occasionner mille soucis et beaucoup de fatigue?

SANS AIDE

R. — Il faut admettre que ce supplément de labeur ne représente pas une vision attrayante pour la ménagère déjà surchargée de responsabilités. Mais il y a aussi convalez-en, que rien n'égale l'ambiance d'un home confortable et élégamment décoré pour se livrer en famille aux agapes traditionnelles des Fêtes.

Evidemment ce fameux problème de l'aide à découvrir et à rémunérer se présente en de nombreux cas semblables aux vôtres. Mais ne pourriez-vous vous assurer l'assistance d'une jeune parente, étudiante ou autre, qui se ferait un plaisir de vous aider et que vous auriez toute latitude de récompenser ensuite généreusement?

Et votre mère, ou celle de votre mari, acceptera-t-elle de préparer pour vous une certaine quantité des fantaisies qu'il est d'usage d'offrir en ces circonstances.

Vous pourrez aussi simplifier beaucoup les préparatifs de ce repas en effectuant tôt les achats nécessaires et en plaçant d'avance vos commandes chez les charcutiers et confiseurs.

En y mettant beaucoup de prévoyance et en choisissant un menu d'exécution relativement facile vous réussirez je crois à vous tirer d'embarras à la satisfaction générale et sans perdre votre bonne humeur habituelle. Vous n'ignorez pas que le buffet froid permet de recevoir en même temps plusieurs invités sans exiger le service compliqué d'un repas chaud.

JEUNE FIANCÉE :

Votre futur a peut-être été mal renseigné car affirmer que seules les personnes fortunées doivent faire un contrat de mariage, est une erreur, la nécessité d'un régime matrimonial approprié se retrouvant dans toutes les situations.

De nos jours, il est fréquent, comme apparemment la chose se présente dans votre cas, que mari et femme exercent tous deux un emploi; il arrive même très souvent que l'un des deux opère un commerce alors que l'autre remplit des fonctions salariées. Le régime matrimonial de la séparation de biens est alors le plus souple. Il ne s'agit pas d'y voir une marque de défiance, mais le besoin d'une somme d'indépendance souvent nécessaire en même temps qu'un souci de protection. Un ménage peut être très uni, tout en étant séparé de biens.

Si vous ne faites pas de contrat avant de vous marier, la loi vous donne d'office un régime: celui



(United Press — Téléphoto La Patrie)

RETOUR A L'ECOLE ! — Mme Mamie Eisenhower a rendu visite aux jeunes écoliers de la deuxième et de la troisième année de l'école Grant, à l'occasion de la "semaine nationale de l'éducation", qui se termine aujourd'hui aux Etats-Unis. Le sourire de Mme Eisenhower semble avoir mis en confiance les garçons et fillettes que l'on voit sur cette photo.

Château transformé en attraction touristique

Que diriez-vous, madame, s'il vous fallait vaquer à vos occupations de chaque jour avec des étrangers plein la maison ?

C'est pourtant le sort auquel se résigne de bonne grâce l'élégante duchesse de Bedford, dans son château ancestral de 400 ans, situé en banlieue de Londres sur un domaine de quelque 20,000 acres. Mais elle s'y est vue contrainte, en quelque sorte, puisque sans la visite des nombreux touristes, les Bedford se verraient obligés de remettre leur patrimoine entre les mains de l'Etat.

Aussi, il n'est pas rare qu'on voit la duchesse évoluer parmi la foule des visiteurs, leur donnant des précisions sur telle ou telle oeuvre exposée dans leur Galerie d'art, ou encore sur les différentes pièces du château. Pour accommoder tout ce monde, il a fallu installer quatre restaurants dans différentes dépendances. Et ce n'est pas trop, surtout durant les fins de semaine de l'été. Le prix d'admission est en effet minime, soit 35 cents. Mais il aide ainsi à défrayer une partie du coût d'entretien de ce précieux héritage.

Le château possède un abbaye magnifique, où tous les ducs de Bedford se sont agenouillés depuis quatre siècles. Le duc et la duchesse y habitent avec leurs cinq enfants, lesquels ne sont pas étrangers à cette entreprise familiale puisqu'ils ne se font pas tirer les oreilles pour apporter leur quote-part dans le succès de l'affaire.

Aussi, il n'est pas rare que les enfants se métamorphosent en cicérone pendant que leurs parents s'occupent de vendre des livres et autres dépliantes sur l'abbaye et l'histoire du château. Et la duchesse n'a aucune peine à nous convaincre qu'il y a toujours quelque chose à faire.

Récompense

OTTAWA, 15. (PCD) — Le quartier-général de la Marine a annoncé qu'il avait accordé un prix au lieutenant Henry W. Vondette, 33 ans, de Pembroke, Ontario, pour sa suggestion visant à faciliter la manutention des munitions à bord des destroyers d'escorte.

de la communauté légale. Et si plus tard vous vous apercevez que ce régime ne correspond pas à vos besoins, il ne vous sera pas loisible d'en changer.

Le gruau instantané riche en protéines

Comme il est vrai que "la santé de la nation fait sa richesse"! Même si nous entendons avec un sourire narquois tant de gens parler de nourriture en termes de calories, de protéines et d'hydrates de carbone, il nous faut nous incliner profondément devant l'oeuvre imposante des compagnies alimentaires. Depuis quelques années, elles nous fournissent le meilleur de leurs connaissances en vue d'améliorer nos habitudes alimentaires.

La protéine occupe présentement la scène de l'actualité dans l'industrie alimentaire. Durant la croissance, notamment durant l'enfance et durant la grossesse, avant la naissance du bébé, les besoins de protéines et de minéraux sont importants parce que les tissus sont en formation. A l'âge adulte, nous cessons de croître à proprement parler, mais il nous faut encore là ces importants principes nutritifs pour l'entretien de l'organisme et notre nourriture de tous les jours doit les fournir.

Pour la ménagère, l'une des façons les plus simples d'aider sa famille fera le bonheur de toute la maison: commencer la journée par une céréale chaude enrichie de protéine. Tout récemment est apparu sur le marché canadien le gruau instantané enrichi de protéine.

Il a été démontré bien des fois que le déjeuner est le plus important des repas. Il importe à la santé; les adultes travaillent mieux et les enfants font de meilleures études quand ils entreprennent la journée après un copieux déjeuner chaud de gruau instantané enrichi de protéine et accompagné de lait, suivi d'œufs avec du bacon, de rôtis, puis de lait ou de chocolat chaud pour les enfants, ou encore de café chaud pour les adultes.

Cette céréale merveilleuse cuit instantanément, il suffit d'ajouter de l'eau bouillante. Madame sera enchantée de n'avoir pas de casserole à froter. Et on peut préparer spécialement cette céréale pour l'approprier à la digestion délicate des bébés, depuis l'âge de 3 mois.

Ce produit peut aussi participer à toute recette incluant du gruau — carrés aux dates, biscuits et gâteaux à l'avoine, etc., de même qu'à nombre de préparations à la viande. Encore là, cette céréale accroît de façon salutaire la teneur en protéine.

Beauté de l'esprit et du coeur

Le sourire d'une femme peut être celui d'un ange, son teint emprunter aux péches leur velouté, leur transparence, ses cheveux être aussi soyeux que ceux d'un bébé, sans avoir droit au titre de "belle femme". Si aucun rayonnement intérieur n'accompagne ces dons, elle ne saura jamais inspirer autre chose qu'une admiration passagère.

Cette même définition de la beauté féminine s'applique aussi à toutes celles qui n'extériorisent pas suffisamment de leurs intelligentes et bonnes, pour soutenir l'équilibre entre leurs qualités — tout à fait esthétiques — et la beauté de l'esprit et du coeur.

Il existe une sorte de beauté classique qui laisse froide la personne la mieux intentionnée. Cachant un coeur sec, un caractère exécrable sous des dehors délicats, des manières hautaines, ces femmes sont généralement dures, coléreuses et sans grandes qualités. On désire peut-être les connaître, on loue leur beauté plastique, mais on apprend en même temps à les craindre, à les fuir.

D'autres, pas diplomates pour un sou et commettant gaffes par-dessus gaffes, peuvent posséder tous les attraits physiques imaginables, sans se voir apprécier par qui que ce soit. Ces personnes, étant habituellement plus rusées qu'intelligentes, n'inspirent aucun sentiment durable. Elles font peur à leur entourage, vu leurs propos désordonnés, leur bavardage excessif; aussi, se font-elles plus d'ennemis que d'amis.

Ceci dit, gardons-nous d'envier les femmes "trop belles". Imitons plutôt celles qui possèdent ce rayonnement intérieur appelé: bonté, intelligence, sincérité.

Suzanne Pige

La tête de M. Diefenbaker sculptée par une Anglaise

Pendant que le premier ministre du pays s'affairait aux affaires de l'Etat, un certain matin de la semaine dernière, Mme Dorothy Russell se tenait silencieusement à son côté et fixait, dans l'argile, les traits de son célèbre modèle.

C'est ainsi que cette artiste britannique de 52 ans fut mêlée, pendant quelques heures, à la routine quotidienne de M. Diefenbaker: préparation d'un discours, conférence de presse, leçon de français, signature de quelques documents importants sans parler des nombreuses conversations téléphoniques.

Mais Mme Russell était bien trop occupée par son travail pour prêter une oreille indiscrette. Vêtue de sa blouse d'artiste et coiffant le traditionnel petit baret à la Rubens, elle s'affairait à préciser les traits qu'elle avait eu l'occasion d'étudier sur de nombreuses photos.

C'est alors qu'elle se trouvait en route pour le Canada, à bord du liner "Ivernia", qu'on suggéra à Mme Russell de sculpter la tête du nouveau chef du pays. Lorsqu'on lui eut fait voir la physionomie du personnage, elle fut aussitôt conquise par cette bonne idée et sollicita une entrevue, qui lui fut accordée d'emblée.

Il ne faut cependant pas s'imaginer que cette artiste anglaise a une longue carrière derrière elle. De fait, elle s'est initiée à cet art pour la première fois il y a six ans et elle fit si bien que l'Académie royale d'Angleterre accepta une de ses oeuvres il y a quelques mois.

Le véritable but du voyage de Mme Russell était une visite à sa fille de 25 ans, Pamela, qui poursuit des études post-universitaires à la faculté de géographie de l'université McGill à Montréal.

Toutefois, il semble bien que la sculpture lui soit devenue plus qu'un hobby, maintenant. Car avant de s'attaquer à sa pièce de résistance M. Diefenbaker, Mme Russell a réalisé la tête du Dr Margaret S. McCready, directrice de l'Institut MacDonald au Collège d'Agriculture de l'Ontario, à Guelph.

Retraites fermées

Il y aura retraites fermées chez les Religieuses de Marie-Réparatrice, 1025 ouest Boul. Mont-Royal; Pour Dames, du 18 au 21 novembre prêchée par le Père L. Gélinas, S.J.; Pour Dames et Demoiselles (piété) du 24 au 29 novembre, par le Père J.-M. Blain, C.S.S.R.; Pour Infirmières, du 29 au 1er décembre, par le Père Jean Guimond, S.J.

Pour informations: CR. 1-0776.

Cette tendre moitié



"Le café est-il assez fort ce matin?"

Mondanités

L'Oeuvre de la Soupe

Une partie de cartes et un bazar ouvriront le gala de l'Oeuvre de la Soupe, le mardi, 26 novembre prochain. Un bon nombre de comptoirs chargés d'articles variés donnera son cachet à cette Vente de Charité. Le Père Ambroise Lafortune et Jacques Normand en seront les animateurs.

Les soupers seront servis à partir de 6 heures. Dans la soirée le public aura le plaisir d'applaudir quelques-uns de nos meilleurs artistes de la radio et de la télévision.

Voici le nom des dames qui se dévouent à la préparation des différents comptoirs: Aux tricots et lainages Mmes Jérôme Fournelle, Albéric Marin, J. P. Lacroix, J. O. Leduc, B. Baillargeon, Mlles Marthe et Louise Dubreuil, A la lingerie Mmes J. A. Bonneau, Jean Lafontaine, T. Flahiff, Jean et Louis Brunet, Ferdinand Biondi, C. E. Couture et Guy Mathieu. Au royaume de la ménagère, Mmes Ed Rodrigue, Geo. Reid, Alfred Allard, Roméo Caron, Albert Houle, André Marcil, Maria Pouliot, Thérèse Phaneuf, Mlle J. Caron. Les aubaines et jouets: Mme Th. Parent, J. A. Parent, Ed. Lafliche, J. E. Roy, Léonide Mercure, Lucien Gendron. Aux Poupées, Mmes Claude Simard, Lucien David, Marcel Bélanger, Jean Brière, Rob L'Abbé, L. Huot, Frise Brisson. Marché aux Puces Mmes J. Bayard, Gérard Mignault, Harold Lemieux, A. D. Archambault, Mme Lucile Hurtubise, Paul Barbaud, M. Anger, et Gaby Amos. Partie de Cartes, Mmes J. E. Roy, Art. Campeau, André Laurier, Benoît Baillargeon, Ben. Bertrand, L. Lauerendeau, M. Casteran, Alcide Gagnon, R. Tucker, Raoul Poirier, R. Levert E. Allyson, Le Grand Concours, Mmes L. Mercier-Gouin, Mmes J. Déchènes, A. Cardin, Noella Poirier, Mlles Th. Bourdon, Gilberte Poulin, Marcelle Lussier et le comité des jeunes. Jeux et le coin du mystère, Mme Gabriel Lord, Mlles Fleurette Desmarais, Louise Bourgeois, Mme Ph. Dumont, Marielle et Alix Lord. La caisse: Mme S. Perron, J. L. Royer, Mlle F. Corbeil, E. Trickey, Simone Martin. Le restaurant, M. Albert Houle et son personnel.

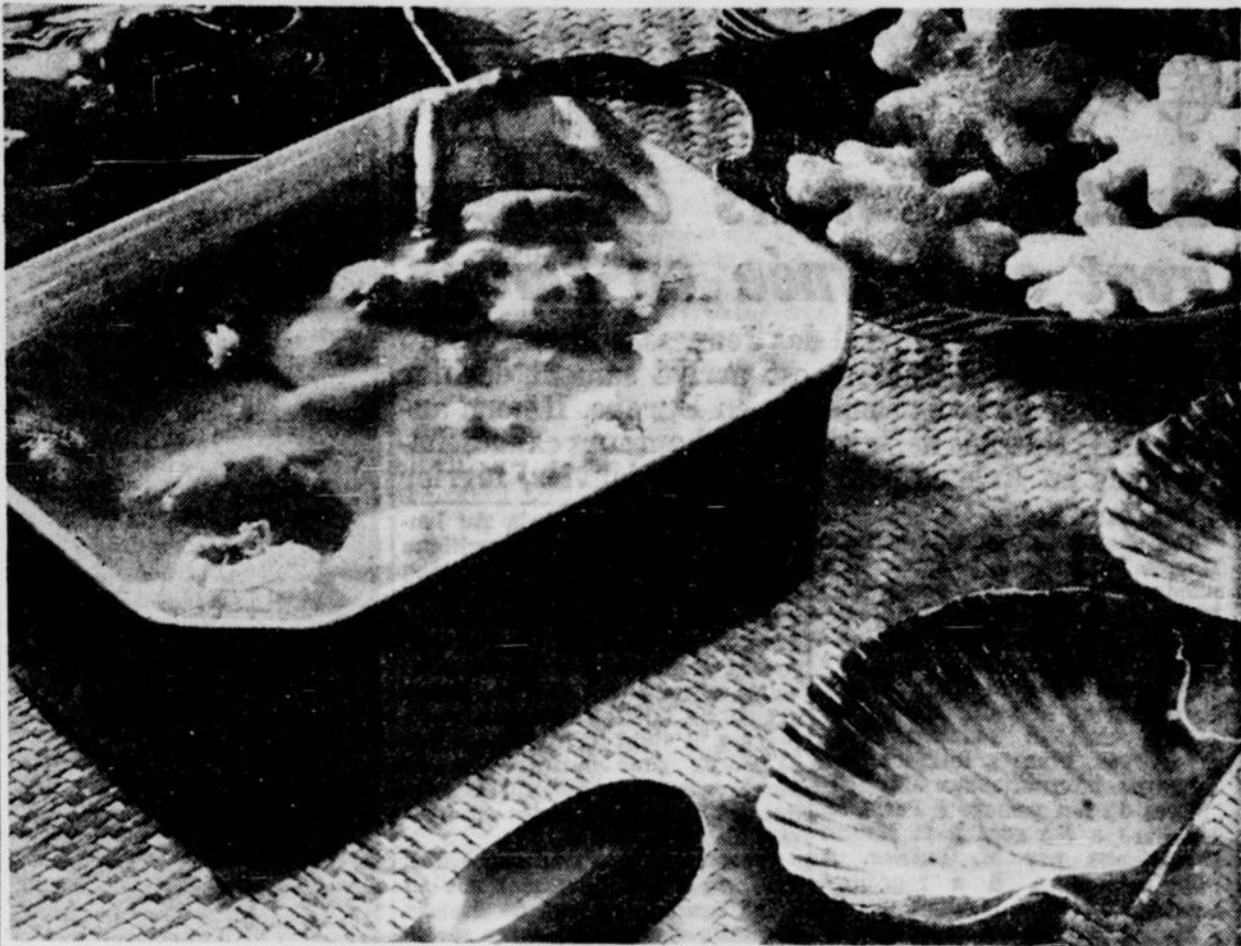
lieu dans la salle Sheraton de l'hôtel Mont-Royal, ce soir, à 8 h. 30. Parmi les invités d'honneur, citons: MM. et Mmes C. M. Anson, A. Deschamps, L. Austin Wright, E.-J. Blandford, Léo Roy, G.-M. Boissonneault, J. Soucy, Léo Scharry, H. Gaudefroy, D. L. Mondell, Julien Dubuc, J. L. de Stein, C. A. Peachy, Pierre Bournival, V. A. McKellop, R. L. Dunsmore. M. et Mme Jean-F. Gagnon sont les présidents du comité d'organisation.

Bazar africain
Une vente de charité pour les oeuvres missionnaires des Soeurs Blanches d'Afrique s'ouvrira à 5 heures, le 15 novembre, pour se continuer le 16, de dix heures à onze heures du soir.
Le comptoir africain sera dirigé par Mmes J.-P. Morin et P.-E. Chèvrefils. Lingerie-artisanat: Mlle M.-A. Noël et Mme A. Brabant. Cadeaux: Mmes F. Bélanger et A. Bérubé. Surprises: Mmes P. Chèvrefils et H. Pélaudeau. Sahara-rafraichissements: Mmes E.-A. Martin et J.-C. Lamothe. Attractions: pêche à la ligne: Mme B. Paradis; Au Lion: Mme J.-H. Baignée. Beau choix de timbres pour les philatélistes. Il y aura aussi une partie de cartes.
Cartes et informations: au couvent, 3860, avenue Laval, PL. 6455; Mme H. Bradley, 969, boul. Saint-Joseph, VI. 5-9928; Mlle L. Paradis, LA. 4-8524; Mme E.-A. Martin: DU. 8-9262; Mme J.-G. Lamothe: DU. 8-8106.

Le bal du Musée
Le bal annuel du Musée aura lieu au Musée des Beaux-Arts, vendredi, le 13 décembre, de 10:00 p.m. à 3:00 a.m. A ce sujet, on a expédié à chaque membre, à l'adresse inscrite dans nos registres en date du 18 octobre 1957, un avis avec tous les détails requis. Tout membre qui n'a pas reçu cet avis, pour raison de changement d'adresse, devrait appeler immédiatement la secrétaire des cotisations, PL. 8706.

Vin d'honneur
Les dames auxiliaires du 1er bataillon médical de la Milice canadienne et de la 53e unité dentaire (M) offriront un vin d'honneur, demain, de cinq heures à sept heures trente, au mess des officiers, avenue Lacombe. Parmi les invités: le major-général J.-P.

Soirée dansante
L'Institut des Ingénieurs du Canada, section des jeunes, organise sa 13e soirée dansante qui aura



CHAIR DE CRABE A LA CREME "JIFFY"

Pour conserver sa bonne santé et sa bonne humeur en ces jours de travail bien remplis, il est nécessaire de se nourrir de mets consistants, faciles à préparer, en même temps qu'appétissants et nourrissants. Rien de mieux que le crabe à la crème. Sa haute teneur en protéines et la chair savoureuse du crabe de l'océan rend ce plat délicieux et nourrissant.

- 1 boîte de crabe canadien égoutté et séparé en morceaux
- 1 boîte de soupe de crème de champignons condensée
- ¼ tasse de lait ou de crème de table
- ¼ tasse de mayonnaise
- 1 petit oignon râpé
- ½ tasse de piment vert râpé
- 2 c. à table de beurre.

Mettre 2 c. à table de beurre dans une poêle, y frire l'oignon et le piment vert en les mélangeant bien. Ajouter la soupe de crème de champignons, le lait ou la crème et la mayonnaise. Verser les morceaux de chair de crabe. Chauffer jusqu'au point d'ébullition. Etendre sur des rôties, du riz soufflé ou des biscuits saupoudrés de poudre à pâte.

E. Bernatchez, CBE, DSO, CO, et Mme Bernatchez, le brigadier G.-S. Thompson, OBE, ED, et Mme Thompson, le major-général R.D.-G. Morton, CED, CD, et Mme Morton, le colonel L.-E. Kent, MBE, CD, QHDS, et Mme Kent, le colonel C.-P. Gaboury, OBE, et Mme Gaboury, le colonel P. Tremblay, OBE, et Mme Tremblay, le Dr et Mme J. McCutcheon, le colonel J.-L.-P. Martin, CD, QHP, et Mme Martin, le lieutenant-colonel C.-W. McCrary, CD, et Mme McCrary, le colonel J.-R. Lohead, ED, ON.

Soirée dansante
La soirée dansante des Anciens de Grasset aura lieu ce soir au

Cercle universitaire. Parmi les invités, on remarquera: MM. et Mmes Armand Bastien, Rolland Bourret, Benoît Brouillette, Marcel Côté, Fernand Delhaes, Léon Desrochers, Benoît Duchesne, Guy-André Farley, Guy Favreau, Arthur Gagnon, Marcel Gaudry, Guy Lamothe, Wilfrid Lefebvre, André Leclerc, René Laberge, Etienne Lebel, Léopold Moretti, Marcel Ostiguy, Herman Primeau, Gaston

Pouliot, Adolphe Prévost, Gaston Robillard, Roger Sigouin, Bernard Taillefer, M. Raymond Vinette.

A Notre-Dame-de-Grâce
Cet après-midi, à deux heures, aura lieu la partie de cartes annuelle au profit des Soeurs Dominicaines de Notre-Dame-de-Grâce. Cette fête aura lieu au Manoir de Notre-Dame-de-Grâce. Les amies de l'oeuvre sont invitées.



LE LIEUTENANT-COLONEL SARTO MARCHAND, ADC., ED., commandant des "Fusiliers Mont-Royal", et Mme Marchand qui présideront, samedi soir, le dîner-dansant des Fusiliers, tenu sous le patronage de l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province et de Mme Fauteux.

Les Patrons de la "Patrie"

Patron no 4640 — La maman prévoyante commencera dès maintenant la garde-robe des fêtes pour sa fillette. Voici un modèle très coquet qu'elle pourra réaliser en taffetas à larges carreaux. Le festonné du corsage se découpera sur un empiècement taillé dans un tissu d'une teinte contrastante. La taille est soulignée d'un ruban de velours noué d'une jolie boucle. Le patron no 4640 vous est offert dans les tailles 2-4-6-8-10. La grandeur 6 requiert 2¼ verges d'un tissu de 35 pouces de largeur et ½ verge de tissu contrastant pour l'empiecement.



4640 SIZES 2-10

Pour obtenir les patrons de "La Patrie" envoyez la somme de 50 cents plus 4 cents pour la taxe, en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, "La Patrie", 180 est, rue Sainte-Catherine, Montréal.

Tous LES ARTS

Quatre chanteurs canadiens iront en tournée en Europe

Le directeur général des Jeunesses Musicales du Canada, Gilles Lefebvre, est arrivé samedi dernier d'un séjour de trois semaines en Europe. Il nous annonçait la tournée définitive de 4 chanteurs canadiens-français en France pour le mois de janvier, février et de mars.

Ces chanteurs seront le soprano Marthe Letourneau, le mezzo Fernande Chiochio, le ténor Réjean Filion et la basse Rolland Gosse-lin. Le groupe se fera entendre dans un programme consacré à l'opéra et donnera 70 concerts. Comme nous le soulignait M. Lefebvre, c'est là une des entreprises les plus grandioses des échanges internationaux JM.

Lors de son passage à Paris, M. Lefebvre a été reçu à la Maison Canadienne par M. Lussier. A cette réception, il a rencontré Szering, Tortelier, Monique et Guy Fallot, Marcel Landowski, Marie-Claire Jamet et plusieurs autres célébrités internationales. Au nombre des Canadiens, il a eu le plaisir de rencontrer Pierre Mercure, Nicole Morin, Jean Doat, etc. Tous se déclaraient enchantés de leur séjour dans la Ville Lumière.

Avant son retour à Montréal, Gilles Lefebvre a tenu à se rendre à Londres entendre la jeune basse montréalaise Joseph Rouleau. Ce dernier a été engagé par le Covent Garden et tenait ce soir-là le rôle du roi. Le rôle-titre était chanté par Fedora Barbieri. Au dire de M. Lefebvre, Rouleau est sur la bonne voie de devenir un artiste international; et d'ajouter le directeur des JMC, "voilà un artiste canadien qui semble avoir compris que le temps peut faire son oeuvre". Les critiques de Londres sont unanimes à reconnaître que l'artiste est avec Barbieri le meilleur de la distribution.

En France, M. Lefebvre a beaucoup entendu parler d'un concert que venait de donner à Paris le violoniste Henryk Szering. Ce dernier s'était mérité un triomphe

"Topaze" au Gesù

Existe-t-il des classiques du théâtre contemporain? Jacques Létourneau, co-directeur du Théâtre-Club, est de cet avis et il lui semble que, à côté de la célèbre Trilogie marseillaise, l'oeuvre majeure de Marcel Pagnol reste "Topaze".

L'extraordinaire succès de "Topaze", qui a été traduite en vingt-huit langues depuis sa création en 1923, vient à l'appui de la conviction de Jacques Létourneau. Est-il possible qu'une pièce jouée depuis trente ans sur les cinq continents n'ait pas les vertus qui caractérisent les classiques: vérité des caractères, fermeté du style, conduite vigoureuse de l'intrigue?

Le jeune metteur en scène, séduit par "Topaze", a décidé de la monter à nouveau sur une scène montréalaise et c'est pourquoi le Théâtre-Club la jouera à partir du 26 novembre au Gesù.

C'est dans l'esprit de la comédie que Jacques Létourneau entend faire revivre "Topaze". Il faut d'abord faire rire, avec l'histoire de ce pion de collègue qui, au contact des requins de la politique et de la finance, devient plus requin qu'eux. Aussi, il s'efforce de donner au mouvement général de sa mise en scène une gaieté et un entrain qui devraient emporter l'adhésion du spectateur. On se souvient que le style comique convient à Jacques Létourneau qui a déjà monté, avec succès, "Sébastien" de Henri Troyat au Théâtre-Club.

C'est, avec "Topaze", la septième mise en scène du co-directeur du Théâtre-Club qui devrait s'affirmer comme l'un des éléments les plus dynamiques de notre vie théâtrale.

dans les Saisons de Vivaldi et le

concerto en mi de Bach. Au lendemain de ce concert, la critique le classait comme l'un des cinq meilleurs violonistes de l'heure aux côtés de Oistrakh, Heifetz, Elman, Francescatti. Cet artiste jouera à Montréal pour les JMC cette saison le 11 février. Autre preuve du talent peu ordinaire de Szering, il vient d'être engagé par S. Hurok pour entreprendre de nombreuses tournées qui le conduiront dans toutes les grandes capitales du monde.

C'est aussi à Paris que Gilles Lefebvre a définitivement mis au point l'enregistrement de disques éducatifs destinés au cours secondaire du Québec. Ces disques seront disponibles d'ici quelques mois. Il a aussi commencé les contacts avec différents artistes européens en vue de la saison 58-9 des JMC. Ces noms seront annoncés dès que les accords définitifs auront été conclus.

Le programme du Ballet National

Voici le programme que donnera le Ballet National au Her Majesty's à compter du 18 novembre prochain.

Lundi, 18 novembre: Le Lac des cygnes.

Mardi, 19 novembre: Casse-noisette.

Mercredi, 20 novembre: Coppélia (matinée) (*)

Mercredi, 20 novembre: Le Carnaval, Nuit d'Hiver, La Belle au bois dormant (en soirée).

Jeudi, 21 novembre: Gisèle, Offenbach aux bas-fonds.

Vendredi, 22 novembre: Le Lac des cygnes.

Samedi, 23 novembre: Coppélia, Offenbach aux bas-fonds (en matinée).

Samedi, 23 novembre: Le Lac des cygnes (en soirée).

Lundi, 25 novembre: Casse-noisette.

Mardi, 26 novembre: Gisèle, Le Carnaval.

Mercredi, 27 novembre: La Belle au bois dormant, Nuit d'Hiver, Offenbach aux bas-fonds (en matinée).

Mercredi, 27 novembre: Coppélia, Le Carnaval (en soirée).

Jeudi, 28 novembre: Le Lac des cygnes.

Vendredi, 29 novembre: Gisèle, Pas-de-chance, The Willow.

Samedi, 30 novembre: Casse-noisette (en matinée).

Samedi, 30 novembre: Le Carnaval, Nuit d'Hiver, Offenbach aux bas-fonds.

(*) Les écoliers accompagnés et les étudiants sont admis pour un dollar. La représentation commence à 4 heures. On doit acheter ses billets au bureau de la Société, hôtel Windsor, suite 26.



LE BALLET NATIONAL — Celia Franca et Donald Mahler, que l'on verra à l'oeuvre au Her Majesty's, à compter du 18 novembre, avec le Ballet National.

Tournée au Mexique du Ballet canadien

OTTAWA. (P.C.F.) — La troupe du Ballet National du Canada fera une tournée de trois semaines au Mexique en juin prochain, a annoncé hier M. Carman B. Guild, directeur général de la société.

Aux termes du contrat, signé par M. Alvarez Acosta pour le gouvernement mexicain, et par un représentant de l'agence William Morris pour le Ballet National, la troupe canadienne présentera ses spectacles du 31 mai au 21 juin au Palais des Beaux-Arts et à l'auditorium national de Mexico.

Le Ballet National, dont la 7e saison annuelle s'est ouverte à Hamilton le 4 novembre, se produit présentement à Ottawa. La troupe sera à Sherbrooke aujourd'hui, à Québec samedi et à Montréal lundi.

Il nous faut le sputnik ainsi que la lessiveuse (Spaak)

PARIS, 15. (Reuters f) — M. Paul-Henri Spaak a préconisé aujourd'hui une "révolution dans la diplomatie", soit une politique étrangère commune obligatoire pour les puissances occidentales.

Le secrétaire général de l'OTAN a également déclaré que la tâche de l'Ouest d'égaliser les avancées scientifiques soviétiques est difficile parce que "nous devons avoir à la fois le Spoutnik et la lessiveuse".

M. Spaak adressait la parole aux législateurs de 15 pays qui assistent à la conférence de six jours de l'Assemblée consultative de l'OTAN en prévision de la réunion des chefs de gouvernements de l'alliance atlantique, en décembre. La conférence a débuté lundi.

La nécessité d'avoir "des canons et du beurre" — le Spoutnik et la lessiveuse — suppose que les nations occidentales travaillent de concert. "Aucun de nos pays ne peut accomplir cette tâche seul", dit-il.

POLITIQUE COMMUNE

La crise de Suez de l'an dernier a démontré que l'OTAN doit avoir une politique mondiale commune.

"Certains pays devront abandonner une longue tradition. D'autres devront adopter une attitude entièrement nouvelle devant les problèmes mondiaux."

"C'est le commencement d'une révolution dans l'histoire de la diplomatie. Nous devons commencer au moins par des consultations préalables et la coordination".

La réunion du mois prochain des chefs de gouvernements de l'OTAN sera de la "plus grande importance".

"Une fois que nous aurons établi l'interdépendance entre tous les partenaires de l'alliance atlantique, il n'y aura pas de problèmes que nous ne puissions résoudre, qu'ils soient scientifiques, militaires, économiques ou politiques".

Mais il a prévenu les démocraties occidentales qu'elles devaient maintenir leur haut niveau de vie qui constitue la meilleure défense contre le communisme.

"Les Russes ont marqué un grand succès scientifique avec le Spoutnik au détriment même du peuple russe. Nous, de notre côté, nous devons avoir à la fois le Spoutnik et la lessiveuse."

M. Spaak croit que ce double effort de soutenir à la fois un niveau de vie élevé et de promou-

voir les progrès scientifiques rend obligatoire la coopération des pays de l'Ouest.

UN STIMULANT

Le Spoutnik, a-t-il dit, a réveillé le monde occidental de sa léthargie et il agit comme un puissant stimulant en faveur de l'interdépendance entre les pays occidentaux, qui apportera la véritable sécurité et le salut.

Le pacte de l'Atlantique fournit les cadres nécessaires aux consultations préalables entre les pays membres, a-t-il ajouté.

Il ne faut toutefois pas s'attendre à des résultats spectaculaires en l'espace d'une nuit, a dit M. Spaak. Les consultations de cette année entre les occidentaux au cours des pourparlers de Londres sur le désarmement furent cependant "un succès dans la bonne voie".

La 2e Matinée symphonique

La deuxième Matinée Symphonique de la saison aura lieu à l'Auditorium le Plateau, demain à 3 heures de l'après-midi. L'Orchestre Symphonique de Montréal sera sous la direction de Wilfrid Pelletier qui fera, comme d'habitude, les commentaires.

Le programme débutera par l'ouverture "La Scala di Seta" ou "L'échelle de soie", opéra de Rossini. On entendra ensuite des extraits de la suite "Le Tombeau de Couperin" de Ravel ainsi que "Ronde villageoise", un extrait du ballet "L'oiseau-phénix" du compositeur canadien Clermont Pépin.

Une jeune pianiste, Diane Manger, qui a déjà été entendue aux Matinées, reviendra pour jouer, cette fois, le Concerto No 5, Opus 103, de Camille Saint-Saëns.

Pour terminer l'orchestre jouera le premier mouvement de la Symphonie en do majeur de Georges Bizet.

Bourses d'études de la Cie Labatt

La création de bourses d'études et le dévoilement d'une plaque spéciale ont marqué la célébration d'un demi-siècle de bonne entente entre la Brasserie Labatt et ses employés.

C'est un événement sans précédent dans l'histoire du syndicalisme canadien, soit le premier exemple de relations patronales-ouvrières maintenues durant un demi-siècle sans grève, sans lockout et sans arbitrage.

En présence des représentants de l'Union internationale des ouvriers unis de brasseries, meuneries, fabriques de céréales, entreprises d'emballage d'eaux gazeuses et distilleries d'Amérique, M. W.-L. Shortreed, gérant général de la Brasserie Labatt Limitée, a annoncé, au cours du dévoilement qui a eu lieu en la salle Maison-neuve de la brasserie, l'institution de bourses annuelles d'études pour les enfants des employés.

Ces bourses seront décernées aux enfants qui auront montré des qualités indiscutables de chef et franchi avec un succès remarquable l'étape des études secondaires, ou l'équivalent.

M. Shortreed s'est déclaré fier du record que constituaient ces 50 années de collaboration et de compréhension entre la Brasserie Labatt et ses employés. "Aussi convient-il en des circonstances aussi propices, ajouta-t-il, d'envisager avec plaisir un autre demi-siècle de relations ouvrières paisibles et harmonieuses".

Au cours du dévoilement de la plaque commémorative, des porteparole de la compagnie et de l'Union internationale rappelleront les principaux événements historiques dus à l'initiative de la Brasserie Labatt. L'union était représentée par M. Roland Goedike, délégué international, et par d'autres personnages officiels.

Horaire des cinémas

ALOUETTE — "Around the World in 80 Days". David Niven, Shirley Maclaine, Cantiflas. Matinées: merc., sam., dim.: 2.30 p.m. Soirées: 8 h. 30.

LOEW'S — "Les Girls". Gene Kelly, Mitzi Gaynor. 10.00, 12.15, 2.35, 4.55, 7.15, 9.35.

PALACE — "Operation Mad Ball" (2e semaine). Jack Lemmon, Kathryn Grant. 10.00, 12.20, 2.40, 5.00, 7.20, 9.45.

CAPITOL — "The Helen Morgan Story". Ann Blyth, Paul Newman. 10.10, 12.25, 2.40, 4.55, 7.15, 9.30.

PRINCESS — "Oklahoma". Joel McCrea, Barbara Hale. 11.25, 2.05, 4.45, 7.20, 10.00. "Destination 60,000". Preston Foster, Coleen Gray. 10.10, 12.45, 3.25, 6.00, 8.40.

Au Club Richelieu-Montréal

"Le documentaire est le témoin de notre temps"

(Me Guy Roberge)

"Le documentaire devient le témoin de notre temps", affirme Me Guy Roberge, président de l'Office national du film. "Cette réalité mouvante qu'est le Canada, l'ONF l'exprime en tenant compte du caractère bi-culturel et bi-ethnique du pays. Rien de ce qui est canadien ne nous est étranger. Tâche ambitieuse, délicate, difficile parfois, mais non point irréalisable".

Me Guy Roberge, C.R., commissaire du gouvernement à la Cinématographie et président de l'Office national du film, prononçait une conférence au déjeuner-causerie du Club Richelieu-Montréal, en l'hôtel Queen's, sous la présidence de Me René Paré. M. Gérard Lamarche, directeur de la Société Radio-Canada pour le Québec, M. Pierre Juneau, directeur à l'Office national du film, et Me Maxime Raymond, C.R., assistaient à la réunion.

PLACE D'ENVERGURE

Présenté par M. Gratién Gélinas, vice-président du Conseil des arts et directeur de la Comédie canadienne, et remercié par M. Clovis-Emile Couture, agent général adjoint du service des voyageurs aux Chemins de fer nationaux, M. Roberge a soutenu que le cinéma est devenu une des préoccupations majeures de notre temps. Dans l'économie des loisirs, il occupe et de très loin la première place, exerçant ainsi sur le comportement des masses une influence énorme. Les techniques nouvelles mises à son service ont augmenté singulièrement sa puissance, son pouvoir de choc. L'avènement de la télévision a introduit le spectacle cinématographique dans l'intimité du foyer, amenant ainsi à la fréquentation du septième art une clientèle considérable et assidue.

Les sociologues s'interrogent; des éducateurs s'inquiètent, d'autres s'en réjouissent. Le Vatican se préoccupe du septième art. Des institutions de haut savoir accueillent, à l'égal des représentants de disciplines traditionnelles, les maîtres du nouvel art. Il y a peu de temps, l'université de Montréal inaugurerait un cours de cinématographie. On assiste à la

tion, dit-il, a porté sur la réalisation de séries de films sur un même sujet. On note par ailleurs une tendance à produire des films que l'on pourrait qualifier de longs métrages documentaires, dont quelques-uns sont de haute qualité. "Témoin irremplaçable, au jour le jour, de l'histoire de notre temps, le documentaire constitue l'un des moyens les plus valables par quoi s'exprime, au 20e siècle, le visage authentique du Canada."

La santé des dents

Réponses à de fréquentes questions

Q. — Quand j'étais enfant de 10 ans, le dentiste déclara à ma mère que l'espace exagéré qui existait entre mes deux dents supérieures de devant était dû à un attachement beaucoup trop bas de ma lèvre. Rien ne fut fait à ce propos et je conserve aujourd'hui encore cet espace beaucoup trop large. A son tour, ma fille âgée de 9 ans, souffre à la fois de ce même attachement trop bas de la lèvre et de l'espace trop large entre ses dents supérieures de devant. Y a-t-il quelque chose à faire pour remédier à cette situation, pour la corriger ?

R. — L'attachement de la lèvre dont le dentiste parlait à votre mère est appelé le frein. Normalement ce frein est la partie fibreuse qui rattache par l'intérieur les muscles de la lèvre supérieure à la surface mobile du visage au milieu exactement de la mâchoire supérieure. Mais parfois, cet attachement, c'est-à-dire le frein ne remplit pas exactement son rôle et glisse entre les os prémaxillaires supérieurs. Cela provient généralement du fait que ces os ne sont pas suffisamment joints par suite d'un manque de calcification complète. C'est là toute l'explication de l'espace exagéré qui peut exister entre les deux dents supérieures de devant. Quand cette situation existe dans la bouche d'un enfant, il y a lieu de le conduire le plus tôt possible chez un chirurgien dentiste spécialiste en orthodontie, qui pourra peut-être la corriger par un moyen purement mécanique, à la rigueur par une petite intervention chirurgicale. De toutes façons, devant un tel état de choses, il est indispensable de conduire l'enfant, sans retard, chez le dentiste qui pourra seul donner les conseils les plus sages et les plus précis.

naissance d'une science jusqu'ici inconnue: la filmologie.

UNE FASCINATION

De ces remarques, ajouta Me Roberge, il est normal de conclure que les images mouvantes constituent présentement le moyen le plus puissant de diffusion de la pensée humaine. Ce pouvoir du cinéma, il convient de l'attribuer très largement à l'exceptionnelle fascination, à l'envoûtement de son spectacle; mais il y a plus: il arrive en effet que le septième art colle parfaitement à la mentalité et à la psychologie de l'homme d'aujourd'hui. En un certain sens, on peut même dire que le cinéma répond à un besoin profond chez l'homme contemporain. Ce besoin, il s'inscrit dans le sens d'une civilisation nouvelle, une civilisation de l'image.

Dans un monde voué à cette civilisation, il serait presque inconcevable que les esprits publics n'aient point souci du cinéma. "A côté des salles commerciales, qui ne songent qu'à leur profit, lit-on dans le rapport de la Commission Tremblay, il y aurait lieu d'aider à la représentation de grands films, qui contribuent à l'élévation de l'âme, à la formation du goût et à l'accroissement des connaissances". Selon la Loi sur le film, promulguée en 1950, la première mission de l'ONF est de produire et de distribuer des films dans l'intérêt national, afin de faire mieux connaître et comprendre le Canada aux Canadiens et aux autres nations. Double mission, double souci, il est donc évident que l'activité et l'influence de l'ONF doivent déborder largement les frontières du pays.

Me Roberge a terminé son allocution en parlant de la production de films, pour le terme d'office 1956-1957. L'effort de la produc-



Cette chronique, qui est la dernière à paraître dans "La Patrie" quotidienne — elle se continuera dans "La Patrie" de Dimanche — me donne l'occasion de remercier tous les lecteurs qui ont manifesté leur intérêt soit par des lettres, des appels téléphoniques ou encore

personnellement. Mon pseudo a été révélé l'autre jour lors d'un interview radiophonique. Donc, la semaine prochaine, ce sera dans "La Patrie du Dimanche" que votre humble serviteur, Roger Janelle, vous donnera, comme il l'a fait dans l'édition quotidienne, des renseignements sur votre passe-temps favori: la photographie et la cinématographie. J'espère, chers lecteurs, que vous suivrez cette chronique; pour moi, c'est comme si la famille grossissait. Je puis vous assurer que je ferai tout en mon possible pour que Photo-Cinéma soit intéressant et instructif.

Pour faire suite à l'article de la semaine dernière, c'est de la permanence du positif dont je veux vous entretenir cette semaine. Pour que la photo ne jaunisse pas ni qu'elle se tache, il faut qu'elle soit "fixée". C'est dans l'hyposulfite de sodium qu'elle sera immergée pour une période d'au moins cinq minutes. Comme le révélateur, l'hyposulfite de sodium se vend tout préparé. Mais s'il y a des lecteurs qui voudraient avoir la formule, je me ferai un plaisir de la publier.

Après un bon fixage, il faut que les papiers positifs soient bien lavés car, ici encore, c'est très important. S'il reste encore des sels de fixage, la photo perdra de sa permanence et il vous faudra la recommencer.

LE LAVAGE

Le lavage devra se faire dans de l'eau courante entre 68 et 75 degrés F., car, si elle est trop froide, elle va causer un précipité et il faudra le double du temps de lavage pour qu'il ne reste aucune trace de l'hypo sur les positifs. Au moins 20 minutes sont requises; après cela, c'est sur des tôles soit chromées soit laquées noires qu'il vous faudra placer vos photos et les faire adhérer en plaçant un buvard dessus. Avec un rouleau caoutchouté, il faudra enlever le surplus d'eau et les laisser sécher jusqu'à ce qu'elles tombent d'elles-mêmes. Si votre photo est imprimée sur papier mat, vous devrez la placer entre deux buvards et enlever le surplus d'eau de la même manière que pour les papiers glacés. C'est sur les tôles à glacer (ferro-types) que le papier donne un fini émaillé. Il ne faut pas oublier de placer le côté de l'émulsion pour faire face à la tôle car il faut qu'elle prenne un contact direct avec elle.

Vous pourrez m'écrire à l'adresse suivante: Jean Foto, "La Patrie du Dimanche", 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

Votre ami, Roger JANELLE (Jean Foto).

Réponse syndicale de F. Hall aux compagnies ferroviaires

Les accusations d'irresponsabilité portées contre les unions d'employés itinérants des chemins de fer sont "évidemment le prétexte à leur refus de nouveau tout soulagement", a déclaré hier un porte-parole syndical.

M. Frank Hall, président du comité de négociation des 15 unions, a déclaré que l'attitude annoncée mercredi soir par les deux grandes compagnies ferroviaires est un autre exemple du refus des chemins de fer "d'adopter une attitude réaliste envers les revendications de salaires de leurs employés et de leurs autres demandes".

Mardi, les 140,000 employés itinérants ont réclamé une augmentation de salaire de 35 cents l'heure et d'autres bénéfices, le tout équivalant à un total approximatif de 46 cents l'heure.

Les deux principales compagnies ferroviaires, le Canadien National et le Pacifique Canadien, ont accusé les unions d'irresponsabilité et dit que ces demandes coûteraient \$128 millions par année à un moment où les revenus diminuent.

REPONSE SYNDICALE

Dans une déclaration de M. Hall, ce dernier dit qu'une partie de l'augmentation demandée représente "une position déficitaire accumulée due à l'insuffisance des anciennes hausses en relation avec les salaires et les augmentations payés aux ouvriers dans les autres industries".

Quant à la demande d'une paye de séparation, dit M. Hall, "s'il est irresponsable de demander que les employés qui ont donné

une grande partie de leur vie ne soient pas renvoyés sans compensation, alors les unions sont irresponsables.

"S'il est irresponsable de demander des vacances payées et le nombre de congés statutaires payés dans les autres industries, alors les unions sont irresponsables."

En ce qui concerne la santé et le bien-être, les unions ne demandent pas que les frais soient entièrement à la charge des compagnies comme c'est le cas aux Etats-Unis, note encore M. Hall. Les unions sont prêtes à continuer les contributions des employés.

"Toutes ces questions ne peuvent être décidées par l'opinion unilatérale d'un côté ou de l'autre et, en attendant les négociations, elles ne devraient pas être influencées par la passion ou la controverse inutiles soulevées par l'une ou l'autre des parties."

Amende de \$12,000

TORONTO, 15. (PCF) — Le magistrat Crawford Guest a imposé une amende de \$12,000 hier à Stafford Foods Limited, l'une des plus grosses sociétés fabricantes de vivres en Ontario. La compagnie s'était reconnue coupable de 12 violations de la loi sur les aliments et drogues.

M. Colin Phillips, inspecteur des vivres pour le compte du gouvernement fédéral, avait déclaré au tribunal que des confitures de la compagnie ne contenaient pas suffisamment de solides insolubles.



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

ACTUALITE DU CINEMA DOCUMENTAIRE — Me Guy Roberge, C.R., commissaire du gouvernement à la Cinématographie et président de l'Office national du film, a traité de ce sujet au déjeuner-causerie d'hier, au Club Richelieu-Montréal. On distingue ci-haut, à l'occasion de cette réunion, de g. à d., MM. Gratién Gélinas, vice-président du Conseil des arts et directeur de la Comédie canadienne, qui a présenté la conférence, Guy Roberge, l'invité d'honneur, Me René Paré, le président du Club Richelieu-Montréal, et Clovis-Emile Couture, agent général adjoint au service des voyageurs des Chemins de fer nationaux.

Pour tous vos besoins photographiques

voyez L. R. VIALA INC.

TOUT EN PHOTO ET CINE

1280 est, Demontigny, Mtl, Qué.

LA. 6-2535

Maison fondée en 1920





Si le poète pouvait, autrefois, répondre facilement à la question : "A quoi rêvent les jeunes filles?" il n'en est plus de même aujourd'hui. On n'en voudra comme preuve que ces hôtesse de l'air, Colleen Watt d'Alberta et à droite, Joanne Saimoto de Vancouver qui voyagent régulièrement entre Tokio et Vancouver. A Tokio, elles photographient le bouddha de Kamakura.

Les voyages forment la jeunesse

CANADIENNES À TOKIO

Photo-reportage de l'Office National du Film



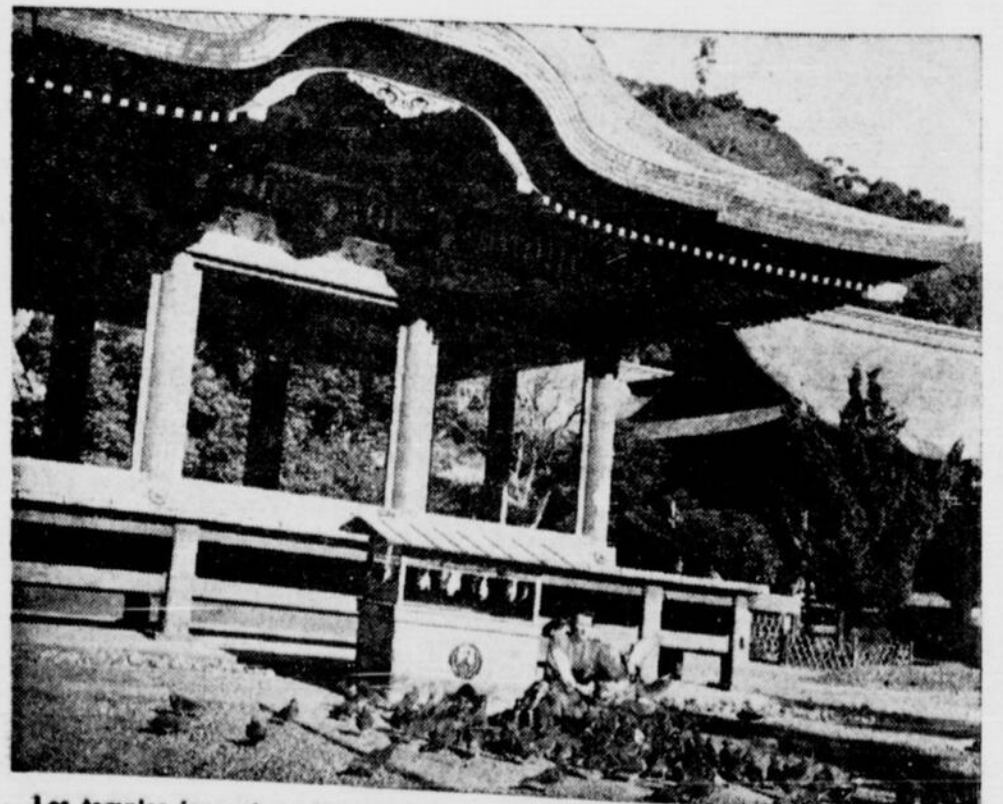
Colleen Watt croit au proverbe qui dit qu'à Rome il faut faire comme les Romains. C'est à l'orientale qu'elle mangera son dîner, préparé sur un réchaud au charbon de bois par une domestique japonaise.



Les élégantes de Tokio portent avec fierté le costume national. Notre jeune compatriote ne peut résister à la tentation d'essayer cette magnifique robe, qu'on lui vendra ensuite pour seulement \$10.



Après un agréable séjour en Orient, au milieu de traditions et d'une culture millénaires il faut reprendre le travail et retourner au Canada. Dans 22 heures, en passant par l'Alaska, l'avion se posera à Vancouver.



Les temples japonais comptent parmi les plus beaux du monde. Mlle Watt en a visité plusieurs au cours de ses nombreux voyages en Orient. Elle dit que les pigeons sont partout les mêmes, affamés et curieux.

A OTTAWA

Manque d'envergure reproché au gouvernement Diefenbaker

OTTAWA, 15. (PCF) — Pour la deuxième journée consécutive, le gouvernement conservateur-progressiste a été soumis à un feu roulant de questions de la part de l'opposition, qui lui a reproché, entre autres choses, son manque d'envergure et l'absence d'une politique précise.

M. Stanley Knowles, chef adjoint du parti social-démocratique connu également sous le nom de C.C.F., a déclaré pour sa part aux Communes que le gouvernement actuel "en est un de bouts de chandelles et totalement dépourvu d'une politique générale ou d'une philosophie politique."

"Nous sommes à une époque où le gouvernement doit être capable de commander. Le dernier n'avait pas réussi. Le présent gouvernement semble encore moins qualifié que le précédent."

M. Knowles a pris la parole au cours du débat sur le discours du trône alors que la Chambre était sur le point de prendre le vote sur une motion de non-confiance à l'endroit du gouvernement soumise par le parti social-démocratique.

Plus tard la motion fut rejetée par un vote de 152 contre 25.

M. KNOWLES

Cette motion réclamait "une planification sociale et économique" en vue d'apporter une solution à l'inflation, au chômage et à d'autres problèmes de cette importance.

Mercredi, M. Jean Lesage, ancien ministre libéral, s'était lancé dans une attaque identique à celle portée par M. Knowles en disant que les conservateurs ne possèdent aucune politique et donnent l'impression "d'un gouvernement à retardement".

M. Marcel Lambert, adjoint parlementaire du ministère de la Défense nationale, s'est chargé de répondre à M. Lesage hier.

Prenant la parole avant M. Knowles, le député conservateur de la circonscription de Edmonton-Est, a déclaré que le gouvernement libéral "avait fait preuve d'ignorance, volontaire ou crasse". Les problèmes qui nous confrontent aujourd'hui existaient avant l'élection du 10 juin, a-t-il ajouté. "Si le gouvernement libéral n'en savait rien, il était coupable de négligence. S'il était au courant, il s'est retranché dans l'inaction".

DU PAREIL AU MEME

M. Knowles, mettant libéraux et conservateurs dans le même sac, a déclaré que les électeurs devront se tourner vers le PSD aux prochaines élections s'ils veulent prochainement un changement.

Le résultat des dernières élections était une rebuffade à l'ancien gouvernement libéral, à qui on reprochait sa lenteur à apporter des améliorations à la législation sociale ainsi que sa conduite dictatoriale à la tête du Parlement.

Par contre, le gouvernement conservateur "en est un par forfait".

"Il lui est encore possible de tenter de prouver sa valeur au peuple canadien, mais il ne semble pas devoir réussir dans cette direction".

A l'ouverture de la séance, le premier ministre M. Diefenbaker, avait annoncé la présentation d'un programme en trois points visant à accroître les ressources électriques du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse et à en réduire le coût d'approvisionnement.

NOUVEAU PROGRAMME

Ce programme comporte l'aménagement, par le fédéral, de centrales thermiques et la conjugaison des lignes de transmission électrique qui seraient plus tard vendues à ces provinces; le financement par le fédéral de l'aménagement hydro-électrique de Beechwood, sur

la rivière St-Jean, au Nouveau-Brunswick; et l'octroi de subsides fédéraux pour le transport du charbon des Maritimes devant servir à la production d'énergie électrique dans ce territoire.

M. Diefenbaker a également annoncé qu'il discutera le projet hydro-électrique de South Saskatchewan River avec des représentants officiels de cette province à la suite de la conférence fédérale provinciale qui aura lieu dans la capitale fédérale les 25 et 26 novembre.

Il a précisé que les modalités de base touchant l'aide financière accordée à la Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick s'appliqueraient également pour les autres provinces qui en feraient la demande.

M. Knowles est d'avis que le gouvernement conservateur "aime à employer des expressions ronflantes et savoureuses le bonheur d'être au pouvoir".

"Mais il ne donne aucune directive. S'il en reste là, ses jours de l'autre côté sont comptés".

EDUCATION

A l'âge des satellites soviétiques, il faut réviser notre optique à l'égard de l'éducation. Et on peut très bien y réussir sans porter atteinte à la compétence exclusive que la Constitution reconnaît aux provinces dans ce domaine.

"Nous devons regagner la faveur et l'enthousiasme de la nation pour notre mode de vie, en nous inspirant, pour ce faire, du succès remporté par les Russes à cet égard en dépit de leur régime dictatorial".

SUBVENTIONS

M. James Sinclair, libéral de Coast-Capilano et ancien ministre des Pêcheries, a réclamé avec instance l'octroi de subventions fédérales, qui atteindraient \$37,000 par mois, en vue de permettre à l'importante mine de cuivre Britannia, de la Colombie-Canadienne de poursuivre ses opérations jusqu'à la hausse des prix de ce métal. On sait que les dirigeants de cette vaste entreprise projettent de cesser leurs activités sous peu, ce qui aurait pour résultat de priver 800 employés de leur travail.

M. Sinclair croit qu'avec des subventions, la mine, qui est située à 30 milles au nord de Vancouver, demeurerait ouverte. Elle continuerait à s'acquitter d'un versement mensuel de \$35,000 en impôt sur le revenu et serait par contre libérée du paiement d'un montant mensuel de \$80,000 au chapitre de l'assurance-chômage.

Le ministre du Travail, M. Michael Starr, a révélé qu'une proposition identique lui avait été soumise par le Syndicat international des mineurs, bocardeurs et fondeurs et que le gouvernement la prendra en sérieuse considération.

DECENTRALISATION

M. C. E. Johnston, député éréditiste de Bow River, croit que le gouvernement devrait étudier la possibilité de procéder à une décentralisation industrielle, qui aurait pour résultat d'améliorer l'économie du pays et d'en faciliter la défense.

Selon lui, l'Ontario et le Québec possèdent sur les autres provinces un avantage non justifié dans le monde de l'emploi en raison de la concentration industrielle. Une révision des structures tarifaires favoriserait l'établissement des industries en d'autres endroits du pays, où la production

Les conservateurs désireraient une élection avant de réduire les taxes

(L'hon. J. de B. Farris)

OTTAWA, 15. (PCF) — Un éminent représentant libéral de l'Ouest du pays a accusé les conservateurs-progressistes de guetter impatiemment l'occasion de déclencher une élection le plus tôt possible avant d'avoir satisfait à leur promesse de réduire les taxes.

Le sénateur J. W. de B. Farris, de la Colombie Canadienne, a en effet déclaré au Sénat que le gouvernement du premier ministre Diefenbaker s'est fait élire grâce à ses promesses d'augmenter les dépenses effectuées aux mesures de sécurité sociale et d'amoinrir le fardeau des taxes.

Cependant, a-t-il ajouté, les récents commentaires du sénateur John Haig, leader du gouvernement au Sénat, et du solliciteur général, M. Léon Balcer, portent à croire que les conservateurs désirent la tenue d'une élection avant d'être en position de réduire les taxes.

"Ils sont en quête d'un prétexte qui les justifierait d'en appeler au peuple pendant qu'ils dépensent les deniers publics et avant même d'avoir déterminé leurs sources de revenus", a déclaré le sénateur Farris.

M. DUPLESSIS

L'avocat de Vancouver a rappelé que M. Balcer avait déclaré à Toronto, le 5 novembre, que le parti conservateur avait besoin de 40 sièges de plus aux Communes et "qu'il se lançait dès maintenant dans la lutte électorale".

A la même occasion, M. Balcer avait laissé entendre qu'on concentrerait plus particulièrement les efforts dans le Québec. Dans le discours du trône, lu mercredi à l'ouverture de la Législature du Québec, le gouvernement provincial réclame une augmentation de ses revenus.

"Croyez-vous possible que les conservateurs puissent obtenir leurs 40 sièges dans le Québec à moins de jouer à la balle avec le premier ministre, M. Maurice Duplessis"? s'est demandé le sénateur Farris.

"...Je suis porté à croire qu'il existe une alliance.

"Si l'on s'en tient à la déclaration de M. Balcer, qui est du Québec, que les conservateurs tenteront d'obtenir 40 sièges, on peut se faire une idée à la lecture du discours du trône de ce que Québec retirerait du Trésor fédéral

d'énergie électrique est abondante.

La nouvelle annoncée la semaine dernière au sujet de changement d'enregistrement des navires du Service des Antilles de la Société des paquebots nationaux du Canada, qui étaient analysés par une grève, "nous rappelle de façon éloquent la situation qui existait lors des années de dépression de 1930", dit-il.

En posant ce geste, a-t-il ajouté, cette compagnie de l'Etat évitait de se rendre à la demande de ses employés, qui réclamaient une hausse de salaire. La compagnie sera en mesure d'obtenir de la main-d'oeuvre à bon marché à Trinidad, son nouveau port d'attache.

"Par ailleurs, le gouvernement de ce pays ne se cache pas pour dire que si les travailleurs ne veulent pas se soumettre à une baisse du niveau de vie alors nous les remplacerons par de la main-d'oeuvre étrangère".

IMPOT

M. E. Blake Huffman, libéral de Kent, en Ontario, a demandé que la période de révision accordée au ministère du Revenu national en ce qui a trait aux rapports d'impôt sur le revenu soit réduite de quatre à deux ans.

"Ainsi le contribuable et ses dépendants seraient en meilleure posture pour fournir les explications qu'on pourrait leur demander au sujet des déclarations d'impôt".

si nous avions immédiatement une élection".

UN APPAT

Un nouveau gouvernement s'est emparé du pouvoir en promettant de faire un miracle; soit d'augmenter les dépenses et de réduire les taxes du même coup. Ces promesses ont été endossées par le public en raison de "l'éloquence de M. Diefenbaker et de sa force de persuasion évangélique".

Le sénateur Farris est également d'avis que M. Diefenbaker doit être défait sur un vote aux Communes avant de proclamer la dissolution du Parlement et la tenue d'une nouvelle élection. Aucun premier ministre n'a jamais pris sur lui de demander une élection tout simplement parce qu'il n'aimait pas la composition de la Chambre.

A ses yeux, la politique du gouvernement conservateur se résume à faire dépenses sur dépenses.

"S'il peut agir ainsi et réduire en même temps les taxes, je crois que nous devrions garder ce gouvernement pour toujours au pouvoir", a-t-il fait remarquer poliment.

"Le Parlement a droit de savoir comment les conservateurs se proposent d'obtenir l'argent nécessaire au paiement des nouvelles dépenses tout en réduisant les taxes."

Les projets de la Saskatchewan

OTTAWA, 15 (PCF). — Des représentants du gouvernement fédéral et de la Saskatchewan se réuniront à Ottawa après la conférence fiscale fédérale-provinciale du 25 et 26 novembre pour discuter le financement de l'érection d'une digue sur la rivière South Saskatchewan, a annoncé aujourd'hui aux Communes le premier ministre, M. J. Diefenbaker.

En réponse à une question de M. Coldwell, chef du P.S.D., le premier ministre a laissé entendre que si la Saskatchewan réussit à convaincre les autorités fédérales de la nécessité d'un tel projet, elle recevra un prêt à longue échéance.

Le coût du projet est estimé entre \$140 millions et \$250 millions.

M. Coldwell avait demandé à M. Diefenbaker si la Saskatchewan bénéficierait d'une aide semblable à celle que le gouvernement se propose d'accorder au Nouveau-Brunswick et à la Nouvelle-Ecosse pour la construction de centrales électriques.

2e épidémie de grippe?

CLEVELAND, 15. (Paf) — Le Dr Leroy E. Burney, directeur du service de santé des Etats-Unis, a déclaré aujourd'hui que la grippe pourrait bien avoir commencé un deuxième voyage autour du monde.

Lors d'une réunion de l'American Public Health Association à Cleveland, le Dr Burney a déclaré qu'il avait officiellement que le Japon venait d'être frappé d'une deuxième épidémie, avec 300,000 nouveaux cas de maladie.

"Il est possible que les Etats-Unis soient touchés une deuxième fois", a-t-il ajouté.

Le Dr Burney a également révélé qu'il avait appris officieusement que la Chine subissait de deuxième épidémie mais que là comme au Japon, il s'agissait de cas de grippe atténués.



L'eau révèle la vérité au sujet du whisky

L'eau (claire ou gazeuse) est le seul moyen de connaître la vérité au sujet de n'importe quel whisky. Elle n'y ajoute rien, ne lui enlève rien mais elle en fait ressortir tout le bouquet et toute la saveur naturelle.



Seagram's "83" Whisky Canadien

Distillateurs Depuis 1857



Nouvelles données sur le sel pour l'alimentation animale

Les multiples expériences poursuivies depuis quelque temps dans ce domaine révèlent des données intéressantes sur l'utilisation du sel en alimentation animale.

Les chercheurs ont établi les symptômes de la pénurie de sel chez les diverses catégories de bétail et chez les volailles, en plus de déterminer les quantités nécessaires de sel et les façons de le servir aux bêtes. Ces données sont le fruit de recherches scientifiques effectuées par des spécialistes et se révèlent d'autant plus précieuses pour l'éleveur.

L'importance du sel comme atout de l'éleveur d'aujourd'hui est mise en lumière par les Drs Rufus-F. Cox et Ed-F. Smith, de la ferme expérimentale du Kansas, dans un rapport sur le sel dans l'alimentation des bovins de boucherie et des moutons. Ils signalent des études selon lesquelles les moutons, tout comme les bovins, peuvent avantageusement avoir libre accès à des mélanges de protéine et de sel pour régler la consommation alimentaire. Les expériences chez les bovins de boucherie établissent que les jeunes bouvillons se développent beaucoup plus et utilisent bien plus efficacement leur nourriture lorsqu'ils reçoivent un supplément de sel.

Ces spécialistes mentionnent également des recherches sur l'alimentation des bovins: les moutons qui reçoivent du sel dans leur ration se développent plus vite et jouissent d'une meilleure santé que les sujets ne bénéficiant pas de ce supplément de sel.

Ils envisagent enfin la façon de servir le sel pour restreindre le travail nécessaire, par exemple le libre accès des bêtes à une moulée protéique, et l'utilisation du sel comme véhicule des matières minérales et des remèdes.

Pour leur part, les Drs S. E. Emith et F. B. Morrison, de l'Université Cornell, rapportent que la pénurie de sel dans l'alimentation des bovins laitiers peut aller jusqu'à provoquer la mort. Les expériences de Cornell révèlent que les animaux laitiers exigent une once de sel par jour en plus des quantités trouvées normalement dans leur nourriture.

Ces expériences, poursuivies sur une période de deux ans, portaient sur un troupeau de trente vaches adultes en lactation. Les bêtes qui n'ont pas reçu de supplément de sel ont bientôt manifesté un besoin de sel, mais leur appétit, leur production laitière et leur poids ne s'en sont point ressentis avant quelques mois. Après huit mois environ, leur appétit s'est affaibli et les animaux perdirent beaucoup de poids, soit environ 300 livres en moyenne. Aux phases plus avancées, la pénurie de sel s'est exprimée par d'autres symptômes: frissonnement continu, abaissement de la température de l'organisme, palpitations anormales du cœur puis — à moins de traitement — la mort. Ces études ont permis d'établir les exigences en sel à environ une once par jour en plus du sel trouvé normalement dans la nourriture.

Les Drs Gustav Bohstedt et Robert Grummer, de l'Université du Wisconsin, traitent du sel chez les porcs. Selon ces spécialistes, le sel rempli plus d'un rôle dans l'élevage des porcs: il fournit une matière minérale nettement nécessaire à la santé et au bon état des bêtes, et il constitue un précieux véhicule des autres matières minérales que requiert le porc.

D'après des études poursuivies en Saskatchewan et au Wisconsin, les porcs recevant du sel se dé-

veloppent mieux que les sujets qui n'en reçoivent point. Des recherches analogues effectuées à l'université Purdue révèlent des différences plus accusées encore: les porcs sans sel ne pesaient que 125 livres alors que les sujets bénéficiant de la même alimentation, mais avec supplément de sel, pesaient en moyenne 228 livres. On recommande mélanger à la nourriture 0.5% de sel et, soulignent les chercheurs, "il est toujours sage de laisser libre accès au sel dans le cas des porcs."

Dans son rapport sur le sel en aviculture, le Dr W. W. Cravens, autrefois de l'université du Wisconsin, déclare qu'une alimentation pauvre en sel entraîne le retard de la croissance chez les jeu-

nes sujets et l'affaissement rapide de la production chez les pondeuses. Pour éviter la pénurie de sel, il est à conseiller de mélanger à la nourriture de toutes les volailles 0.5% de sel.

D'un autre côté, le Dr Gustav Bohstedt envisage les exigences en sel des chevaux. La recherche démontre que les besoins des chevaux à cet égard varient selon la saison, le travail et l'individu. Par temps chaud ou durant les périodes de travail ardu, les chevaux perdent par transpiration une forte part des réserves de sel de leur organisme. La pénurie accentuée de sel s'accompagne de fatigue et d'épuisement. Il faut que les chevaux aient libre accès au sel en tout temps. Au Michigan, dans des études portant sur douze chevaux, la consommation moyenne fut de 1.82 once par jour. Toutefois, elle a varié de .27 once seulement par jour chez certains chevaux à 3.26 onces chez d'autres.

Bien qu'on puisse mélanger le sel à la nourriture, les auteurs recommandent de façon générale de laisser libre accès au sel, dans le cas de toutes les catégories de bétail, à l'exception des volailles. On peut obtenir sur demande des publications sur le sel en alimentation animale, en s'adressant au Salt Institute, 33 North LaSalle St., Chicago 2, Illinois.

Que vaut l'ensilage d'herbe pour les porcs de marché?

OTTAWA, 15. — L'ensilage d'herbe, ajouté dans la proportion de 10% à 30% à une ration de porcs de marché en croissance, ne s'est pas avéré avantageux en ce qui a trait au gain quotidien et à la qualité de la carcasse. Il a amélioré quelque peu l'économie de gain mais pas suffisamment pour que l'on recommande l'ensilage d'herbe pour les porcs de marché. C'est, selon M. Camille Bernard, ce qui découle d'une expérience, comprenant 107 porcs, effectuée à la ferme expérimentale de Lennoxville.

Les rations mises à l'essai dans cette expérience comprenaient de l'ensilage d'herbe dans la proportion de 0%, 10%, 20% et 30%. La ration de base renfermait 20 livres d'avoine, 50 d'orge, 10 livres de son, 10 livres de foin moulu, 10 livres de supplément protéique, 1 livre d'huile de foie de morue et 3 livres de minéraux. On a haché l'ensilage d'herbe aussi fin que possible à l'aide d'un hache-paille afin de le mélanger à la moulée dans les proportions énumérées ci-dessus. Du début de l'expérience jusqu'à la mise en marché, on a alimenté tous les porcs à la même ration. Le poids initial variait de 80 à 120 livres. On a utilisé 27 porcs pour essayer les rations I, II et IV qui contenaient 0%, 10% et 30% d'ensilage d'herbe et 26 pour la ration III, qui renfermait 20% d'ensilage. L'expérience a été effectuée au cours des années 1953 à 1955 inclusivement.

Le gain quotidien moyen fut 1.25, 1.23, 1.20 et 1.15 livre chez les porcs recevant les rations I, II, III et IV respectivement. Bien qu'il y ait diminution graduelle du gain quotidien avec l'augmentation de l'ensilage, on ne peut affirmer, d'après cette expérience, que l'ensilage d'herbe a, en règle générale, un effet adverse sur le taux de croissance des porcs. La différence entre les rations ne fut pas bien marquée parce que certains porcs recevant la ration contenant 30% d'ensilage firent un gain tout aussi élevé que d'autres qui ne recevaient pas d'ensilage. De plus, le poids des porcs au début de l'expérience, qui variait de 80 à 120 livres n'a pas, si on en juge par le taux de gain, influencé l'utilisation de l'ensilage.

La quantité de moulée consommée par livre de gain pour chaque groupe, dans l'ordre déjà mention-

né fut de 5.21, 4.83, 5.42 et de 4.95 livres. En général, l'efficacité de gain des porcs consommant de l'ensilage fut supérieure d'environ de 3% à celle du groupe recevant la ration de base, mais cette caractéristique a varié d'une année à l'autre.

La qualité des carcasses fut à peu près la même pour tous les groupes. Le pourcentage moyen a varié de 63 à 67 n'indiquant aucune tendance d'une ration à l'autre.

Mots Croisés de la "Patrie"

- HORizontalement**
- 1 — Espèce de sac plat qui pendait au ceinturon dans certains uniformes de cavalerie (pl.).
 - 2 — Ici — Allez, en latin — Article simple féminin.
 - 3 — Entourer d'une robe — Liqueur qui s'exprime des viandes.
 - 4 — Classe de composés organiques obtenus par déshydratation des sels ammoniacaux.
 - 5 — Se dit de tout organe inséré sur l'axe directement et sans support.
 - 6 — Nom poétique de l'arc-en-ciel — Pronom indéfini.
 - 7 — Liquide incolore — Ordres prescrits des cérémonies de l'Eglise.
 - 8 — Qui n'est pas cultivé.
 - 9 — Saison — Billet d'identité et d'admission.
 - 10 — Nom donné en Italie à des terrains marécageux et insalubres, situés sur le bord de la mer — Article contracté.
 - 11 — En les — Porté à la raillerie.

Solution du problème d'hier

S	E	N	E	C	H	A	L	R	A
I	T	S	I	F	I	L	O	U	
M	E	N	S	E	F	E	U	R	
O	E	L	I	A	T	R	I		
N	E	S	S	I	L	O	C		
I	R	D	O	R	E	T	U		
A	B	C	R	E	T	E	L		
Q	U	I	D	A	M	E	R	R	A
U	E	A	P	I	S	I	E	I	
E	N	A	I	E	L	E	U	R	
N	A	S	A	L	E	R	U	E	

Un plan fédéral pour aider les Maritimes

OTTAWA, 15. (PCF) — Le premier ministre Diefenbaker a annoncé hier un plan fédéral de plusieurs millions, en prêts et subsides, afin d'aider la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick à étendre et réunir leur production d'électricité au cours des 10 prochaines années.

Répondant au leader social démocrate, M. Coldwell, au sujet d'une aide semblable pour la Saskatchewan, le premier ministre a déclaré:

"Le concept fondamental et l'esprit de cette politique s'appliquera lorsqu'un cas semblable se présentera".

Cette déclaration est interprétée comme signifiant que le programme Nouvelle-Ecosse — Nouveau-Brunswick est un pas initial vers la mise en vigueur de la politique de développement national préconisée depuis quelque temps par les conservateurs progressistes.

LE COUT

Dans sa déclaration aux Communes, M. Diefenbaker n'a fait aucun estimé du coût de ce développement hydroélectrique.

Ce projet comprend un prêt de \$30,000,000 au Nouveau-Brunswick et une subvention fédérale à l'industrie houillère des maritimes qui fabrique de l'énergie électrique pour des fins industrielles dans la région.

Le ministre des Ressources, M. Alvin Hamilton, a plus tard déclaré à un journaliste que plus de \$100,000,000 en fonds fédéraux devraient être dépensés pour la construction d'usines d'énergie thermique dans les deux provinces et de lignes de transmission pour relier les deux systèmes.

Le prêt de \$30,000,000 et le coût de la construction des lignes de transmission seront cependant, éventuellement remboursés au gouvernement fédéral.

LE PROJET BEECHWOOD

La seule aide directe du fédéral sera donc accordée par des

subventions houillères. M. Diefenbaker a déclaré qu'elles seraient accordées jusqu'au point où le coût du charbon dans les deux provinces soit descendu au niveau payé pour la houille, en Ontario.

M. Hamilton a déclaré que les subventions seront de \$1.04 à \$1.70 la tonne et elles représenteront une somme annuelle de près de \$1,600,000.

Le taux de subvention sera déterminé par la capacité qu'aura le charbon de produire de la chaleur. Meilleure sera la quantité du charbon, plus élevée sera le subside.

Dans sa déclaration aux Communes, M. Diefenbaker a dit que le prêt de \$30,000,000 au Nouveau-Brunswick fournira "les finances nécessaires pour défrayer le projet hydroélectrique de Beechwood, en voie d'être terminé" sur la rivière Saint-Jean.

A SAINT-JEAN

Le parlement sera prié, dès cette session, d'approuver le prêt à un taux d'intérêt de 4% pour cent — taux actuel des prêts fédéraux consentis aux Sociétés de la Couronne.

Il est basé sur le propre taux d'emprunt du gouvernement plus un huitième de un pour cent, pour les services. Le prêt sera remboursable à un montant annuel de quelque \$4,500,000 sur une période de huit ans.

La première usine d'énergie thermique sera construite à Saint-Jean, N.-B. Les travaux débuteront vraisemblablement l'été prochain. La Commission hydroélectrique du Nouveau-Brunswick a déjà étudié la possibilité de construire cette unité de 55 mégawatts.

M. Diefenbaker a déclaré que le programme avait été discuté avec les premiers ministres Fleming, du Nouveau-Brunswick, et Stanfield, de la Nouvelle-Ecosse.

"Il sera réalisé par le gouvernement du Canada en accord avec les gouvernements de ces provinces".

On croit comprendre que les gouvernements provinciaux doivent maintenant établir les détails de l'interconnexion de leurs systèmes provinciaux avant que tout travail fédéral soit entrepris à ce sujet.

UN RAPPORT

A la suite de la déclaration de M. Diefenbaker, M. Hamilton a déposé un rapport aux Communes sur une étude détaillée de la situation énergétique dans les deux provinces et un estimé des besoins futurs. Le rapport a été préparé par une compagnie d'ingénieurs de Montréal et remis au gouvernement l'été dernier.

Le rapport recommande que jusqu'à 10 centrales thermiques soient construites en quatre ou cinq endroits dans les deux provinces, au cours des 10 prochaines années.

Le rapport recommande la construction de deux centrales de 66 mégawatts à Saint-Jean; trois centrales de 30 mégawatts à Trenton, N.-E., trois centrales produisant un total de 250 mégawatts à Halifax, et deux centrales d'une production totale de 45 mégawatts, à Sydney, N.-E.

Elles seraient construites à diverses périodes, selon la demande d'énergie électrique, au cours des 10 prochaines années. Elles fourniront une production additionnelle de 507 mégawatts.

L'estimé du coût est de \$76,000,000 à \$102,000,000 pour la construction des centrales et l'interconnexion des lignes de transmission.

Le désarmement à l'ONU

Les efforts de compromis semblent devoir échouer

NATIONS UNIES, 15. (P.C.F.) — Un compromis appuyé par le Canada et destiné à retenir la Russie dans les organismes de désarmement de l'ONU semblait, hier soir, cheminer vers un échec à cause du raidissement de l'attitude des grandes puissances et des neutralistes asiatiques.

Le vote de l'Assemblée, tard hier, qui accorde un grand appui à l'attitude occidentale sur ce qui devrait être négocié à l'avenir, est considéré comme ayant très peu d'importance à moins que la Russie y participe.

Et cette participation dépend entièrement du succès des efforts de compromis.

L'Assemblée a répété le vote du comité politique, il y a plus d'une semaine, en adoptant les résolutions occidentales sur le désarmement appuyées par 24 pays dont le Canada. Seuls les neuf pays du bloc soviétique ont voté contre et les mêmes 15 pays se sont abstenus.

LES REFUS

La résolution a été adoptée par 57 voix.

Cet indice, qu'en général l'Assemblée appuie encore l'Ouest, est considéré comme ayant eu un grand effet sur le raidissement de l'attitude britannique, américaine et française envers la question d'augmenter le nombre des membres des organismes de désarmement de l'ONU afin de répondre à la demande de la Russie.

La France aurait déclaré prudemment que tout changement outre l'addition — proposée par le Canada et le Japon, hier — de 10 autres membres au comité de désarmement, qui en compte déjà 12, signifiera le retrait de la France de cet organisme.

D'un autre côté, la Russie aurait déclaré aux délégués canadiens que leur offre d'ajouter 10 membres au Comité, lui était inacceptable.

L'objection de la Russie serait basée sur l'addition de seulement un pays de l'Europe orientale — la Tchécoslovaquie — dans la nouvelle composition du Comité.

Les Russes croient que malgré la proposition canadienne, la Yougoslavie, à titre de pays communiste, devrait aussi faire partie du Comité.

L'Inde, qui dirige les efforts neutralistes, croient que la proposition canadienne n'a aucune chance d'être acceptée.

L'Inde appuierait la Pologne comme représentante supplémentaire de l'Europe orientale au sein du Comité.



(Photo Roger Janelle—La Patrie)
LE SERGENT-DETECTIVE LEO PLOUFFE, officier en charge du laboratoire mobile de la Sûreté de Montréal et expert dans le maniement des explosifs, retire du coffre-fort de la maison Brossard et Charret, la nitroglycérine que les voleurs y avaient placée dans le but de faire sauter la voûte. Ils ont dû fuir avant de mettre un terme à leur opération, laissant là le danger d'explosion. M. Plouffe a mis plusieurs heures à retirer le dangereux liquide.

"La menace de l'inflation est maintenant conjurée"

(M. Donald Fleming)

OTTAWA, 15. (P.C.F.) — En réponse aux vigoureuses attaques des libéraux et des sociaux-démocrates, le ministre des Finances a déclaré hier soir aux Communes que les conservateurs ont fait plus en cinq mois pour le bien-être du Canada que n'importe quel gouvernement précédent.

M. Donald Fleming a par ailleurs rassuré les Canadiens sur l'économie du pays. "La menace

de l'inflation au Canada, a-t-il dit, est maintenant conjurée."

Par ce discours, le ministre entendait répondre au leader adjoint du PSD, M. Stanley Knowles, pour qui la présente administration est "un gouvernement de bouts de chandelles, totalement dépourvu d'une politique générale", ainsi qu'à M. Jean Lesage, ancien ministre libéral, qui, la veille, avait reproché au ministre sa prétendue politique d'atermoiements.

S'adressant aux libéraux comme aux conservateurs, M. Knowles s'est dit d'avis que l'époque actuelle exige d'un gouvernement qu'il fasse preuve des qualités requises pour conduire le pays.

"Le précédent en était dépourvu, a dit le porte-parole du parti CCF, est celui-ci s'est montré encore moins capable de le faire."

MOTION REJETEE

M. Fleming devait avoir le dernier mot, l'avant-veille de la fin du débat sur le discours du trône. Hier soir, avant l'ajournement, les Communes ont rejeté par 152 voix contre 25 la motion de non-confiance présentée par le PSD.

Quelques minutes avant la fin de la séance du soir, un incident est survenu dans les rangs des libéraux. Au moment où M. Paul Martin, l'ancien ministre de la Santé, cherchait à prendre la parole, l'Orateur de la Chambre, M. Roland Michener, a donné la parole à M. Wilfrid Lacroix, député libéral de Montmorency, malgré les protestations véhémentes de ses propres confrères et du whip libéral, le Dr Pierre Gauthier. Ayant obtenu la parole, M. La-

Merrill Island en production prochainement

La construction de l'usine de traitement et la préparation de la mine de Merrill Island Mining Corporation se font dans les délais prévus et, si la livraison de la machinerie se fait aussi à la date prévue, la production devrait commencer le 15 janvier prochain et le coût demeurer raisonnablement en-deçà des estimations; à cette époque, le fonds de roulement devrait être de plus de \$700,000. C'est ce que déclare le président, M. Roy Robertson, dans le rapport annuel sur l'exercice arrêté le 30 juin dernier.

La compagnie estime à \$224,033 sa part des revenus en provenance de la partie de la propriété louée à Campbell Chibougamau Mines, en comparaison de \$920,500 pour l'exercice précédent; la diminution tient à l'avalissement du prix du cuivre. Avant déduction de la dépréciation et de l'amortissement des frais de développement et des dépenses antérieures à la production, le bénéfice est estimé à \$190,088 contre \$888,225.

Les réserves de minerai, reconues et indiquées, sur la partie non louée de la propriété sont estimées à 1,336,520 tonnes contenant 2.2% de cuivre, 0.40 once d'argent et 0.010 once d'or; celles de la partie louée de la propriété, à 993,799 tonnes contenant 2.11% de cuivre, 0.029 once d'or à la tonne.

Les dépenses encourues pendant le dernier exercice se chiffrent à \$1,296,173, dont \$510,498 pour la construction et \$788,678 pour le développement de la mine.

Le bilan au 30 juin dernier fait ressortir un actif disponible de \$2,047,000, dont des effets à court terme de \$1,800,000, et un passif exigible de \$241,300.

Choix annoncé

FREDERICTON. (P.C.F.) — Le ministre des Affaires municipales du Nouveau-Brunswick, a révélé les noms des cinq représentants municipaux qui accompagneront la délégation provinciale à la Conférence fédérale-provinciale, qui se déroulera à Ottawa les 25 et 26 novembre. Il s'agit de MM. Parker D. Mitchell, maire de Lancaster; Charles R. Allen, maire de Hartland, et Jean-Paul Chiasson, du comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick.

croix a aussitôt proposé l'ajournement du débat, ce qui lui permet de prendre la parole le premier à la séance d'aujourd'hui.

DRAPEAU NATIONAL

On apprend que le député de Montmorency songe à déposer une motion de non confiance, reprochant au gouvernement de n'avoir rien prévu dans le discours du trône pour la création d'un drapeau national distinctif.

Or, une motion de non-confiance, soumise par un député à titre individuel, pourrait être embarrassante pour le parti libéral. Rappelons qu'au début du débat sur le discours du trône, le leader de l'Opposition, le T. H. Louis St-Laurent, a annoncé que son groupe ne soumettrait pas de motion de non-confiance et n'appuierait pas celle d'un autre groupe, le cas échéant, parce que le gouvernement, avait-il dit, doit pouvoir disposer du temps nécessaire pour mettre en vigueur ses promesses électorales.

Hier soir, à la mise aux voix de la motion de non-confiance, M. Lacroix a voté contre le gouvernement. Trois autres libéraux ont appuyé la motion du PSD; MM. Hugh Proudfoot, de Pontiac-Témiscamingue; Jean Boucher, Châteauguay - Huntingdon - Laprairie, et C. W. Carter, de Burin-Burgo.

La Patrie

TARIF DES ANNONCES CLASSEES
Annonces ordinaires — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 30¢ par insertion. Edition du dimanche: 5¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Samedi et dimanche: 7¢ du mot, avec minimum de \$1.00 par insertion.
Gros caractères, interlignes, alignés — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agate (14 lignes agates au pouce de hauteur). Edition quotidienne: 8¢ la ligne agate (\$1.12 au pouce). Edition du dimanche: 25¢ la ligne agate (\$3.50 au pouce). Samedi et dimanche: 33¢ la ligne agate (\$4.62 au pouce).
Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, services anniversaires, messes de requiem, In Memoriam — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Edition du dimanche: 3¢ du mot, avec minimum de \$1.00 par insertion. Samedi et dimanche: 5¢ du mot, avec minimum de \$1.75 par insertion.

MEDECINS

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien, gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité. Tous les jours de 10 h. à midi, 2 à 6, 7 à 8. Excepté le samedi, de 10 à midi et 2 à 4 h. 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. L.A. 3-5252.

Emplois pour les ingénieurs

(Par la Presse Canadienne)

L'Institut canadien du génie a dressé une liste explicative des emplois qui sont offerts à travers le Canada aux nouveaux ingénieurs.

La liste paraît dans une publication de 194 pages intitulée "Engineering Careers in Canada". Tout l'ouvrage est l'oeuvre de l'Institut. En plus de la liste explicative des emplois, il renferme plusieurs conseils adressés aux jeunes qui commencent à étudier le génie.

Un porte-parole de l'Institut déclare qu'il croit que c'est la première fois que paraît au Canada pareille publication.

Quelque 12,500 exemplaires ont été imprimés.

LA DISTRIBUTION

Ils doivent être distribués surtout aux étudiants en génie qui commencent leurs études et à ceux qui les terminent de même qu'aux conseillers en orientation professionnelle dans les high schools.

Les étudiants de première année ont été choisis parce qu'un bon nombre d'entre eux n'ont pas encore décidé quelle branche du génie ils embrasseront et ceux de dernière année, parce qu'ils sont sur le point de recevoir un diplôme en génie.

D'autres exemplaires seront imprimés. Quelques-uns seront distribués à des étudiants en génie au Royaume-Uni et dans le nord-est des Etats-Unis.

Dans l'avant-propos, M. Austin Wright, secrétaire général de l'Institut, dit que le Canada est le pays qui offre aux ingénieurs, aux hommes de science et aux techniciens les plus brillantes occasions. Il ajoute que les universités canadiennes offrent des cours en génie qui ne sont surpassés nulle part.

Au nombre des précisions que donne la publication s'en trouvent quelques-unes qui ont trait aux diverses rémunérations.

Quelque 17,000 ingénieurs sont membres de l'Institut canadien du génie.



PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai fixé pour la réception des soumissions pour APPAREILS DE MANUTENTION DE COURRIER, TUNNEL POSTAL, VANCOUVER (C.B.), est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 4 DECEMBRE 1957.

ROBERT FORTIER,
DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS ET SECRETAIRE,
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 13 novembre 1957.



(United Press — Téléphoto — La Patrie)
SA SAINTETE LE PAPE PIE XII contemple les cieux à travers le nouveau télescope géant installé à l'Observatoire du Vatican, sur les terrains de la villa papale de Castel Gandolfo.

Coup d'oeil sur le marché

Un syndicat bancaire, dirigé par le Crédit Interprovincial Ltée, L.G. Beaubien & Co. Ltée et René T. Leclerc, Inc., offre en vente une nouvelle émission de \$1.5 million d'obligations 6 1/2 %, série "B", de Dupuis Frères, Ltée.

Le conseil d'administration de Hollinger Cons. Gold Mines Ltd annonce le paiement d'un boni de 20 cents par action en plus du dividende trimestriel régulier de six cents, tous deux payables le 27 décembre, aux actionnaires inscrits le 29 novembre.

Le bénéfice net de Amarada Pete se chiffre par \$6,647,499 ou l'équivalent de \$1.05 par action durant le trimestre terminé le 30 septembre, au regard de \$5,930,151 et 94 cents pour la même période l'an dernier.

Les prêts des banques à charte, au Canada, à la fin de juillet, se sont chiffrés par \$5,530 millions, soit une augmentation de 4% sur le total de \$5,308 millions de la fin de juillet 1956.

Waite Amulet Mines Ltd a déclaré un dividende de 20 cents, payable le 10 décembre, aux actionnaires inscrits le 21 novembre; le dividende précédent était de 25 cents.

American Nepheline Ltd a réalisé un bénéfice net de \$120,562 ou de 3 cents par action durant les neuf premiers mois comparativement

Anaconda Co. (Canada) Ltd, filiale canadienne d'Anaconda Co., a exercé les options d'achat qu'elle avait obtenues sur les concessions et propriétés ferrifères de Lake Superior Iron Ore Co.

Siscoe Metals of Ontario Ltd, filiale de Siscoe Mines Ltd, a produit 990,702 onces d'argent et 20,720 livres de cobalt durant les huit premiers mois à comparer à 807,702 onces et 20,500 livres un an plus tôt.

Sherwin-Williams of Canada, Ltd a fait un bénéfice net de \$838,633 durant l'exercice terminée le 31 août, à rapprocher de \$1,149,384 l'année précédente.

Orenada Mines Limited a informé la Bourse Canadienne qu'elle a émis 100,000 actions, comme considération partielle pour l'acquisition d'une concession minière dans le nord de l'Ungava dans le Nouveau Québec. 10% de ces actions seront libres et le solde sera entrecierc. Il y a donc 3,750,000 actions d'émisses et il en reste 1,250,000 dans le trésor de la compagnie.

La Bourse Canadienne vient d'être avisée que trois employés à plein temps de Medallion Petroleum Limited viennent de se voir consentir des options sur 4,500 actions à \$3.15 l'action. Ces options devront être exercées comme suit: 1,500 actions en tout temps, après le 1er décembre 1959 et avant le 31 décembre 1962, 1,500 actions après le 1er décembre 1960 et avant le 31 décembre 1962 et 1,500 actions après le 1er décembre 1961 et antérieurement au 31 décembre 1962.

Au jour le jour

EMPRUNT SCOLAIRE AU VILLAGE MANSEAU

Les commissaires d'écoles pour la municipalité du village de Manseau, comté de Nicolet, ont vendu \$134,500 d'obligations remboursables en séries. Un prix de 98.31 a été payé par Crédit Anglo-Français, Ltée pour des titres à 5 1/2 % 1958-77, c'est-à-dire un intérêt moyen net de 5.933%. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de \$100,703.75 à la commission scolaire, qui vient sur le marché pour la première fois.

EMPRUNT SCOLAIRE DE STE.-C. D'ALEXANDRIE

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Ste-Catherine-d'Alexandrie, comté de Napierville-Laprairie, ont vendu \$125,000 d'obligations en séries. Un prix de 98.825 pour des titres à 5 1/2 % 1958-72 a été payé par Bélanger, Inc., ce qui représente un coût net de 5.746%. Un solde de \$22,000 à renouveler pour cinq ans est inclus dans l'échéance de 1972. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de \$70,000 à la commission scolaire.

La corporation avait vendu, en février 1955, \$64,500 d'obligations à 3-3 1/2 % séries 20 ans, au prix de 98.01, c'est-à-dire un intérêt moyen net de 4.151%.

VILLE STE-ROSE FAIT UN EMPRUNT

La ville de Ste-Rose, comté de Laval, a vendu \$82,000 d'obligations en séries. Bélanger, Inc. a payé un prix de 97.778 pour des titres à 5 1/2 % 1958-77. C'était là la meilleure des cinq soumissions reçues et elle représentait un coût net de 5.793%.

Ste-Rose avait vendu, en novembre 1956, \$12,500 d'obligations à 5% séries cinq ans, au pair.

PROFIT ACCRU DE SHERRITT-GORDON

Le bénéfice net de Sherritt-Gordon s'est élevé à \$4,629,759 ou l'équivalent de 41 cents par action pendant les neuf premiers mois de cette année, comparativement à \$4,500,107 ou 40 cents l'action pour la période correspondante de 1956. Le revenu provenant des ventes de métaux s'est accru de \$14,879,196 à \$15,599,841. Le coût des produits vendus a augmenté de \$7,433,824 à \$8,374,233 et le bénéfice d'exploitation a diminué de \$7,445,372 à \$7,225,608. La dépréciation et les frais différés de développement ont baissé de \$2,087,483 à \$1,918,558.

Au troisième trimestre terminé le 30 septembre, le bénéfice net s'est établi à \$1,515,592 ou l'équivalent de 13.4 cents l'action, contre \$1,204,051 ou 11 cents l'action l'an dernier pour la période correspondante. Le revenu a augmenté de \$4,451,490 à \$5,677,666 et le coût des ventes, de \$2,340,469 à \$3,217,156. Le bénéfice d'exploitation s'est accru de \$2,111,021 à \$2,460,510. La dépréciation a été portée de \$646,813 à \$729,007 pour cette période.

PRODUCTION MOINDRE DE CAMP. RED LAKE

TORONTO — Dans les neuf premiers mois de l'année courante, la mine Campbell Red Lake a eu une production de \$3,575,978 avec l'usinage de 190,937 tonnes de minerai, contre \$3,429,289 et 191,762 tonnes dans la même période de l'an dernier. La production du troisième trimestre a été de \$1,252,523 contre \$1,203,359.

RAPPORT MINIER DE BULOLO GOLD LTD.

VANCOUVER — La valeur de la production de Bulolo Gold

Dredging Ltd., dans le premier trimestre de l'exercice en cours terminé le 31 août dernier, s'est élevée à \$284,305 comparativement à \$309,330 l'an dernier pendant la même période. La compagnie a récupéré 8,123 onces d'or contre 8,838 en 1956. Dans son rapport aux actionnaires, la compagnie mentionne qu'elle n'a utilisé qu'une seule drague pendant le trimestre terminé le 31 août dernier alors qu'en 1956 elle en avait deux en opération.

EMPRUNT SCOLAIRE A RIVIERE-DU-LOUP

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Rivière-du-Loup, comté de Rivière-du-Loup, ont vendu \$200,000 d'obligations en séries en dix ans. Un prix de 98.46 a été payé pour des titres à 5 1/2 % 1958-67 par le syndicat formé de la Banque Provinciale du Canada et Durocher, Rodrigue & Cie, Ltée. Ainsi, la corporation se trouve à emprunter à un intérêt moyen net de 5.887%. Un solde de \$50,000 à renouveler pour dix autres années est inclus dans l'échéance de 1967. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de \$125,100 pour cette émission.

En mars de l'an passé, la commission scolaire avait vendu \$225,000 d'obligations à 3-4% séries 20 ans, au prix de 97.40, soit un coût net de 4.039%.

DEFICIT ACCUSE PAR LAKE SHORE MINES

La mine Lake Shore a subi une perte de \$10,134 dans le troisième trimestre; elle avait réalisé un bénéfice net de \$49,868 dans le deuxième et de \$628 dans le premier, de sorte que les neuf premiers mois de l'année se soldent par un bénéfice net de \$40,362. Ces chiffres ne comprennent pas les amortissements ni la recherche de pétrole et de gaz.

Dans la période de neuf mois, l'usine a traité 134,367 tonnes de minerai et en a obtenu une production de lingots de \$1,593,019; l'aide fédérale a rapporté \$268,000. Les frais d'exploitation se sont élevés à \$1,820,657.

ASSEMBLEE ANNUELLE DE MAPLE L. MILLING

Maple Leaf Milling Co. prévoit que le commerce d'exportation va s'améliorer et à l'intention de prendre une part plus grande du marché intérieur; c'est ce qu'a déclaré le président, M. C. E. Soward, à l'assemblée annuelle.

Les bénéfices du premier trimestre de l'exercice accusent une légère diminution; les ventes de moulées dans l'est du Canada, une baisse par suite de excellentes récoltes de grains dans cette partie du pays. Ces ventes devraient remonter plus tard.

M. Soward estime que le blé canadien fera une concurrence plus vive au blé américain et espère que les exportations de farine remonteront au niveau de 1956.

Mines non inscrites

Cours fournis par ans. Richardson & Sons		Off. Dem.		Off. Dem.	
Americ	.05	.07	Martin	.07	.10
Adams	—	.05	Miller C	.07	.10
Arnora	.02	.04	Nat MI	.06	.08
Aconic	.75	.85	N Lorie	.03	.05
Ass Dv	.66	.09	Nipron	.14	.18
A'e Vte	.35	.40	Norb'au	.55	.65
Atlas C	.07	.10	NorthE	.28	.30
Am Ch	.25	.30	O NiCN	.05	.08
Bald M	.14	.17	O NiCN	.15	.20
Baraca	—	.30	Pascalia	.09	.12
Bel'm't	.05	.10	Provinc'1	.03	—
Braon'n	—	.25	Q Chit	1.00	1.10
B'g Nai	.35	.40	Quebo	—	.16
C Jav'n	15%	16%	Quej	.04	.06
Cent M	1.35	2.00	Rand M	.02	.04
Clingr	.03	.05	Rob'val	.60	.70
Dadson	.10	—	St Jude	—	.25
Elwood	.51	.58	Scott C	.04	.06
Flaska	.02	.04	Sea-way	—	.50
Garland	—	.15	Selby M	—	.10
Glenco	.01%	.02%	Starht	.03	.06
Haat'ca	.28	.34	Tamara	.56	.63
Ind'p't	.05	.08	Tarp'nt	.02	.04
Int Asb	.05	.08	Wesley	.05	.08
Kenn'c	.03	.06	Wedro L	—	.50
L Echo	.20	.25	W Lays	.05	.10
Lynneve	—	.34	Wunder	.17	.30
M Oka	.09	.12	Y Dave	.13	.16

Période de nivellement des affaires

NEW-YORK, 15. (PAF) — Les tendances de la Bourse de New-York donnent à penser depuis la mi-juillet que les hommes d'affaires prévoient une période de nivellement ou de léger fléchissement à la suite d'une prospérité soutenue.

Mais les spéculateurs de carrière estiment que si, comme on le prétend, un recul des affaires et une baisse des bénéfices se produisent, c'est que la plupart des actions ont été majorées.

On relève ces jours-ci plusieurs indices qui confirment les craintes qu'inspire aux spéculateurs de carrière la possibilité d'un ralentissement provisoire de la prospérité.

La question qu'on se pose maintenant est de savoir si le redressement des prix des valeurs mobilières depuis la mi-juillet a suffi pour pleinement contrebalancer d'avance le fléchissement qui se produira ou ne se produira pas.

FLECHISSEMENT PREVU

D'aucuns sont d'avis que les spéculateurs ont exagéré les chances d'un fléchissement, que la forte reprise des prix récemment marquait la fin de la baisse des valeurs.

Mais comme la Bourse est en somme un marché aux enchères où joue pleinement la loi de l'offre et de la demande, il s'en trouve pour affirmer que le déclin des prix à la Bourse n'est pas terminé et que d'autres baisses doivent encore se produire avant que la Bourse ne devienne vraiment l'expression exacte du contexte commercial.

Dans ce domaine, les prédictions sont à peine plus valables que celles des parieurs sur les pistes de courses de chevaux.

Mais des signes concrets permettent de connaître le sentiment véritable de ceux qui fréquentent Wall Street.

LES HOMMES D'AFFAIRES

Ainsi, une centaine de grands industriels ont fait savoir au département du Commerce qu'ils voient dans les événements actuels le début d'une période de léger fléchissement, période qui se prolongera, prévoient-ils, au moins jusqu'au milieu de l'année prochaine.

L'Association nationale des négociants constate de son côté que ses membres font preuve d'une grande prudence parce que le rythme auquel sont passées les nouvelles commandes n'est pas aussi rapide qu'ils l'avaient espéré.

Les exploitants d'aciéries s'emploient à reviser leurs prévisions à l'égard du commerce au cours de l'automne et de l'hiver. Certains d'entre eux sont portés à croire que leur production plafonnera au niveau qu'elle atteint présentement, soit 80 pour cent de la productivité. Et pourtant, il y a quelques semaines à peine, les mêmes industriels envisageaient une reprise d'automne qui allait élever le niveau de la production à 90 pour cent de la capacité des installations.

HAUSSE DES PRIX

Une enquête auprès de 202 hommes d'affaires et économistes démontre que ces spécialistes prévoient une baisse de la production industrielle au cours des mois qui viennent et une hausse des prix. Il s'ensuivra que le produit national brut sera plus considérable en termes de dollars, mais peut-être moindre si l'on s'en tient à la valeur réelle du dollar.

Plusieurs sociétés commerciales annoncent d'autre part qu'elles vont consacrer moins d'argent aux immobilisations l'an prochain. Or, on peut prévoir des fluctuations à la Bourse, fluctuations qui

Bourse de Montréal

Cours mixtes en fermeture. — Acières moins soutenues.

L'allure était mixte à la fermeture de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne hier.

Les aciéries ont perdu du terrain. Il en a été de même des titres de l'industrie du bâtiment. Des raffineries de pétrole enregistraient des gains tandis que certaines autres subissaient un recul. L'allure a été mixte également dans les secteurs du papier-journal et des métaux non ferreux.

Les mines et pétroles ont fléchi. Leur virement a été de 260,700 actions. Le virement industriel s'est chiffré par 36,200 actions.

Le nombre d'émissions transigées a été de 202, dont 48 ont avancé, 68 ont fléchi et 86 sont restées stationnaires. Aucun stock n'a obtenu sa meilleure cotation de l'année tandis que 13 ont enregistré leur plus faible.

Voici quelles étaient les moyennes à la fermeture: banques, 44.45, une hausse de .07; services publics, 132.3, aucun changement; titres industriels, 229.2, une baisse de 2.9; papeteries, 1,010.10, une baisse de 1.92 et titres aurifères, 63.12, une baisse de 1.62.

515 Abitibi	24 1/2	24 1/2	24 1/2
100 " pr	22	22	22
5 Acad-Atl	83 1/2	83 1/2	83 1/2
30 Algoma	24 1/2	24 1/2	24 1/2
1804 Aluminium	28	27	27
225 " 4 1/2 % p	44 1/2	44 1/2	44 1/2
225 " 4 pr	21 1/2	21 1/2	21 1/2
200 Argus Corp	14 1/2	14 1/2	14 1/2
75 Asbestos	26 1/2	26 1/2	26 1/2
10 Atlas Stl	18 1/2	18 1/2	18 1/2
140 Bk of Montreal	41 1/2	41 1/2	41 1/2
55 Bank of N S	50 1/2	50 1/2	50 1/2
30 Bathurst A	42 1/2	42 1/2	42 1/2
1277 Bell Tele	39 1/2	39 1/2	39 1/2
1010 Brazil	6 1/2	6 1/2	6 1/2
360 BA Oil	36 1/2	36 1/2	36 1/2
25 BC Elec 4 1/2 pr	86 1/2	86 1/2	86 1/2
50 BC For Prods	8 1/2	8 1/2	8 1/2
70 BC Fowar Cp	28	28	28
275 Brown Co	10 1/2	10 1/2	10 1/2
5 Building Prods	33	33	33
150 Caig Power	63	62	63
610 Can Cement	21 1/2	20 1/2	20 1/2
21 " pr	27 1/2	27 1/2	27 1/2
155 Can Bk Com	42 1/2	42 1/2	42 1/2
557 Can Brew	24	24	24
75 Can Brit Alum	10 1/2	10 1/2	10 1/2
400 Can Bronze	26 1/2	26 1/2	26 1/2
300 Cdn Celan	13 1/2	13 1/2	13 1/2
100 C Celan pr	27	27	27
75 Can Indust pr	500	500	500
40 Can Int Fow p	72	72	72
70 Can Oil	26 1/2	26 1/2	26 1/2
400 Can Pac Ry	23 1/2	23 1/2	23 1/2
150 C Petrofina pr	17 1/2	17 1/2	17 1/2
660 Cocksbutt	9	8 1/2	8 1/2
75 Comb Enter	9 1/2	9 1/2	9 1/2
648 C Mng	19 1/2	19 1/2	19 1/2
90 Crown Zeller	14 1/2	14 1/2	14 1/2
1450 Dist Seag	26	25	26
100 dDom Expl	825	825	825
150 Dom Bridge	22 1/2	22 1/2	22 1/2
150 Dom Fries	25 1/2	25 1/2	25 1/2
30 Dom Glass	52 1/2	52 1/2	52 1/2
525 Dom Stl	18	18	18
5 Dom Stores	45 1/2	45 1/2	45 1/2
865 Dom Tar	9 1/2	9 1/2	9 1/2
300 Donohue Bros	10 1/2	10 1/2	10 1/2
80 Dow Brew	30	30	30
30 Du Pont	17	17	17
15 Du Pont 7 1/2 pr	72 1/2	72 1/2	72 1/2
50 Fam Players	16 1/2	16 1/2	16 1/2
160 Foundation	17	17	17
127 Fraser	21	21	21
515 Galtineau Pete	9	8 1/2	9
10 Galtineau 3 1/2 p	103	103	103
715 Gen Dynam	57	56 1/2	56 1/2
200 Gr Lakes Pap	27 1/2	27 1/2	27 1/2
300 Home Oil A	14 1/2	14 1/2	14 1/2
115 Home Oil B	13 1/2	13 1/2	13 1/2
300 How Smith	28 1/2	28 1/2	28 1/2
160 Hudson Bay	47 1/2	47 1/2	47 1/2
100 Imp Invest	12	12	12
170 Imp Oil	39	39	39
215 Imp Tobacco	11 1/2	11 1/2	11 1/2
155 Indust Accept	26 1/2	26 1/2	26 1/2
150 Indl Cement p	14	14	14
100 Int Bronze pr	20	20	20
625 Inter Nickel	72 1/2	72 1/2	72 1/2
35 Inter Paper	37 1/2	37 1/2	37 1/2
35 Inter Pete	82 1/2	82 1/2	82 1/2
110 Inter Pipeline	38 1/2	37 1/2	37 1/2
1000 Laurentide Ac A	10 1/2	10 1/2	10 1/2
175 MacMillan B	25	25	25
375 Massey Harris	5 1/2	5 1/2	5 1/2
30 " pr	70	70	70
265 McColi	54 1/2	54 1/2	54 1/2
175 Molson's B	25	25	25
100 Nat Stl Car	21	21	21
155 Noranda M	38 1/2	38 1/2	38 1/2
90 Ogilvie	27	27	27
685 Pacific Pete	19 1/2	19 1/2	19 1/2
175 Powell River	29 1/2	29 1/2	29 1/2
80 Pow Corp	55 1/2	55 1/2	55 1/2
35 Price	41 1/2	41 1/2	41 1/2
125 Prov Transport	11 1/2	11 1/2	11 1/2
100 Que Power	27 1/2	27 1/2	27 1/2
50 Rolland Pap B	22 1/2	22 1/2	22 1/2
285 Roe A V	13 1/2	13 1/2	13 1/2
260 Royal Bk	59 1/2	59 1/2	59 1/2
100 Royalite Oil	14	14	14
1000 St Law Cement	12 1/2	12 1/2	12 1/2
775 St Law Corp	11 1/2	11 1/2	11 1/2
75 " pr	91	91	91
500 Salada-Shirriff	11 1/2	11 1/2	11 1/2
155 Shawinigan	24 1/2	24 1/2	24 1/2
5 Shawin 4 1/2 % p	46	46	46
50 Sher-Williams	34	34	34
50 Sicks Brew	21	21	21
625 Simpsons	16 1/2	16 1/2	16 1/2
25 Southam Co	41	41	41
405 St of Canada	50	49 1/2	49 1/2
50 Tor-Dom Bk	36 1/2	36 1/2	36 1/2
25 Un Steel	12	12	12
25 Walker	70	69 1/2	70
15 Webb Knp	225	225	225
150 Weston A	19 1/2	19 1/2	19 1/2

exprimeront les réactions des spéculateurs devant les perspectives de l'économie au cours des prochains mois.

Elu président de l'Ass. des dét. de bois

La promesse de l'hon. Léon Balcer, solliciteur général du Canada, que le gouvernement fédéral apportera une assistance additionnelle à l'industrie canadienne de la construction, en relâchant sa politique monétaire sévère, ainsi que l'élection de M. Alex Babin, de Granby, comme président pour la nouvelle année, ont été les deux faits saillants du congrès annuel de l'Association des détaillants de bois du Québec tenu en fin de semaine à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal de Montréal.

S'adressant à une assistance nombreuse au déjeuner-causerie d'ouverture du congrès, M. Balcer a rappelé la récente mise en circulation d'une somme de \$150,000,000 destinée aux prêts hypothécaires sur habitations et il a ajouté que les autorités fédérales prendront prochainement d'autres mesures destinées à arracher la construction à sa torpeur évidente depuis un an.

Durant les deux jours du congrès, les délégués ont manifesté de l'optimisme quant à l'an prochain, bien que certains rapports soumis eussent démontré pour les quatre derniers mois une régression importante pour certaines spécialités de l'industrie de la construction.

Les autres débats ont surtout porté sur les problèmes étroitement liés aux cours des détaillants de bois et sur divers moyens d'activer les affaires en prenant avantage du potentiel de certains marchés assez récents comme celui de la rénovation des habitations et de l'engouement du public pour le "faites-le vous-même".

M. Paul-A. Durivage, de Montréal, présidait le congrès, et M. Alex Babin lui succède à la présidence. Les autres officiers élus sont MM. L. Paul Bock, Montréal, président honoraire; Albert Nixon, Montréal, 1er vice-prés.; Léopold Girard, Québec, 2e vice-prés.; M. Wilfrid H. Genest, trésorier, et M. Jean-Marc Clermont, Valleyfield, vérificateur. Les autres directeurs sont: district de Montréal: Michel Bonneau, Graham Rutherford, Don McMahon, Raymond Alègre, Lucien Hébert; cantons de l'est: Eugène Giroux, Farnham, Roland Boulanger, Warwick; Québec: Léopold Girard, Québec; Sherbrooke: Souza Brien, Sherbrooke; St-Maurice: Léo Descoteaux, Shawinigan Falls; Valleyfield: Henri Lanctôt, St-Isidore.

Léger gain du prix du cuivre

NEW-YORK, 15. (P.A.) — Les prix du cuivre ont marqué une certaine tendance à la hausse la semaine dernière et l'on prévoit qu'ils indiqueront plus de stabilité au cours des prochaines semaines.

Aux Etats-Unis la demande a quelque peu fléchi après que les fonderies à façon ont obtenu à peu près le même volume de commandes que pendant les semaines précédentes.

A la Bourse des métaux de Londres, les cours du cuivre ont haussé la semaine dernière pour marquer un gain d'environ un cent, à 24½, en fermeture vendredi. C'est à cause de cette plus grande fermeté sur le principal marché européen que les fonderies à façon ont augmenté leurs prix de vente aux Etats-Unis.

Quand au prix du plomb, ils ont peu varié la semaine dernière et les ventes effectuées en octobre seraient peu considérables. Les prix du zinc sont demeurés inchangés à 10 cents la livre.

Bourse canadienne

4100 Abiteca	52	50	50
300 Ang-Nfld	5½	5½	5½
200 Can Pack 'A'	35¼	35¼	35¼
500 C Pwr	6	6	6
467 Cons Paper	29½	29	29
35 Dom Oilcloth	28½	28½	28½
275 Ford 'A'	79¼	79¼	79¼
1000 Lambert	9¼	9¼	9¼
10 MacLaren P	62	62	62
225 Melchers pr	14½	14½	14½
25 M. O. Paper	21½	21½	21½
25 Moore	59½	59½	59½
50 Nfld Light	44½	44½	44½
100 Paul Serv Strs	8½	8½	8½
15 Que Tele	17½	17½	17½
150 Reitmans	13	13	13
5 Sou Can Fr 6 p	109	109	109
600 Trad Fin 'A'	33¾	33¾	33¾
25 Tr-Mt Oil Pipe	62½	62½	62½
25 Utd Corp 'B'	18½	18½	18½

MINES, PETROLES

1000 Ameranium	5½	5½	5½
1000 Arcadia	40	40	40
500 Bailey Selburn	750	750	750
500 Beatrice	5½	5½	5½
7700 Bellechasse M	50	47	50
4067 Bonnyville	19	17	19
500 Camp Chib	545	525	525
200 Can Collier 5% p	60	60	60
3100 Can Lithium	22	21	21
10000 Canask	36	31	31
2500 Canaba	15	15	15
300 Can-Met	225	225	225
2000 Capital Lith	19	19	19
1325 Cent D Rio	700	625	625
3100 Chib Jac	41	41	41
3000 Chipman Lake	6	5½	6
1500 Cleveland Copp	10	10	10
5000 Cons Bi-Ore	9	9	9
450 IC Denison	12½	12½	12½
1000 Cons Halliwell	26	26	26
1000 Con Que Yellow	7	6½	6½
1200 Con Sud Basin	65	65	65
3150 Continental	310	299	310
3700 Copper Rand	159	157	157
3000 Eastern Smeit	83	80	80
7000 El Sol	10	10	10
7100 Fano Mng	19	18	19
5000 Fatima Mng	50	46	50
1000 Fontana	4	4	4
1200 Futurity	56	56	56
1800 Gunnar	14	14	14
465 Hollinger	20½	20	20
500 Kirkland Min	88	88	88
200 Labrador	13½	13½	13½
1000 Lake Shore M	390	390	390
1000 Lingside	5	5	5
9700 Marpic	79	78	78
3500 Merrill Island	82	82	82
500 Mid-Chib	46	46	46
1700 Molybdenite	81	80	80
8385 Monpre	43	40	40
3000 Mongary Expt	93	85	85
6000 N Formagne	9	9	9
45000 New Sp Coulee	17	14½	100
200 N Superior Oils	100	100	100
12500 New Amulet	14	13½	14
2000 Nickel Rim	134	125	125
500 Okalta	155	150	150
3500 Opemiska	15	14	14
300 Opemiska	740	740	740
2000 Pennbec	22	22	22
200 Permo Gas pr	205	205	205
3000 Porcupine	6½	6½	6½
9000 Portage Island	11	9	11
1400 Provo Gas	250	245	245
500 Que Chib	49	49	49
2000 Que Labrador	7½	7½	7½
175 Que Lithium	655	655	655
500 Que Oil Dev	6	6	6
12000 Ired Crest Gold	7	7	7
1000 South Dufault	5	5	5
100 Stanwell Oil	94	94	94
2500 Steep Rock	10½	9½	9½
1000 Sullivan Cons	205	205	205
5000 Titan Pete	260	250	250
1000 Tache Lake	12	11½	12
9500 Trebor	16	13	13
230 United Oils	230	229	229
2500 Valor Lithium	10	10	10
2000 Virginia Mng	58	56	58
3500 Weedon	24	24	24
1400 Westburne	73	70	70
500 Westville	8	8	8

Pétroles de Calgary

Cours fournis par G. E. LESLIE & CO.

Off. Dem.	Off. Dem.
Aldina .05 .08	Leam's .06½ .06
Alta G 13.00 13.25	L. Cal .09 .10
An da 1.15 1.20	Mer'nd .34 .39
Barons .07½ .08½	Mon'ch .06 .07
Blue C .11 .13	N Ranc .02½ .03
Burrex .50	N Rich .06 .06
C Fort .05½ .08	N Cont .02 .03
Castle .12½ .15	Nuco .13½ .14
C'ntry .10 .11	Quin'ta .17 .20
Claybar .10 .14	Reality .01½ .02
C Emj .02½ .03	Renfr .02½ .04½
C Pot'h .50 .65	Red'g'y .01½ .02
D Min .03 .04	Sastex .04 .08
Eldoran 04½ .05	Sage .80 .82
F St J 3.75 3.85	Select .06½ .06½
Free'd .01½ .02½	Share .06 .08
G'way .02½ .03½	T'field .02½ .04
Kenare .06 .06	W W'n .06½ .07
Keno .12 .15	York .03½ .06

St. Lawrence Corp. reçoit un "Oscar"

Le rapport annuel de St. Lawrence Corporation Limited a été jugé le meilleur de toute l'industrie de la pâte et du papier par un comité de juges indépendant, lors du dix-septième concours annuel du Financial World. Un bronze "Oscar" of Industry a été présenté à la compagnie au cours de la réception annuelle qui a eu lieu dans la grande salle de bal de l'hôte Stater, à New-York.

On a compté environ 5,000 participants au concours de cette année. De ce nombre, 1,874 ont été choisis pour l'élimination finale dans 100 catégories industrielles. St. Lawrence Corporation s'est classée en tête dans la catégorie de l'industrie de la pâte et du papier.



BELLE CHASSE. — Cinq nemrods montréalais sont revenus heureux d'une excursion de chasse à Brébeuf, près de St-Jovite. MM. Charles Patry, Georges Girard, Alcide Girard, Claude Boisly et Guy Girard ont abattu deux chevreuils au cours de leur expédition. On remarque, ci-dessus, M. Charles Patry, à gauche, et M. Georges Girard, à droite.

Courtier suspendu à la B. de Toronto

TORONTO, 15. (P.C.) — La Bourse de Toronto a suspendu hier, pour trois mois, l'un de ses membres, M. D'Arcy M. Doherty, qui était immédiatement avant cette suspension l'un de ses gouverneurs. M. Doherty a même déjà été président de la Bourse de Toronto.

Le bureau des gouverneurs l'a trouvé coupable de conduite nuisible aux intérêts de la Bourse.

Il a précisé que M. Doherty avait accepté une option sur certaines actions d'Aconic Mining Corporation au moment de l'enregistrement à la Bourse des actions de cette société.

M. Doherty a été président de la Bourse de Toronto en 1951 et en 1952.

Prix des denrées

Voici les cours des denrées transmis hier, à Montréal, par le ministre fédéral de l'Agriculture.

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cagets de bois, extra-gros 59-60, A gros 56-57, A moyen 46-47, A poulette 40, B 36, C 21. Arrivages: 64.

Beurre: arrivages courants 60½, frais de crèmerie enveloppé 62-63½, frais en gros 61½-61½.

Fromage: franco de la fabrique, ontarien blanc et coloré 34, livré à Montréal, québécois blanc et coloré 30½, en gros, ontarien blanc et coloré 35½, québécois blanc et coloré 31½.

Pommes de terre: Québec, 1.10-1.25 les 75 livres, N.B. 1.45-1.50 les 75 livres, Ile du Prince-Edouard 1.55-1.60 les 75 livres.

Dividendes déclarés

Waite Amulet, 20 cents par action, payable le 10 décembre, aux actionnaires inscrits le 21 novembre.

Hollinger Cons. Gold, 6 cents par action plus un boni de 20 cents, payables le 27 décembre, aux actionnaires inscrits le 29 novembre.

Can. Life Assurance, \$1.15 par action, payable le 2 janvier, aux actionnaires inscrits le 13 décembre.

Can. Perm. Mortgage, 90 cents par action, payable le 2 janvier, aux actionnaires inscrits le 13 décembre.

Bourse de New-York

Après une légère reprise le marché clôture en baisse.

NEW-YORK, 15. (PAF) — La proposition par laquelle le président Eisenhower suggère au Congrès d'accroître les dépenses militaires des Etats-Unis a aiguillonné la Bourse de New-York hier matin mais le stimulant n'a pas porté des fruits qui ont duré bien longtemps. En effet, le marché n'a pas tardé à redescendre et il a fermé en baisse.

Les actions des avionneries, des projectiles et des fusées avaient été les leaders de la hausse.

La moyenne que la Presse Associée établie pour 60 stocks a perdu un dollar, ce qui l'a fait descendre à \$152.30. Les titres industriels y reculent de \$1.60, les titres des compagnies ferroviaires, de \$1.30 et deux services publics, de 10 cents.

Le virement a été de 2,450,000 actions au regard de 2,120,000 la veille.

International Nickel, qui a monté de ½, est l'un des rares titres canadiens à avoir gagné du terrain.

A la Bourse Américaine, les prix ont fléchi et le virement s'est chiffré par 620,000 actions.

Bourse de Toronto

TORONTO, 15. (P.C.F.) — La Bourse de Toronto enregistrait une faible baisse à la clôture de sa séance d'hier. La plupart des clients se sont montrés indécis. Aussi les transactions ont-elles été relativement peu nombreuses.

Le virement s'est chiffré par 1,547,000 actions.

Voici les divers indices: titres industriels, 398.40, une baisse de 2.52; titres aurifères, 69.65, un recul de .17; métaux non ferreux, 152.21, une hausse de .07 et pétroles de l'Ouest, 123.58, une baisse de .75.

Ventes élevées de Chrysler C.

NEW-YORK, 15. — Le montant des ventes de la Chrysler Corp. et de toutes ses filiales en propriété exclusive s'est élevé au niveau sans précédent de \$2,745,802,865 durant les neuf premiers mois de cette année, comparativement à \$1,858,437,251 pour la période correspondante de l'an dernier. Le bénéfice net consolidé est passé

Elu directeur de Cal. Packing Corp.

SAN FRANCISCO, Calif., 15. — M. W. I. Drynan, président de la Canadian Cannery, vient d'être élu membre du Bureau des directeurs de la California Packing Corporation, annonce M. R. G. Lucks, président de "Calpak".

L'élection s'est tenue à la réunion mensuelle de Calpak le 7 novembre à San Francisco.

Il devint membre du personnel de la Canadian Cannery en 1923, à la suite de son service militaire; il en fut nommé directeur en 1943, et président en 1953.

Rendant témoignage à l'expérience de M. Drynan, M. Lucks ajouta: "M. Drynan fera bénéficier le bureau de direction Calpak de ses qualités de chef et de ses vastes connaissances de la mise en conserve et du marché canadien. De plus, sa présence parmi nous rendra plus facile la coopération mutuelle des deux compagnies."

M. Drynan est actuellement président de la Canadian Food Processors Association, membre du comité exécutif de l'Association des Manufacturiers canadiens, du comité conseil à Hamilton de la National Trust Company ainsi que représentant de l'Association des Manufacturiers canadiens auprès de la commission industrielle du district de Hamilton.

Offre à la Syrie

DAMAS (PAF) — L'Allemagne occidentale a offert à la Syrie sa collaboration commerciale, financière et technique pour marquer ainsi la première tentative d'une puissance occidentale de parer aux visées communistes à l'égard de ce pays.

de \$6,272,352 ou l'équivalent de 72 cents l'action en 1956 à \$103,475,486 ou \$11.87 l'action cette année. Les ventes de voitures et camions ont augmenté de 43 p.c., soit de 763,718 à 1,082,801 unités.

Les dépenses en immobilisations se sont accrues de \$70,792,483 à \$85,170,494. La dépréciation a été portée de \$50,178,035 à \$66,392,420. Le 30 septembre 1957, l'actif disponible se plaçait à \$394,420,040, contre \$250,753,230 il y a un an.

PRONOSTICS

Synopsis: Une tempête, dont l'épicentre se situe au-dessus de Sault Ste-Marie, se déplace vers le nord-est. Les pluies provoquées par ces perturbations ont pris fin dans l'est de l'Ontario et dans les régions du haut St-Laurent. Le Québec et le Nouveau-Brunswick ont été touchés. Aujourd'hui, la tempête se déplace vers le nord du Québec.

Régions de Montréal, d'Ottawa, et des Laurentides: Nuageux; quelques périodes ensoleillées; quelques averses dispersées; doux; vent du sud-ouest de 30 milles; bourraques. Maximum à Montréal 54, à Ottawa 52, à Ste-Agathe 48.

Aperçu pour samedi: Nuageux; doux.

Régions des Cantons de l'Est, de Québec et du Saint-Maurice: Averses cessant au cours de la matinée; nuageux; quelques averses dispersées cet après-midi; doux; vent sud-est de 20 milles, puis vent du sud-ouest de 30 milles. Maximum à Québec et à Sherbrooke 52, à La Tuque 48.

Aperçu pour samedi: généralement nuageux; doux.

Régions du Lac Saint-Jean et de Baie-Comeau: Averses cessant cet après-midi; nuageux; doux; vent de l'est de 20 milles; puis vent du sud-ouest de 30 milles en soirée. Maximum à Chicoutimi et à Rivière-du-Loup 48.

Aperçu pour samedi: Généralement nuageux; très doux.

LE BRICOLEUR



— Dire qu'il y a un an, tu ne savais rien faire.

MARMADUKE



— Je t'en prie, Fred, je préfère qu'il ne goûte pas au caviar.

LE FANTOME



PHILOMENE



BRAS DE FER



ROBERT



TARZAN



DRIBNET



JEANNINE



SCAMP



MIQUE



EN SCÈNE



Le Coin BRIDGEURS

chronique de E. G. B. B.

Le joueur en Nord de cette donne fut très optimiste quand il sauta brusquement au grand chelem. Heureusement, son partenaire conduisit admirablement son jeu et réussit ce contrat.

Donneur : Sud
Tous vulnérables

Nord

♠ A 9 6 5
♥ D V 9
♦ R 10 7
♣ A R D

Ouest

♠ R D 10
♥ 7 5 3
♦ D V 8
♣ V 7 4 3

Est

♠ V 8 7 4 3 2
♥ 6 4 2
♦ 9 3
♣ 8 5

Sud

♠ —
♥ A R 10 8
♦ A 6 5 4 2
♣ 10 9 6 2

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♥	1-♠	1-♣	1-♠
2-♦	2-♠	3-♣	3-♠
4-♣	4-♠	4-SA	4-♠
5-♥	5-♠	7-♥	7-♠
6-♠	6-♠		

L'attaque se fit du roi de pique, que le déclarant prit de sa main pour jouer trèfle vers la dame du mort. Sud reprit la main en coupant un deuxième pique avec son roi de cœur, puis il joua un autre trèfle vers le mort afin de couper de sa main un troisième pique, cette fois avec l'as de cœur.

Maintenant, Sud passa au mort en faisant prendre son dix de cœur par la dame, puis il épuisa les atouts adverses, qui, heureusement, étaient favorablement répartis. Maintenant, Sud fit l'as de trèfle du mort, puis l'as de pique, ce qui squeeza Ouest, car il se vit forcé de jeter soit son trèfle maître ou de se dégager à carreau.

Bien-être visuel

La posture de l'enfant et ses yeux

Primordiale est l'importance de la posture de l'enfant pour le travail rapproché, en rapport avec ses yeux.

Toute occupation ou tout travail rapproché des enfants doit être à une distance moyenne de 16 pouces et à jamais moins de 12 pouces de l'objet regardé. Durant ce travail ou cette occupation rapprochée, le corps doit être dans une position bien centrée, c'est-à-dire que l'objet regardé doit être aussi bien à égale distance des deux yeux, alors que l'éclairage doit être suffisant et surtout bien réparti.

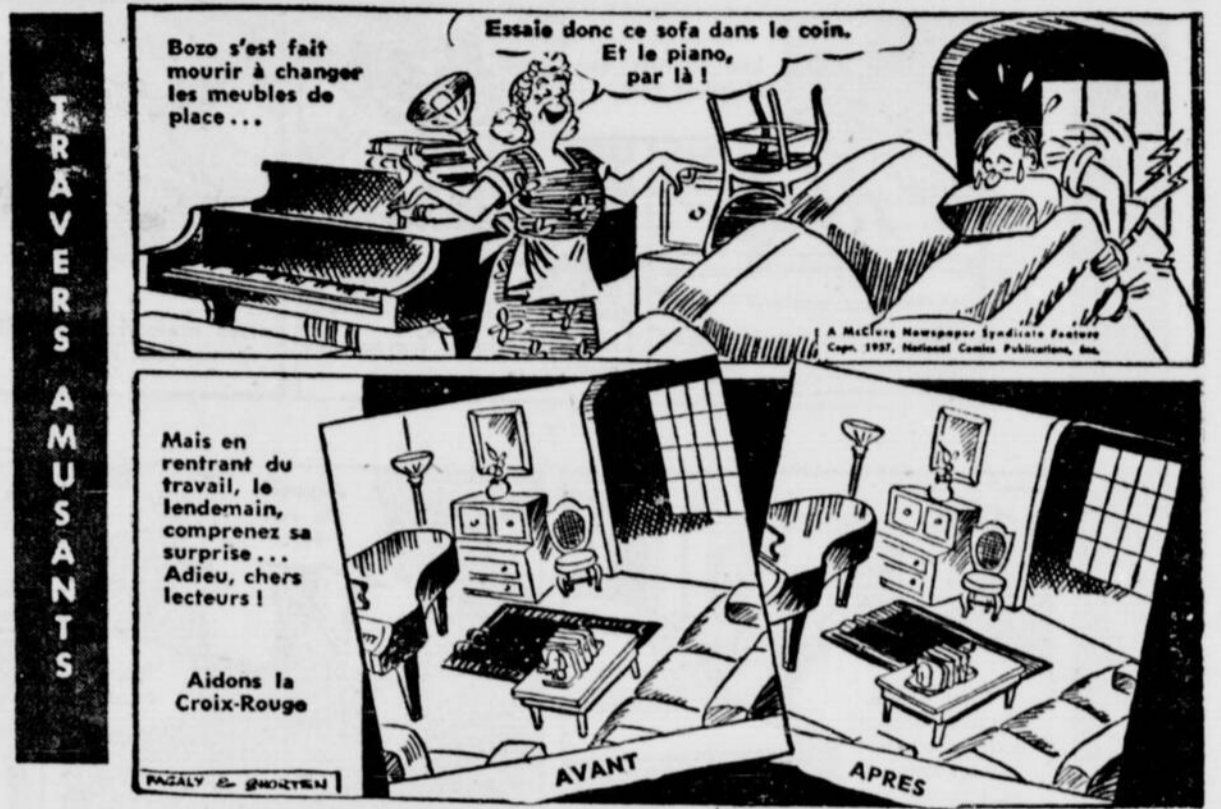
Il est d'une importance capitale que ces principes élémentaires d'hygiène visuelle soient rigoureusement observés dès la plus tendre enfance, car c'est pendant cette période de croissance et de formation que les postures défectueuses, que la tendance à rapprocher des yeux le livre, l'album, le cahier, l'objet quelconque regardé, auront les conséquences les plus dangereuses sur le comportement et le rendement de la vision.

C'est aux parents et aux éducateurs qu'incombe le devoir de veiller à cette observance des principes élémentaires, mais indispensables, de l'hygiène visuelle.

Parents et éducateurs doivent demander le concours et l'aide de l'optométriste à ce propos. Le rôle de l'optométriste n'est pas seulement de corriger les défauts visuels, lorsque ces défauts, souvent faute de soins donnés à temps, de correction faite au moment voulu, sont installés en permanence, mais surtout de les prévenir dans toute la mesure du possible.



- Il ne fait que lire... Quelquefois, je regrette d'avoir épousé un intellectuel.



Mais en rentrant du travail, le lendemain, comprenez sa surprise... Adieu, chers lecteurs!

Aidons la Croix-Rouge

HOROSCOPE DU JOUR

SCORPION (23 oct. au 21 nov.) : Début d'une heureuse décennie sentimentale. Gardez-vous cependant de toute témérité et de tout emportement en quelque circonstance que ce soit.

SAGITTAIRE (22 nov. au 21 déc.) : Avec de l'audace, vous allez risquer de commettre de graves erreurs. Avec de la prudence, vous verrez au contraire les événements vous favoriser.

CAPRICORNE (22 déc. au 20 janv.) : Ne mêlez sous aucun prétexte les affaires et les sentiments. N'opérez pas de changement en quoi que ce soit, sans nécessité. Amitiés défailtantes.

VERSEAU (21 janv. au 19 fév.) : Combattez tout excès de sensibilité. Il vous faut avant tout être pratique. Vous ne l'avez guère été dans le passé et vous en avez souffert grandement.

POISSONS (20 fév. au 20 mars) : Les influences astrales vous favorisent de façon particulière dans le domaine de l'amour. Dans les affaires, vous jouissez d'une veine particulière.

BELIER (21 mars au 19 avril) : La rivalité à votre sujet peut être grande. Les disputes et les discussions seront difficilement évitables. Pensez moins au plaisir et plus au travail.

TAUREAU (20 avril au 20 mai) : Atténuation de certaines tensions intimes, de chicanes ou litiges. Le flair peut vous guider vers des solutions rationnelles. Amours favorisées.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) : Une erreur pourrait vous coûter cher. Vous êtes toujours favorisé. Tout indique que vous devriez atteindre la fin de cette période d'épreuves pour bientôt.

CANCER (22 juin au 21 juillet) : Vous êtes toujours sous de bénéfiques influences, largement suffisantes pour vous, éviter quelques emballements excessifs. Rentrées d'argent possibles.

LION (22 juillet au 21 août) : — Votre fameux sens critique, néfaste dans son exagération tâtillonne, ne vous sera pas inutile s'il vous aide à contrôler vos élans juvéniles.

VIERGE (22 août au 22 sept.) : Pensez à l'avenir, mais occupez-vous du présent et cherchez à en tirer tout le profit possible. Demain, il sera trop tard.

BALANCE (23 sept. au 22 oct.) : La diplomatie, la clairvoyance en tout doivent être pour vous des impératifs catégoriques. Souvenez-vous des erreurs commises dans le passé.

LA PENSION LATOUR



JEFF COBB



LE SAINT



NERON





Une excursion de chasse de quelques jours nous a permis de constater, hors de tout doute, que la perdrix est très rare cette année dans plusieurs comtés de la province, soit Montcalm, Papineau, Labelle, Argenteuil. Il est fort probable qu'ailleurs la situation n'est pas plus favorable. Quelques guides consultés ont déclaré que les renards sont en partie responsables de la disparition de la perdrix tout en soulignant que la chasse intensive, le braconnage qui apparemment est plutôt payant, ont contribué pour beaucoup à cet état de choses. En quelques endroits, le long de la Baskatong, la perdrix est à peu près inexistante; en deux jours, il a été impossible d'en apercevoir une seule et les rapports qui nous parviennent ailleurs ne sont pas plus favorables. Certains chasseurs sont revenus avec une ou deux perdrix après plusieurs jours de chasse dans des régions éloignées de plus de deux cents milles de Montréal.

Quant à la chasse à l'original, tout indique que cette année le nombre de bêtes abattues sera de beaucoup inférieur à celui de l'an dernier alors que l'ouverture de la chasse se situait durant le temps du rut. Par contre, la chasse aux chevreuils s'annonce très fructueuse si on en juge par le nombre de bêtes vues sur les automobiles au cours des dernières semaines, et les rapports de quelques gardes-chasse. Malheureusement la plupart sont des femelles et des jeunes ce qui aura peut-être pour effet de réduire la population de ces ruminants l'an prochain.

M. JEAN DUGUAY SUCCEDE A M. CHARLES FREMONT

La nomination de M. Jean Duguay, de Québec, au poste de surintendant général de la Chasse et de la Pêche de la province de Québec, en remplacement de Me Charles Frémont, C.R., décédé, a été annoncée par l'hon. Dr Camille-E. Pouliot, ministre de la Chasse et des Pêcheries. Me Frémont remplissait les fonctions de surintendant depuis le 1er février 1937.

M. Jean Duguay, qui est âgé de 46 ans, est maître ès sciences, ingénieur forestier et arpenteur-géomètre. Il était assistant du surintendant général de la Chasse et de la Pêche depuis 1949.

M. Abel Lavallée, secrétaire du ministère de la Chasse et des Pêcheries, devient assistant du surintendant à la place de M. Jean Duguay.

REFUGE D'OISEAUX DANS L'ARCTIQUE

Le ministre des Ressources, M. Douglas S. Harkness, a annoncé la création du premier refuge d'oiseaux de l'Extrême Nord canadien.

Comme le ministre l'a dit, l'établissement du refuge d'oiseaux Dewey Soper sur l'île Baffin (Territoires du Nord-Ouest), représente une importante réalisation dans le domaine de la protection des oiseaux migrateurs au Canada. Le nom de Dewey Soper, qui portera ce nouveau refuge, a été choisi pour honorer la mémoire du biologiste qui, le premier, a découvert les terrains de couvainement de l'oie bleue.

Le refuge, qui couvre une superficie de 3,150 milles carrés, offre une protection aux oies bleues et aux oies blanches au cœur même de leurs vastes ter-

rains de nidification. La bernache cravan et la bernache canadienne fréquentent également cette région à l'époque de la reproduction. Situé dans la partie sud-est de l'île Baffin, entre la baie Bowman et la rivière Koukdjuak, le refuge donne asile en été à une colonie d'oies sauvages que l'on considère comme la plus importante du monde. Il est étroitement lié à la réserve de gibier de la baie Bowman, dont la superficie de 500 milles carrés seulement, est d'ailleurs comprise dans ses limites.

La chasse dans le nouveau refuge est interdite. Toutefois, on pourra y effectuer des travaux d'exploration et d'exploitation minières moyennant un permis du Service canadien de la faune sauvage du ministère du Nord canadien et des Ressources nationales. Des entreprises minières pourront aussi s'y installer à condition que soient prises les dispositions nécessaires pour que les oiseaux migrateurs de la région ne soient pas inquiétés.

L'exploration de l'île Baffin que Dewey Soper avait entreprise en 1922 et qu'il poursuivit jusqu'en 1929 a abouti à la découverte des terrains de nidification de l'oie bleue. M. Soper a exploré cette contrée nouvelle et a grandement élargi les connaissances que l'on possédait sur la faune de l'île Baffin.

Le nouveau refuge sera sous la surveillance du Service canadien de la faune sauvage, l'organisme qui, en vertu de la Loi sur la convention concernant les oiseaux migrateurs, est chargé de l'administrer. Il existe maintenant près de 100 refuges d'oiseaux au Canada.

MOINS D'ORIGNAUX ABATTUS EN '57

Voici le premier rapport préliminaire complet sur le nombre d'originaux abattus cette année et l'an dernier et compilé sous l'autorité de l'hon. Camille-E. Pouliot, M.D., par le Service des Relations extérieures du département de la Chasse et de la Pêche d'après les coupons de transport reçus au bureau du biologiste de la faune Claude Minguy et approuvé par M. Jean Duguay, surintendant général de la Chasse et de la Pêche.

	1957	1956
Témiscamingue	102	251
Abitibi	186	315
Montréal	101	444
Mauricie	197	269
Saguenay	336	280
Bas St-Laurent	124	197
	1,046	1,756

Saison de chasse 18-28 oct. 1-10 oct.

TRUCS DE CHASSE

La connaissance des habitudes du gibier permet au chasseur de le repérer plus facilement durant les différentes heures de la journée. Le chevreuil s'abreuve à l'aurore et au crépuscule. Il fuit les ruisseaux bruyants où l'ennemi peut s'approcher sans bruit. Broutant de temps en temps la nuit, le chevreuil se nourrit environ deux heures avant le lever du soleil. Puis il se couche dans les buissons jusqu'à une heure ou deux avant le coucher du soleil. Quand le temps est nuageux ou orageux, il se nourrit une heure ou deux plus tôt et plus tard.

Le chevreuil ne quitte habituellement pas sa couche durant son

Hank Aaron est le plus utile de la Nationale

Le dernier voyage de l'Empress of Scotland

L'Empress of Scotland, dont les 27 années de service le placent au deuxième rang de sa catégorie sur le parcours de l'Atlantique, fera son arrivée aujourd'hui dans le port de Montréal et en sera à son dernier voyage comme paquebot du Pacifique Canadien.

D'un jaugeage de 26,000 tonnes, ce navire qui a résisté à la tempête et à la guerre, mettra le cap mardi en direction de l'Angleterre, où il sera mis en vente.

Ses chances de voyager à nouveau sur le majestueux Saint-Laurent sont des plus minces.

Les spécialistes en navigation soulignent qu'il brûle une trop grande quantité de carburant pour le nombre de passagers qu'il peut accommoder — réduit de 1,115 à 663 après le deuxième conflit mondial — et il est fort possible qu'il devienne un navire de croisière, battant pavillon étranger et parcourant les mers du Sud.

NOUVEAU CHAPITRE

Ainsi s'ouvrira un nouveau chapitre des récits captivants contenus dans son livre de bord.

Mis en service en 1930, il navigua sur le Pacifique sous le nom de Empress of Japan et, pendant 10 ans, il fut reconnu comme le navire le plus long et le plus rapide sur le parcours Hong-Kong-Yokohama-Vancouver.

Le record de sept jours, 20 heures et 16 minutes qu'il a établi en 1931 pour la traversée du Pacifique tient encore.

Quand le Japon s'engagea dans la deuxième guerre mondiale, son nom fut changé et l'Empress se mit alors en frais d'établir un record sans précédent dans les annales de la marine marchande au cours des hostilités.

Il a parcouru 712,689 milles au cours de huit ans et demi de guerre, soit plus que tout autre océanique de la marine marchande.

Son bastingage porte encore l'empreinte des milliers de militaires qui ont pris place à son bord au cours des hostilités. Des initiales et des messages tels que "Je vous aime" conservent encore vivace le souvenir de plusieurs des 292,000 hommes qu'il a conduits au combat lors du conflit mondial.

Au cours de cette période, il a fait le tour du monde à trois reprises, il a fait escale dans des ports canadiens à 12 reprises, il a transporté 30,000 soldats américains à Casablanca au cours de l'invasion africaine et il a été la cible du feu ennemi en plusieurs occasions.

Appel rejeté

GRANBY, 15. (P.C.f.) — La Cour du banc de la reine a rejeté hier l'appel de Jean-Paul Boisvert, de Granby, trouvé coupable de fraude pour une somme de \$150,000.

On l'avait accusé d'avoir obtenu de Mme Myrtle Draper, de Waterloo, dans les Cantons de l'Est, des biens par des moyens illégaux.

sommeil à moins qu'il ne soit dérangé, ou que la chasse soit trop intense dans la région où il se trouve. Parfois un chasseur peut passer à quelques pieds de lui sans qu'il fasse aucun mouvement, c'est pourquoi il faut scruter attentivement la forêt autour de soi car un chevreuil immobile se confond avec le décor de la nature. Il marche toujours avec le vent en face, c'est pourquoi le chasseur doit donc imiter le gibier pour le surprendre.

NEW-YORK (PAF) — Henry "Hank" Aaron, qui fit déferler une vague de joie sur tout le Wisconsin lorsqu'il frappa le coup de circuit qui donnait le championnat de la ligue Nationale aux Braves de Milwaukee, le 22 septembre dernier, a été jugé hier le joueur le plus utile de son circuit pour la saison 1957.

L'habile voltigeur de 23 ans, le 20e joueur d'une équipe championne à être honoré dans les 27 élections tenues depuis 1931, s'est mérité le titre annuellement décerné par l'Association des rédacteurs de baseball d'Amérique dans un des scrutins les plus serrés de l'histoire.

Aaron l'a emporté sur Stan Musial, la grande étoile des Car-



HANK AARON

dinaux de St-Louis, par une marge de neuf points. Red Schoendienst, brillant joueur de deuxième but des Braves, a pris la troisième place avec 18 points de moins.

PREMIER CHOIX

Aaron, qui a partagé avec Musial l'honneur d'avoir été mentionné sur chacun des bulletins de vote, a recueilli un total de 239 points cependant que Musial en a recueilli 230 et Schoendienst 221. Willie Mays, dont on parle souvent comme le joueur qui forme à peu près toute l'équipe des Giants, a fini en quatrième place avec 174 points cependant que Warren Spahn, un lanceur des Braves, en a recueilli 131 pour la cinquième place.

Aaron, le dur cogneur de Mobile, Alabama, s'est mérité neuf votes de première place, soit un de plus que Schoendienst. Musial en a recueilli cinq, Mays et Spahn un chacun. Aucun des 21 autres joueurs qui ont reçu des votes n'a recueilli de bulletins de première place.

Ernie Banks a recueilli la sixième place. Le brillant arrêt-court des Cubs de Chicago, qui a frappé 43 coups de circuit la saison dernière, a reçu 60 points. Gil Hodges, le joueur de premier but des Dodgers, qui a fini la saison avec une moyenne de .299 au bâton, a pris la septième place avec 54 points. Vinrent ensuite Eddie Mathews, de Milwaukee, avec 45 points, Frank Robinson, de Cincinnati, avec 42, et Eddie Sanford, qui remporta 19 victoires pour les Phillies de Philadelphie à sa première saison dans la ligue Nationale, avec 39.

LES ABSENTS

Roy Campanella, qui avait été choisi joueur le plus utile de la ligue en 1955 n'a pas reçu un vote. Don Newcombe, qui avait remporté les mêmes honneurs en 1956, n'en a pas non plus recueilli. Aaron, déjà reconnu comme un des plus brillants frappeurs des majeures, a connu une saison exceptionnellement bonne en 1957, sa quatrième dans la ligue Nationale. Le brillant athlète de 175 livres a frappé 44 coups de circuit

et a fait produire 132 points pour être le meilleur joueur de son circuit à ces points de vue. Il a fini la saison avec une moyenne de .322, la troisième de la ligue. Il avait remporté le championnat des frappeurs en 1956. Le seul autre joueur des Braves à jamais être choisi comme le joueur le plus utile de la ligue a été Bob Elliott, en 1948.

Musial, qui a complété sa 16e saison avec les Cardinals, a maintenant 37 ans. En dépit d'une blessure qui l'a tenu au banc pendant trois semaines, il a fini la saison avec une moyenne de .351 au bâton pour remporter son septième championnat depuis le début de sa carrière. Il a frappé 29 coups de circuit et fait compter 102 points.

Schoendienst, que l'on a souvent considéré comme le pilier des Braves dans leur course au championnat, a conservé une moyenne de .309 au bâton, à sa 13e saison dans les majeures. Il a frappé un total de 200 coups sûrs en 1957, plus que quiconque dans la ligue Nationale.

ELOGE DE MUSIAL

ST-LOUIS. (UP) — Stan Musial, qui a terminé en deuxième place derrière Hank Aaron, a déclaré hier soir que Hank méritait la distinction. "Hank a conduit son club au championnat et méritait sûrement cet honneur."

Musial, qui a déjà gagné le titre trois fois, n'a été battu que par neuf points dans le scrutin. "J'ai eu ma part, dit-il, et je n'ai que des éloges à adresser à Hank".

Le coéquipier d'Aaron, Red Schoendienst, qui a terminé en troisième place, a déclaré: "Le travail d'équipe est le plus important. Hank a été notre joueur le plus important cette année. Je suis heureux pour lui."

GRANDE EMOTION

CHICAGO. (UP) — Hank Aaron, le joueur le plus utile de la ligue Nationale pour 1958, a déclaré que son choix lui a procuré "la plus grande émotion de ma vie".

"Je remercie le gérant Fred Haney et mes coéquipiers pour leur aide durant la saison, et les chroniqueurs qui ont voté pour moi. J'espère que je pourrai justifier ce choix durant les saisons à venir."

Changement apporté au championnat de la PGA

LONG BEACH, Calif. (UP) — Le dernier tournoi professionnel de match-play, aux Etats-Unis, a laissé sa place à un tournoi de medal-play de 72 trous. Il s'agit du championnat de la PGA.

Le vote des membres de cette association a été unanime à ce sujet. La raison principale qui a apporté ce changement a été la perte de \$9,000 encourue par cette association lors de leur tournoi de match-play de cette année, à Dayton, Ohio.

Le championnat de la PGA était le dernier tournoi de match-play chez les professionnels, aux Etats-Unis. On sait que la majorité des concours importants pour amateurs sont décidés par des tournois de match-play. Par match-play, nous entendons une lutte entre deux rivaux sur les links. Le gagnant de sa rencontre passe à une autre ronde et le perdant est éliminé du tournoi. Celui qui ne subit aucune défaite est déclaré vainqueur.

Plus de 4,000 abonnés à la Palestre Nationale

La Commission sportive de la Palestre Nationale, a convoqué ces jours derniers les instructeurs du centre sportif de la rue Cherrier à une réunion à laquelle assistait également le président du conseil d'administration, M. Lucien Letendre, Ing. P.

A la suite du retentissant succès de la campagne de recrutement, le nombre d'abonnés de la Palestre dépasse les 4,000 membres. Les dirigeants de la Palestre ont augmenté l'effectif de moniteurs et assistants moniteurs afin d'assurer un service adéquat à tous ses membres. Aujourd'hui, il y a 15 instructeurs qui s'occupent des activités sportives de la Palestre et environ une quarantaine de bénévoles agissant comme moniteurs et aide-moniteurs.

Jamais dans l'histoire de la Palestre il y a eu autant d'activités depuis le début de septembre et tout laisse prévoir que les mois d'octobre, novembre et décembre

de même que janvier et février seront encore plus prospères.

Au cours de cette réunion, André Coutu a révélé qu'il mettra en exécution le "test" Kraus-Weber pour les jeunes. Il s'agira pour chaque membre de suivre une série d'épreuves connues sous le nom de "test" Kraus-Weber qui a pour but de dépister les aptitudes et les déficiences physiques des individus. Le "test" comprend des exercices qui seront exécutés consécutivement et individuellement sous la surveillance des instructeurs. Le résultat de ce "test" permettra à André Coutu de préparer un tableau comparatif des aptitudes physiques de chacun de ses élèves pour pouvoir leur suggérer ensuite des exercices correctifs appropriés et reprendre le même "test" à la fin de l'année pour vérifier les progrès accomplis.

Ballon au panier: Yvan Coutu présentera samedi le 23 novembre, un programme de technique sur la pratique du ballon au panier pour les dames. Cette réunion a pour but de propager la pratique de ce sport qui peut être approprié pour toutes jeunes filles avec des règlements appropriés à leur condition.

Poids et haltères: Samedi le 7 décembre aura lieu le tournoi annuel St-Jean-Bosco pour les haltérophiles. L'instructeur Lionel St-Jean a déjà fait parvenir les inscriptions à tous les clubs de la province et s'attend à une très nombreuse inscription.

Natation: Samedi le 14 décembre aura lieu un concours provincial de nage synchronisée pour les trophées Twin et Ashworth. Cette démonstration est préparée par l'instructeur de La Palestre, Mlle Laure Gaudet.

Boxe: Jos Gagnon, instructeur du centre sportif de la rue Cherrier, invite tous les jeunes qui sont désireux de tenter leur chance dans le tournoi des Golden Gloves, de penser à s'inscrire maintenant et de se préparer adéquatement pour ce tournoi qui débutera au début du mois de mars. Gagnon tient à rappeler aux jeunes que dans les Golden Gloves, il y a la catégorie des novices pour ceux qui n'ont jamais participé à un combat.

Ballon au panier: Demain aura lieu au centre sportif de la rue Cherrier deux rencontres de la ligue juvénile. Samedi soir, le Urgel Archambault rencontrera le Meilleur et dimanche après-midi les deux mêmes équipes se rencontreront dans la section midjet.

Voici le classement de la ligue juvénile:

	G	P	N	PP	Pc	Pt
Louis Hébert	4	0	0	284	124	8
Plateau	3	1	0	195	81	6
St-Viateur	2	0	0	114	46	4
St-Henri	1	2	1	139	117	3
Chomedey	1	2	1	193	140	3
Meilleur	0	3	0	48	153	0
U. Archambault	0	4	0	44	369	0

Howie Meeker à Terre-Neuve

ST-JEAN, N.-B. (PCF) — Howie Meeker, ancien joueur et gérant général du club Toronto, a accepté le poste d'instructeur en chef de hockey à la commission du Stade de St-Jean, Terre-Neuve.

Les termes de son contrat n'ont pas été dévoilés. On a annoncé que Meeker commencera son travail bientôt. Meeker sera chargé de surveiller 18 clubs de hockey et conduira également des écoles d'instructeurs.



JERRY TOPPAZZINI des Bruins regarde la rondelle glisser lentement dans le filet après avoir déjoué Glenn Hal au cours de la partie à Boston jeudi soir. Les Bruins ont triomphé 5-2. (United Press — Téléphoto La Patrie)

L'université Laval alignera encore un bon club de hockey

QUEBEC. — Après presque un mois de pratiques régulières, le nombre de joueurs encore à l'entraînement du Rouge et Or est de 23, sur un total de plus de soixante-quinze étudiants qui se sont présentés pour tenter leur chance de faire partie de l'édition 1957-58 qui représentera Laval dans la ligue interuniversitaire de hockey.

En effet, Jean-Paul Poulin, l'instructeur de l'équipe, a annoncé après la dernière pratique qu'il avait en main du matériel pour former une équipe rapide, solide sur la défensive et équilibrée.

Parmi les 23 candidats encore en lice, il y en a douze qui ont l'expérience de la ligue depuis au moins une année, ce qui forme un noyau très apprécié par tout instructeur. Parmi ces derniers, l'on relève les noms de Raynald Lavoie et Jacques Lebrun, qui se partageront la besogne de défendre les filets du club dans les parties. A la défense, Jos. Bouchard, François Laroche et Henri Marois ont joué toute la dernière saison, tandis qu'Hubert Dufour a participé à deux parties. A l'avant, le meilleur trio de la ligue, l'an dernier, formé de Pierre Raymond, Michel Lagacé et André Arsenault, est intact.

Raymond et Lagacé ont terminé la saison en première et deuxième places chez les compteurs, tandis qu'André Arsenault a très bien figuré à sa première année dans le circuit. Les trois autres anciens qui sont de retour sont Lorne Arsenault, Gatien Arsenault et Paul-Emile Roy, trois rapides patineurs qui devraient faire allumer souvent la lumière rouge derrière les gardiens adversaires, tout en étant solides sur le jeu défensif.

Parmi les autres candidats encore à l'entraînement, il y a trois joueurs de défense et 8 joueurs d'attaque. Jean-Paul Poulin aura certainement de la difficulté à faire son choix définitif.

Le Rouge et Or jouera sa première partie, le 22 novembre, alors qu'il se rendra aux Etats-Unis pour y jouer contre le Clarkson College, à Potsdam, puis le lendemain soir, les joueurs affronteront la puissante équipe de l'Université St. Lawrence, à Canton. Ces deux joutes détermineront très probablement l'alignement du Rouge et Or pour la première joute de la cédule interuniversitaire, qui aura lieu à Québec le 4 décembre, alors que les Redmen de McGill seront le club visiteur.

Chez les autres clubs du circuit, très peu de nouvelles sont parvenues des camps d'entraînement, mais d'ici quinze jours, on devrait être en mesure de connaître la force respective de chacune des autres universités.

La bottine du patin de Richard n'a pas été coupée

TORONTO (PCF). — Un chroniqueur sportif de Toronto, dans un article publié hier dans le "Globe and Mail", a écrit que Maurice Richard, des Canadiens, a été victime d'une entaille au tendon d'Achille du pied droit parce que le dispositif ou la plaque destinée à protéger cette partie du pied n'était pas bien fixée en place.

L'article dans le "Globe and Mail" ajoute que contrairement à d'autres rapports, le patin qui a fait l'entaille dans le tendon d'Achille du Rocket et a failli mettre fin à la carrière du brillant ailier des Canadiens n'a pas coupé la bottine mais a glissé entre la plaque et le pied.

L'accident s'est produit lors d'une mêlée devant des buts des Leafs, dans une collision survenue avec Marc Reaume, joueur de défense de Toronto.

Il est ajouté dans l'article que la languette de cuir destinée à protéger le pied est portée au-dessus de la hausse de la bottine. Pour une meilleure protection, cette languette est censée être fixée à la jambe par du diachylon. Il appert cependant que la plupart des joueurs négligent de prendre cette précaution.

"Richard, croit-on, ne s'est pas servi de diachylon ou de ruban goudronné. S'il s'en est servi, il s'est détaché au jeu et la languette n'a pu le protéger au moment de l'accident", est-il expliqué dans l'article en question.

Ligue Métropolitaine

Les deux parties à l'affiche dans la ligue de hockey Métropolitaine se sont terminées par des comptes égaux, hier soir, au Forum.

Dans la joute d'ouverture, Lakeshore et St-Laurent ont fait partie nulle, 2 à 2, ce qui mettait fin à une série de six victoires consécutives du St-Laurent. Roger Dejorjy et Aubrey Bessette ont compté pour les Saints, tandis que Pierre Labrosse a réussi les deux buts du Lakeshore.

Dans l'autre partie, St-Jérôme et Snowdon ont annulé, 4 à 4. Réal Turcotte, Neal McGregor, Reg Mulholland et Keith McCreary ont compté pour Snowdon, tandis que les compteurs du St-Jérôme ont été Norm et Bob Doyle, Jacques Beauchamp et Luc Longtin.

Quatre parties sont à l'affiche dimanche: Lakeshore à Québec; Snowdon à St-Laurent; N.D.G. à Lachine et Nationale à St-Jérôme.

St-Laurent annule, 2-2

Deux joutes nulles ont été disputées hier soir dans la ligue de hockey junior Métropolitaine. Les Jets de St-Laurent et Lakeshore se sont d'abord livré une joute nulle de 2-2. Pierre Labrosse a compté les buts de Lakeshore cependant que Roger Dejorjy et André Bessette ont compté pour les Jets.

Dans l'autre joute, St-Jérôme et Snowdon se sont livré une partie nulle de 4-4. Jacques Beauchamp, Norm et Bob Doyle et Luc Longtin ont compté pour St-Jérôme. Les compteurs de Snowdon ont été Réal Turcotte, Neal McGregor, Reggie Mulholland et Keith McReery.

Combat éliminatoire entre Logart, Ortega

CLEVELAND (UP). — Isaac Logart, de Cuba, et Gaspar Ortega, du Mexique, se rencontreront ici, le 6 décembre, dans le premier combat éliminatoire de 12 rondes du tournoi qui a pour but de produire un nouveau champion mi-moyen.

Le match a été bâclé par le promoteur Larry Atkins.

Le championnat à 147 livres est sans champion depuis le 23 septembre, quand Carmen Basilio, alors le monarque de cette catégorie, devint champion poids-moyen en détrônant Sugar Ray Robinson.

Logart, 24 ans, est considéré comme premier aspirant par la National Boxing Association et le magazine "Ring". Ortega, 22 ans, est classé septième par le "Ring" et sixième par la N.B.A.

Il s'agira du quatrième combat entre ces deux hommes. Logart a gagné le premier en mars 1956, mais il a perdu les deux autres en octobre 1956 et en mai 1957.

Malgré les deux récentes victoires d'Ortega, Logart est favori à 2 contre 1 pour l'emporter.

Martinez favori

HOLLYWOOD (UP) — Vince Martinez, mi-moyen de Paterson, N.J., est favori à 14 contre 5 pour battre le Mexicain Ramon Tiscareno dans leur combat de 10 rondes samedi soir. Martinez, l'un des concurrents dans le tournoi éliminatoire pour déterminer le nouveau champion du monde, rencontrera Gil Turner ou Gaspar Ortega dans un match éliminatoire prochainement.

Lindsay devance Nels Stewart

Lorsque Ted Lindsay, fougueux ailier gauche des Black Hawks de Chicago, a enregistré le deuxième but de son équipe, jeudi dernier à Boston, il venait de dépasser le total de 324 buts de Nels Stewart. Le président de l'Association des joueurs de la ligue Nationale est donc le troisième meilleur compteur de tous les temps dans le circuit Campbell. Seuls, Maurice Richard, avec 504, et Gordie Howe, avec 357, le devancent.

Cooper, Fraser sont vainqueurs

SYDNEY, Australie (PAF) — Ashley Cooper et Neale Fraser, deux membres de l'équipe australienne de la coupe Davis, sont passés hier en finale du tournoi de tennis des Nouvelles-Galles du Sud à Sydney, en Australie.

Fraser a défait son compatriote Mal Anderson, en quatre sets, 6-3, 3-6, 6-4 et 6-4. Cooper a atteint la finale par défaut, quand Mervyn Rose n'a pu remplir son engagement à cause d'une vilaine grippe.

Logart fera face à Gaspar Ortega

CLEVELAND. (PAF) — Isaac Logart et Gaspar Ortega se rencontreront à Cleveland le 6 décembre dans un match de 12 rondes. Il s'agira d'un combat du tournoi éliminatoire afin de trouver un nouveau titulaire mondial chez les mi-moyens. Les autres pugilistes qui ont accepté de prendre part au tournoi sont Vince Martinez, Virgil Akins, Gil Turner et George Barnes, ce dernier un Australien.

Ermer gérant à Birmingham

BIRMINGHAM, Ala. (UP) — Les Barons de Birmingham ont annoncé hier l'engagement de Cal Ermer comme gérant pour la saison 1958. Ermer dirigeait le club Chattanooga, une autre équipe de la ligue Southern, depuis cinq ans.

Ermer remplace Johnny Pesky, ancienne vedette des Red Sox de Boston. Les Barons ont terminé en sixième place l'été dernier, Eddie Glennon, gérant général du club, a dit qu'Ermer avait signé un contrat d'un an.

Maurice Richard pourra jouer vers la fin du mois prochain

Maurice Richard, qui a subi mercredi soir une profonde entaille au tendon d'Achille du pied droit lors d'une joute contre Toronto, était de retour dans la métropole avec ses coéquipiers hier matin. Le Rocket est rentré chez lui où on lui appliquera des pansements humides pour deux ou trois jours. Il devra ensuite porter un emplâtre pendant un mois.

Don Marshall, qui a aussi été blessé à la cheville mercredi soir, a subi un examen médical hier matin et on a annoncé qu'il ne souffre d'aucune fracture. Toutefois, Marshall subira des traitements et il ne sera pas en mesure de tenter un retour au jeu avant une semaine ou deux.

Le Dr Jim Murray, qui a soigné le Rocket mercredi soir à Toronto, a révélé que le célèbre ailier droit du Canadien, a été chanceux dans son accident. Il a ajouté que si la coupure avait été un peu plus pro-

fonde, Richard n'aurait pu marcher avant le mois de mars. Dans un tel cas, le Dr Murray croit qu'il aurait été difficile pour Richard de tenter un retour au jeu.

REAUME PEINE

Le joueur de défense Marc Reaume, du Toronto, impliqué dans l'accident, s'est déclaré peiné de la tournure des événements. Reaume a expliqué qu'il poursuivait le Rocket qui se dirigeait vers les filets et qu'il ne l'a pas vu quand il a accidentellement placé son patin sur sa cheville. Reaume a ajouté que ce sont des choses qu'on ne peut éviter dans le hockey et il est heureux que l'accident ne soit pas plus grave.

Le Canadien se voit donc privé

Blaine donne la victoire au Chicoutimi; Québec gagne

CHICOUTIMI (PCF) — Un but de Gary Blaine en troisième période a donné hier soir aux Saguenéens de Chicoutimi, les meneurs dans la course au championnat de la ligue professionnelle du Québec, une victoire de 5-4 sur les Cataractes de Shawinigan Falls, les détenteurs de la deuxième place dans le classement.

Cette victoire des Saguenéens a porté à six points leur avance sur les Cataractes et les As de Québec.

Greig Hicks, Jean-Marie Pichette, Del Topoll et Lou Smrke avaient compté les quatre pre-

mière place dans le classement. Ils retiennent une avance de deux points sur le Royal de Montréal, de quatre sur les Lions.

Les As ont enfilé deux buts en moins de deux minutes, à la fin de la première période, et ont compté deux autres fois dans le dernier vingt. Les Lions ont compté leur but contre Claude Dufour dans la deuxième période.

Dufour a bloqué un total de 27 lancers, soit deux de plus que Jacques Marcotte dans la cage des Lions.

SHAWINIGAN-FALLS — Buts: Johnston; défenses: Amadio, Hodgson, Labrosse, Fleming, Taillefer; avant: Davis, Desautels, Wray, Laforge, Bouchard, Meklik, Denis, Bell, Johnson, Attwell.

CHICOUTIMI — Buts: Boiavert; défenses: Glaude, Roy, Deslauriers, R. Rousseau; avant: G. Rousseau, Smrke, Topoll, Hicks, Pichette, Caron, Courcy, Harvey, Lucas, Blaine.

Arbitre: Eric Milford; juges de lignes: Demers et Boileau.

Première période

1—Chicoutimi: Hicks 15.42
2—Chicoutimi: Pichette (Harvey, Courcy) 16.59
3—Chicoutimi: Topoll (G. Rousseau, Blaine) 17.28
Punition: Aucune.

Deuxième période

4—Chicoutimi: Smrke (G. Rousseau, Glaude) 5.33
5—Shawinigan-Falls: Laforge (Meklik, Bouchard) 1.56
6—Shawinigan-Falls: Attwell 13.17
Punition: G. Rousseau 12.38.

Troisième période

7—Shawinigan-Falls: Wray (Denis, Attwell) 6.26
8—Chicoutimi: Blaine (Topoll, G. Rousseau) 8.04
9—Shawinigan-Falls: Amadio (Meklik-Wray) 12.16
Punition: Aucune.

TROIS-RIVIERES — Buts: Marcotte; défenses: Chevallier, Bédard, Hanna, Collins, Kelly; avant: Carter, Cleary, Vinet, Johnson, Pearson, Leclerc, Pépín, Thibault, Bétsale.

QUEBEC — Buts: Dufour; défenses: Dzurko, Crozier, Picard, Lamirande, Cherry; avant: Hayden, Teal, Labadie, Gagnon, Sabourin, O'Ree, Cossette, Maxwell, Sleaver.

Arbitre: Howie Harvey; juges de lignes: René Simard, J.-P. Turcotte.

Première période

1—Québec: Gagnon (O'Ree, Teal) 18.06
2—Québec: Cossette (Maxwell, Labadie) 19.32
Punitions: Pearson (mineure et mauvaise conduite) 1.18, Carter 14.33, O'Ree 14.33.

Deuxième période

3—Trois-Rivières: Johnson 4.18
Punition: Cossette 19.42.

Troisième période

4—Québec: O'Ree (Teal, Gagnon) 13.26
5—Québec: Teal 19.59
Punitions: Sleaver 1.11, Hanna 1.11.
Arrêts:
Marcotte 10 12 3-25
Dufour 5 10 12-27

Les compteurs

LIGUE NATIONALE

	B.	A.	Pts
H. Richard, Can.	12	11	23
M. Richard, Can.	11	12	23
Moore, Can.	7	12	19
Béliveau, Can.	7	11	18
Bathgate, Rangers ...	5	11	16
Horvath, Boston ...	9	6	15
Mackell, Boston	5	10	15
Sloan, Tor.	6	8	14
Howe, Détroit	4	10	14

LIGUE DU QUEBEC

Hicks, Chicoutimi ..	6	14	20
Burnett, Royal	8	10	18
Gagnon, Québec	7	9	16
Sabourin, Québec ...	6	9	15
Denis, Shawinigan ..	2	13	15
G. Rousseau, Chi. ...	7	7	14
Smrke, Chicoutimi ..	4	10	14
Blaine, Chicoutimi ..	5	8	13

Chicago perd à Boston; D. McKenney en vedette

BOSTON (PAF) — Don McKenney a compté un but et fourni deux assists hier soir alors que les Bruins de Boston ont défait les Black Hawks de Chicago au compte de 5-2 dans la seule joute au calendrier de la ligue Nationale.

Réal Chevrefils, Larry Regan etc. Vic Stasiuk ont compté chacun un but et fourni chacun un assist dans cette victoire des hommes de l'instructeur Milt Schmidt.

Les Bruins ont accumulé une avance de quatre buts dans les deux premières périodes. Les Black Hawks se sont ensuite raliés pour deux buts et Stasiuk a mis fin au pointage avec son but moins de deux minutes avant la fin de la joute. Stasiuk a compté sur le retour d'un lancer de Johnny Bucyk.

McKenney a compté sur un lancer de 15 pieds, après avoir reçu une passe de Chevrefils posté derrière les filets. Regan a compté sur un lancer de revers. Ces buts de Regan et de McKenney ont été comptés dans la première période.

Les Bruins menaient 4-2 à

12:22 de la deuxième période, grâce à des buts de Jerry Toppazzini et de Chevrefils.

Les Hawks ont eu quelques moments d'espoir lorsque Nick Mickoski a compté son but quatre

minutes après celui de Chevrefils et lorsque Ted Lindsay, a compté le sien, quelque cinq minutes après le début de la dernière période.

CHICAGO — Buts: Hall; défenses: Pilote Vaako, Thomson, Mortson, Cushman; avant: Bailey, Skov, Mickoski, Litzenberger, Lalonde, Nesterenko, Lindsay, Hull, McIntyre, Kachur, Murphy.

BOSTON — Buts: Simmons; défenses: Hillman, Stanley, Flaman, Blonda, Armstrong, Mohne; avant: McKenney, Labrie, Chevrefils, Horvath, Stasiuk, Bucyk, Regan, Toppazzini, Mackell, Pearson.

Arbitre: Gaye Stewart; lignes: Doug Davies.

Première période

1—Boston: McKenney (Chevrefils, Stasiuk) 6.39
2—Boston: Regan (Mackell, Flaman) 9.42
Punitions: Bucyk 11.16, Mohne 16.14.

Deuxième période

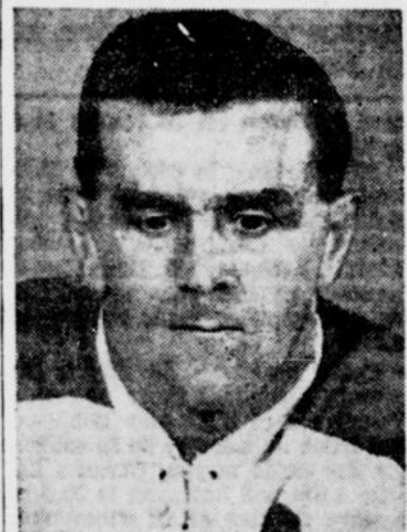
3—Boston: Toppazzini (Regan, McKenney) 12.14
4—Boston: Chevrefils (Labrie, Armstrong) 12.22
5—Chicago: Mickoski (Kachur, Skov) 16.21
Punitions: Hillman 1.00 Chevrefils 7.52, Nesterenko 10.59.

Troisième période

6—Chicago: Lindsay (Litzenberger) 5.55
7—Boston: Stasiuk (Horvath, Bucyk) 18.56
Punitions: Lalonde 6.52, Nesterenko et Blonda (2 mineures) 13.45.

Arrêts:

Hall 8 9 10-27
Simmons 7 6 9-22



MAURICE RICHARD

de trois joueurs réguliers dans le moment. Ce sont Floyd Curry, Maurice Richard et Don Marshall. Richard dominait chez les compteurs de la ligue Nationale et Marshall avait fait sensation au cours des récentes semaines, obtenant six buts en quatre parties.

La direction du Tricolore n'a pas laissé entendre, du moins pour le moment, qu'elle songe à obtenir du renfort de ses filiales. L'instructeur Toe Blake a cependant révélé que Marcel Bonin jouera à la place du Rocket, aux côtés de Dickie Moore et Henri Richard, samedi soir, quand les Rangers de New-York seront les visiteurs au Forum.

D'autre part, à Montréal, l'Association des sportsmen de Montréal a choisi Maurice Richard et Buddy Atchison, une étoile à la balle molle, au titre de meilleurs athlètes de l'année. Le club de balle molle d'Atchison s'est classé au troisième rang dans le tournoi pour le championnat mondial à Tampa, Floride, l'été dernier.

Ligue Dépression

POSITION DES EQUIPES

Sages	J	G	P	N	Pts	C	P
Totem	3	3	0	0	20	10	6
Totem	3	2	1	0	16	12	2
Grads	3	1	2	0	13	16	2
Hobos	3	0	3	0	7	20	0

POSITION DES NEUF PREMIERS COMPTEURS

	B	A	T	P
1—Gravel, Totem ..	10	2	12	0
2—Belanger, Sages ..	6	6	12	—
3—Constable, Totem ..	3	9	32	—
4—Vlasi, J., Sages ..	7	3	10	—
5—O'Connor, Grads ..	4	3	7	—
6—Daoust, Sages ..	1	5	6	—
7—Gendron, Hobos ..	3	2	5	—
8—Bécharé, Grads ..	1	4	5	—
9—Léger, Sages ..	1	4	5	—

POSITION DES GARDIENS DE BUTS

	J	B	Moy.
Beauchamp, Sages ..	3	9	3.0
Langelier, Totem ..	3	11	3.7
Toussignant, Grads ..	3	16	5.3
Dufresne, Hobos ..	3	20	6.7



HIER

Ligue NATIONALE
Boston 5, Chicago 2.

Ligue du QUEBEC
Chicoutimi 5, Shawinigan 4
Québec 4, Trois-Rivières 1.

CE SOIR

Ligue AMERICAINE
Buffalo à Providence.

CLASSEMENT

Ligue NATIONALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadiens ..	14	10	2	2	60	29	22
Rangers ..	16	8	5	3	39	34	19
Chicago ..	15	6	6	3	31	35	15
Boston ..	15	7	8	0	42	43	14
Toronto ..	15	4	9	2	38	43	10
Détroit ..	15	4	9	2	28	49	10

Ligue du QUEBEC

Chicoutimi ..	14	10	3	1	51	32	21
Shawinigan ..	15	7	7	1	48	47	15
Québec ..	16	7	8	1	42	51	15
Montréal ..	13	6	6	1	41	34	13
Trois-Riv. ..	18	5	11	2	41	59	12

Ligue AMERICAINE

Hershey ..	15	11	2	2	60	35	24
Providence ..	14	7	6	2	49	45	15
Rochester ..	14	6	6	2	35	52	14
Cleveland ..	14	5	8	1	42	39	11
Buffalo ..	14	5	8	1	40	50	11
Springfield ..	15	4	8	3	44	59	11

Lorne Worsley est supplanté par Marcel Pailé à N.-York

NEW-YORK (PAF) — Les Rangers de New-York, de la ligue Nationale de hockey, ont envoyé hier leur gardien de buts Lorne Worsley aux Reds de Providence, de la ligue Américaine.

Le joueur de défense Ivan Irwin, qui n'avait été rappelé par les Rangers que pour une seule joute, a été également renvoyé aux Reds.

L'envoi de Worsley à Providence est le résultat d'une blessure dont le gardien de buts régulier des Rangers a été victime. Pendant que Worsley se remettait de cette blessure, il était remplacé par Marcel Pailé, de Providence.

Pailé a pris part à six parties et il a si bien fait que les Rangers n'ont perdu qu'une seule fois dans ces six joutes.

Pour la joute de samedi soir, à Montréal, contre les Canadiens, les Rangers auront recours aux services de John Hanna, joueur de défense des Lions de Trois-Rivières, de la ligue professionnelle du Québec.

Pour la joute de dimanche soir à New-York, contre les Canadiens

encore, les Rangers rappelleront le joueur de défense Aldo Guidolin, des Reds.

FORUM

Samedi, 16 nov., à 8 h. 15 p.m.
Hockey (Ligue NATIONALE)

RANGERS

VS

CANADIENS

PRIX: Billets à \$1.75 sur la Terrasse; entrée générale \$1.75 et \$1.50, offerts en vente à 10 h. samedi matin. Entrée générale \$1.25, billets offerts en vente à 7 h. samedi soir en guichet de la rue St-Luc.

Gilchrist de retour dans le camp des Tiger-Cats

HAMILTON (PCF) — Cookie Gilchrist, le centre-arrière qui donne bien bien des maux de tête aux dirigeants de son club, est rentré au bercail hier soir, quelques heures à peine avant le départ des Tiger-Cats de Hamilton pour Montréal, où ils se prépareront à la première joute de leur finale de deux parties contre les Alouettes, pour le championnat du Big Four.

Cette première d'une série de deux joutes au total des points sera disputée samedi après-midi.

L'instructeur Jim Trimble et Jake Gaudaur, le président des Tiger-Cats, avaient bel et bien donné à Gilchrist la permission de s'absenter pour assister aux funérailles d'une de ses tantes, à Philadelphie, mais la rumeur voulant que Cookie ait déserté l'équipe a continué de circuler jusqu'à son retour, hier soir.

Trimble n'est cependant pas revenu sur sa décision de faire jouer Gilchrist à un poste défensif et lui substituer Tony Curcillo au poste de centre-arrière.

SUBSTITUTION

Gilchrist a porté le ballon 204 fois au cours de la saison régulière 1957, mais Trimble s'est déclaré mécontent de sa tenue récente. Jim Hughes, un diplômé de l'Université Queen's de Kingston et Gilchrist alterneront au poste défensif jusqu'ici rempli par Curcillo, un solide gaillard de 215 livres. Trimble est d'avis que le changement apportera de la variété à l'offensive des Tiger-Cats.

"Avec Curcillo au centre-arrière," a déclaré Trimble, "nous pourrions tirer profit de ses talents de passeur et de coureur sur les jeux de courses facultatives. Il devrait être un heureux complément à notre quart-arrière Bernie Faloney dans notre champ arrière." Curcillo a été le pivot des Tiger-Cats la saison dernière.

Trimble et Gaudaur ont nié qu'il y ait de la bisbille entre Gilchrist et la direction des Tiger-Cats.

Il appert que les Cats sont en excellente condition après une semaine de repos. Ils ont joué leur dernière partie régulière samedi dernier, remportant une victoire de 13-12 sur les Rough Riders pour finir la saison en première place dans le classement.

CATS HEUREUX

Bon nombre de joueurs des Tiger-Cats se sont déclarés heureux d'avoir à jouer contre les Alouettes plutôt que contre Ottawa.

"Les Rough Riders formaient un club déterminé et dur à battre," a déclaré un joueur de champ ar-

rière des Tiger-Cats. "Ils nous ont donné du fil à retordre et nous ont maintes fois fait mal au cours de la saison."

Par contre, d'autres joueurs de Hamilton ont beaucoup de respect pour les Alouettes qu'ils considèrent comme très dangereux dans les éliminatoires et toujours susceptibles de compter aux moments où ils semblent acculés au mur.

Les Cats et les Alouettes se sont

livré cinq parties cette saison. Les Cats ont gagné trois de ces parties, dont deux à Hamilton. Ils ont battu les Alouettes par des comptes de 22-6 et 18-15 à Hamilton et 19-17 à Montréal. Les Alouettes ont battu les Cats 18-8 à Hamilton et 14-8 à Montréal.

La deuxième joute de cette finale aura lieu à Hamilton le 23 novembre, une semaine avant la finale de la coupe Grey.

Fullmer risquera beaucoup contre Rivers ce soir à N.-Y.

NEW-YORK (PAF) — Gene Fullmer aura tout à gagner et à peu près rien à perdre, ce soir, lorsqu'il rencontrera Neal Rivers, un dur poids-moyen de Las Vegas, dans une rencontre de dix rondes au Madison Square Garden de New-York.

Lorsque Fullmer montera dans l'arène ce soir, ce sera pour son troisième combat depuis qu'il a été battu par Sugar Ray Robinson à Chicago, le 1er mai dernier.

Un crochet de gauche de Robin-

son en 15 rondes le 2 janvier.

Marv Jenson, le gérant de Fullmer, montre à qui veut bien la voir une lettre de Jim Norris, président de l'International Boxing Club, à l'effet que Fullmer est le premier en lice pour un combat de championnat poids moyen du monde.

Cette promesse de Norris ne semble cependant avoir guère de valeur car ce n'est plus Robinson qui trône au sommet de la catégorie des poids moyen. Carmen Basilio a détrôné Robinson le 23 septembre dernier et il attend que Sugar Ray prenne une décision au sujet d'un match-revanche.

Depuis sa défaite aux mains de Robinson, Fullmer a battu Ralph Tiger Jones et Chico Vejar par décision. Il est classé au 2e rang parmi les aspirants au titre de sa catégorie, immédiatement derrière Robinson.

Rivers n'est pas classifié mais il est tenu en haute estime par les experts. Il a gagné 37 fois, perdu cinq fois et livré deux combats nuls.



GENE FULLMER

son a mis fin au court règne de Fullmer au sommet de la division des poids moyen. Fullmer avait remporté le championnat en bat-



(United Press — Téléphoto La Patrie)

WILLIE MAYS, photographié ici avec son épouse, a eu des difficultés dans sa tentative d'acheter une maison dans un quartier résidentiel de San Francisco, mais il a enfin réussi à conclure le marché. L'ancien propriétaire hésitait à vendre à Mays, à cause de l'opposition possible des voisins contre l'arrivée d'un noir.

Turenne poursuit son entraînement

On a annoncé hier soir que Al Bachman, gérant d'Yvon Turenne ne pouvait pas arriver à Montréal avant samedi, à cause de difficultés qui se présentent pour le contrat d'un autre de ses protégés, Rory Calhoun qui doit rencontrer Bobby Boyd, prochainement à New-York.

Bachman a cependant eu une longue conversation téléphonique avec Turenne et il lui a révélé qu'il avait plusieurs intéressants combats en vue. Bachman a déclaré à Turenne qu'il rencontrera probablement le réputé Randy Sandy à l'arena St-Nicholas de New-York le 30 décembre s'il triomphe décisivement de Paul Griffin dans l'un des trois combats de 8 rondes qui seront présentés mardi soir au Palais des Sports.

Turenne continue à s'entraîner tous les soirs au Square A.C. Hier, il a boxé quatre rondes avec Charlie Chase et a révélé qu'il pesait 160 livres.

"Je suis en merveilleuse forme physique et je suis confiant de remporter la victoire," a déclaré Turenne. Le jeune boxeur montréalais a fait remarquer que son prochain combat est d'une très grande importance pour lui. "Je me dois de remporter la victoire pour me mériter le combat avec Sandy," a dit Turenne.

"Je ne prédis pas une victoire par K.O., mais je ferai tout en mon possible pour l'emporter rapidement," a ajouté Turenne qui en sera à son 12e combat cette année. On sait que Turenne a gagné six manches et a annulé une fois en 1957.

Gaby Paliotti qui fera face à Frankie Supples impressionne toujours à l'entraînement. Hier, il a mis les gants avec Gerry Leroux qui fera face à Gerry Phelps dans un combat de quatre rondes.

Robert Cléroux, l'invincible poids lourd qui fera face à Earl Atley dans une autre rencontre de 8 rondes a ébranlé son partenaire d'entraînement avec ses solides droites au corps et à la tête.



En publiant, aujourd'hui les solutions des problèmes parus dans l'édition de samedi dernier, le chroniqueur en profite pour remercier les adeptes qui pendant un quart de siècle, ont coopéré avec lui.

L'édition du dimanche continue la publication de sa colonne. No 2795 clef D-7FR; No 2796 clef D-4TD; No 2797 clef D-2TD.

Charles ROBILLARD

Toronto refuse de libérer James

TORONTO. (PCF) — La direction des Maple Leafs de Toronto, de la ligue Nationale, a refusé la permission à Hal Laycoe, pilote du club New Westminster, de la ligue de hockey de l'Ouest, de négocier avec Gerry James qui a brillé au football pour les Blue Bombers de Winnipeg cette saison.

James a joué pour Toronto au cours des deux dernières années et les Leafs semblent de nouveau intéressés à ses services. Un officiel du club Toronto a révélé que James est suspendu dans le moment et qu'il ne peut jouer pour aucun autre club de hockey que les Leafs.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

NEAL RIVERS (à gauche) et GENE FULLMER examinent un portrait du champion poids-moyen Carmen Basilio. Rivers et Fullmer se rencontreront ce soir à New-York et le vainqueur obtiendra peut-être un match avec le champion.

L'Ouest est favori pour conserver la coupe Grey

TORONTO, 15. (PCF) — Il a fallu pas moins de 36 ans, mais les person- nages de l'arrière-plan qui tentent de gagner leur vie en faisant des paris, ont finalement décidé que l'Ouest pouvait supplanter l'Est dans la finale de la coupe Grey. Les paris sont actuellement de 12 à 5 en faveur de l'Ouest dans la clas- sique du 30 novembre.

Si l'avenir leur donne raison, et il n'y a aucune raison de croire qu'il n'en sera pas ainsi, cela voudra dire que pour la première fois depuis le début de cette rivalité en 1921, les joueurs de l'Ouest se lanceront dans la mêlée à titre de favoris.

De plus, les parieurs semblent se foutre éperdument de la com- position des équipes.

AH ! CES ESKIMOS

Ils accordent leur faveur à l'Ouest, peu importe qu'il s'agisse des Eskimos d'Edmonton ou des Blue Bombers de Winnipeg, mais ils ne donnent aucune chance aux Blue Bombers contre les Eskimos dans la série finale deux de trois de la Conférence de l'Ouest qui doit débuter en fin de semaine. "Nous ne voyons pas quelle équipe autre que les Eskimos peut nous représenter dans l'Est", a déclaré un parieur de profession.

Les joueurs, se rappelant les trois défaites consécutives infligées par les Eskimos aux Alouettes dans cette classique, ont adopté les Eskimos comme leurs porte-étendard. Ces derniers leur ont fait perdre passablement d'argent depuis 1954, mais les parieurs n'hésitent plus à reconnaître leurs erreurs.

Pour sûr, il fut un temps où les mots Ouest et Eskimos étaient tabous.

C'est en 1921 qu'a pris naissance cette rivalité acharnée entre l'Est et l'Ouest, alors que les Eskimos d'Edmonton avaient subi une cin- glante défaite de 23-0 aux mains des Argonauts à Toronto. A ce moment-là, on se désintéressait com- plètement du sort de l'équipe et les joueurs passaient presque inap- perçus dans la ville même qu'ils représentaient.

En 1922, les E'ks d'Edmonton perdaient au compte de 13-1 aux mains des représentants de l'Uni- versité Queens. Les joueurs de l'Est en étaient rendus à considérer leurs collègues de l'Ouest comme une quantité négligeable jusqu'à ce qu'une équipe de Winnipeg réussisse à triompher des Tigers de Hamilton par 18-12 sur le ter- rain de ces derniers en 1935.

LOYAUTE

Cette victoire n'exercera cependant aucune influence auprès des gens

Mays réussit à se loger

SAN FRANCISCO (PAF) — Le fameux voltigeur noir, Willie Mays, a obtenu sa maison de \$37,500 hier soir après que les questions raciales soulevées par les voisins eurent été surmontées au cours de la journée.

"J'ai eu plusieurs autres offres, mais Willie était le premier et j'ai décidé d'appliquer le principe de 'premier arrivé, premier servi'", a déclaré Walter A. Gnesdiloff à la Presse Associée.

"L'opposition des voisins est pratiquement disparue. Certaines gens ne comprennent pas."

Gnesdiloff a déclaré plus tôt qu'il avait d'abord refusé l'offre de Mays par suite des pressions exercées sur lui par les voisins.

"Les citoyens de San Francisco veulent qu'ils demeurent ici donc nous avons décidé de lui vendre la maison," a déclaré le propriétaire.

Après qu'on eut appris hier que l'offre d'achat de Mays avait été rejeté, à cause de la couleur de sa peau, les autorités municipales se sont empressées d'aplanir les difficultés.

de la mise. Ils continuèrent à fa- voriser les représentants de l'Est d'année en année de cela, no- nobstant les magnifiques succès de l'Ouest à qui revint la conquête de la coupe Grey dans les années 1939, 1941 et 1948.

En 1954, les chroniqueurs sportifs de l'Ouest se mirent subite- ment à chanter les louanges des Eskimos mais leur plaidoyer ne suscita que des railleries dans l'Est. Les Eskimos leur donnaient cependant raison en triomphant des Alouettes par 26-25. La même histoire se répéta l'année suivante à Vancouver, à la seule exception que leur triomphe fut plus décisif cette fois avec un pointage de 34-19.

En 1956, les Alouettes étaient

à nouveau favoris et les Eskimos parvinrent alors à convaincre les parieurs professionnels qu'ils re- présentaient la meilleure équipe au pays. Ils déclassaient en effet leurs adversaires au compte de 50-27.

Les parieurs n'ont pas oublié ces magnifiques performances et, à l'approche de l'importante clas- sique de la coupe Grey, ils n'hési- tent pas à faire pleine confiance aux Eskimos. Ils les croient même capables de créer un précédent dans les annales sportives en de- venant la première équipe à rem- porter la coupe pour la quatriè- me année consécutive. Forts de cette croyance, ils en font leurs favoris.

Robison et Eaton prennent les devants

GARDENA, Calif. (UP) — Le vétéran Zell Eaton de Chino, Calif., et Jerry Robison de Houston, Texas, ont réussi des comptes identiques de 64, soit six coups sous la normale, pour prendre les devants dans l'omnium Gardena Valley d'une bourse totale de \$4,250. Ce tournoi est de 54 trous.

Arrivée du club russe

MIDLAND, Ont. (PCF) — Le club de hockey de l'Union sovié- tique arrivera à Montréal par avion mercredi. C'est ce qui a été annoncé hier par George Dudley, secrétaire général de la Canadian Amateur Hockey Association. Les Dynamos quitteront Stockholm par avion scandinave et arrive- ront à Montréal tôt mercredi.

Les Russes prendront le train aussitôt à destination de Toronto, où ils arriveront le même jour. Ils joueront leur première d'une série de sept parties hors-concours dans la Ville-Reine vendredi soir, le 22, contre les Dunlops de Whitby.

Robison, un blond de 32 ans qui a participé à son premier tournoi important en mai der- nier, et Eaton ont tous deux réussi un eagle pour obtenir des scores aussi impressionnants.

Tommy Jacobs, un autre incon- nu, a pris la seconde place grâce à un 65 suivi de près par Gordon Jones, Ron Willey et Ralph Blom- quist.

Un Franco-Américain, Pat Char-trand, s'est classé septième avec un 67. Chartrand est un musicien qui a fait partie de plusieurs or- chestres célèbres dont celui des frères Dorsey. Pat est un golfeur amateur.

Zell Eaton, Chino, Calif. ...	33-31-64
Jerry Robison, Houston ...	31-33-64
Tommy Jacobs, Whittier ...	32-33-65
Gordon Jones, Alliance, Ohio ...	33-33-66
Red Willey, Syracuse, Ind. ...	34-32-66
Ralph Blomquist, Glendale, ...	32-34-66
x-Pat Chartrand, Inglewood ...	33-34-67
Walter Keller, Los Angeles ...	35-33-68
Charles Sifford, Philadelphie ...	35-33-68
Jack Mann, Chino, Calif. ...	33-35-68

Billy Martin serait échangé aux Indiens

CLEVELAND (PAF) — Frank Lane, le nou- veau gérant général des Indiens de Cleveland, a com- plété hier les démarches préliminaires en vue de bâcler une transaction avec les Athlétiques de Kansas City.

Lane a eu des entretiens de plus d'une heure avec Arnold Johnson, le propriétaire des Athlétiques. Johnson ne l'avait appelé que pour le féliciter de sa nomination à son nouveau poste. Johnson a dit à Lane qu'il avait besoin de lanceurs



BILLY MARTIN

et de renforts au champ extérieur. Lane lui a répondu que son pro- blème à lui était au champ inté- rieur.

Les joueurs dont il a été ques- tion et qui pourraient bien être impliqués dans une transaction sont les voltigeurs Al Smith et Rocky Colavito, des Indiens et le joueur de deuxième but Billy Mar- tin, des Athlétiques. Il a également été question de Vic Powers, voltigeur et joueur de premier but des A's.

Lane, sitôt nommé à la direc- tion des Indiens, mardi dernier, a déclaré que le point faible de l'équipe est le deuxième but et s'est déclaré immédiatement intéressé à obtenir les services de Billy Mar- tin.

Lane s'est aussi entretenu hier avec Paul Richards, gérant des Orioles de Baltimore. Richards est intéressé à obtenir les services de Smith.

Lane compte partir par avion au- jourd'hui à destination de La Ha- vane, Cuba, afin d'y rencontrer Bobby Bragan, le nouveau gérant de l'équipe des Indiens. Bragan dirige actuellement une équipe dans la ligue cubaine.

Frank Anderson ne jouera pas contre les Blue Bombers

EDMONTON, (PC) — L'instruc- teur Frank "Pop" Ivy, un éternel pessimiste malgré les succès for- midables de ses Eskimos d'Ed- monton, a exprimé l'avis que la série finale de la Conférence de l'Ouest contre les Blue Bombers de Winnipeg durera trois parties. Les experts favorisent cependant les Esks pour l'emporter facile- ment en deux parties.

Les Eskimos seront encore priv- és des services de l'ailier exté- rieur défensif Frank Anderson, dont la blessure au genou l'empê- chera de jouer contre Winnipeg et peut-être même de participer à la finale de la coupe Grey si le club Edmonton se rend jusque là. Trois autres joueurs du club sont blessés: le secondeur Ted Tully et les demis Bob Kimoss et Rollie Miles.

Dans le camp des Blue Bombers il y a de la joie, car le puissant et rapide demi-arrière Leo Lewis est maintenant rétabli de sa bles- sure au genou et il pourra jouer dans la première partie de la fi- nale de deux dans trois demain. Les deux autres arrières Gerry James et Charlie Shepard seront aussi en bonne condition.

Alex Webster, à l'hôpital

NEW-YORK (UP) — Alex Web- ter, le demi-arrière des Giants de New-York qui est un ancien joueur-étoile des Alouettes, est entré hier à l'hôpital St. Eliza- beth pour y subir des examens au rayon-X. Il souffre d'une in- fection à une oreille.

Webster, qui est le septième meilleur porteur de ballon dans la ligue Nationale avec 378 ver- ges en 99 essais, a joué dimanche dernier contre les Cardinals de Chicago malgré une grippe. Apparemment, l'infection à l'oreille est une suite de cette dernière maladie.

Gene Filipski, un demi-arrière substitué des Giants, a également fait une visite à l'hôpital. Il est atteint d'une mauvaise grippe. Ces deux joueurs sont douteux pour la joute de samedi contre les Eagles de Philadelphie.

Grande rivalité Canada-Hongrie

La grande rivalité qui existe entre joueurs de tennis-sur-table hongrois et canadiens se poursui- vra dimanche après-midi lors du tournoi-invitation St-Jean-Baptiste. Le tout débutera à 12 h. 30.

La semaine dernière, Jacques Poulin avait défait Yvon Barrette en finale du tournoi-invitation Notre-Dame du Rosaire. Avant de passer à cette ronde, Poulin et Barrette avaient respectivement éliminé R. Fleischer et L. Konig, deux Hongrois, en semi-finale.

Lors du tournoi-invitation St- Jean-Baptiste, les Canadiens Pou- lin, Barrette, Paul Bélanger et Guy Courtois tenteront de main- tenir leur avantage sur les Hon- grois Konig, Fleischer et A. Ga- danyi. Ce concours présentera des simples masculins et féminins.



FRANK LANE, nouveau gérant général des Indiens, donne une démonstration de ses talents de pianiste à quelques joueurs du club. De gauche à droite, les receveurs Jim Hegan et Hal Naragon et les lanceurs Ray Narleski et Mike Garcia.

(United Press — Téléphoto La Patrie)

La condition physique a été un facteur décisif à Ottawa

L'instructeur Douglas "Peahead" Walker, heureux de l'issue de la joute entre ses Alouettes et les Rough Riders d'Ottawa, mercredi soir, dans la semi-finale décisive des éliminatoires du Big Four, a déclaré que la bonne condition physique de ses hommes y a été pour beaucoup dans ce triomphe.

Les Alouettes l'ont emporté au compte de 24-15 et Walker a attribué une bonne part de ses succès au fait que bon nombre de ses joueurs qui avaient été atteints de la grippe, s'étaient remis à temps pour cette joute de mercredi.

Walker a déclaré qu'il y avait bien trois semaines que plusieurs de ses joueurs souffraient de la grippe et que c'était la première fois, mercredi soir, qu'ils donnaient des signes évidents de rétablissement complet. L'instructeur des Alouettes a fait tenir une pratique légère à ses hommes hier soir et il en tiendra une autre ce soir, en vue de la finale de deux joutes au total des points contre les Tiger-Cats de Hamilton.

La première joute de cette finale aura lieu au stade Molson samedi après-midi. Elle débutera à 1 h. p.m., heure normale de l'est. La deuxième joute aura lieu à Hamilton le samedi suivant, soit le 23 novembre.

BIEN PREPARES

Pour ce qui est de la victoire à Ottawa, Walker a déclaré que le fait, pour les Alouettes, de jouer au sol plutôt que dans les airs, a semblé prendre les Riders par surprise. Les plans de la joute avaient été soigneusement préparés d'avance et il avait eu entendu que Sam Etcheverry jouerait au sol plutôt que d'avoir souvent recours à ses longues passes.

Walker a mentionné les noms de trois joueurs en particulier qui, selon lui, ont joué une superbe partie. Il a mentionné les noms du joueur de centre arrière Pat Abbruzzi, de l'ailier défensif Doug McNichol et du joueur de ligne Norm Hudson.

Walker, après ces déclarations, s'en est allé examiner le film de cette joute de mercredi soir. Walker a déclaré qu'il regarderait ce film avec deux objectifs bien précis en vue. Il comptait d'abord déceler les erreurs et les corriger avant la joute de samedi. En second lieu, il voulait examiner de plus près l'incident du dernier quart, alors qu'un partisan des Riders a quitté sa place dans la foule pour plaquer Hal Patterson alors que ce dernier semblait courir vers un touché dans la zone des Rough Riders.

WALKER DESAPPOINTE

Walker s'est déclaré très déçu de ce que l'arbitre Harry Bowden n'ait pas accordé un touché à Patterson, qui semblait avoir la voie libre après avoir intercepté une passe des Riders.

L'instructeur des Alouettes a émis l'avis qu'il ne fait pas de doute que Patterson aurait pu compter un touché et que l'arbitre aurait dû lui en accorder un. Patterson a été plaqué sur la ligne de 25 verges des Riders et Bowden a imposé de 12 verges et demie, soit la moitié de la distance du point où l'infraction avait été commise à la ligne de touchés des Outaouais.

Cet incident a rappelé celui du mois dernier, à Hamilton, alors que Ralph Toohy, des Tiger-Cats, avait quitté le banc de son club, dans les derniers moments de la

joute, pour aller plaquer un joueur des Alouettes, qui aurait pu être en position de compter un touché.

On a demandé à un porte-parole des Alouettes si la direction du club comptait faire des requêtes ou des recommandations spéciales aux autorités du Big Four au sujet de tels agissements.

RIEN A FAIRE

"Officiellement," a répondu ce porte-parole, "nous n'avons pu faire de recommandations et il



DOUG WALKER

est douteux que nous puissions en faire. Nous n'avons encore pu rencontrer les autorités des autres clubs. De plus, ce règlement n'en est pas un du Big Four mais de la Canadian Rugby Union et il n'est rien que nous puissions faire dans le moment pour amener une révision. Ce serait différent si le Big Four fonctionnait indépendamment mais il n'en est rien.

"L'incident Toohy n'est peut-être qu'une question d'interprétation des règlements mais il ne fait pas de doute que Toohy a déclenché quelque chose d'envergure. Voici maintenant que les



(United Press - Téléphoto La Patrie)

BING DEVINE est le nouveau gérant général des Cards de St-Louis, succédant à Frank Lane. Devine a occupé le même poste avec les Red Wings de Rochester pendant plusieurs années.

spectateurs interviennent pour se mettre de la partie."

Les Alouettes sont revenus de cette joute à Ottawa en assez bonne condition. Patterson a reçu un coup à une cheville mais il marchait sans trop de peine hier. Joel Wells a subi des contusions aux côtes et il devait subir un examen médical hier.



HAL PATTERSON

Un spectateur a privé Patterson d'un touché

OTTAWA (Pcf) — Les amateurs tout aussi bien que les autorités semblaient plus préoccupés hier par le jeune sot qui a plaqué Hal Patterson dans sa course vers un touché que par la défaite des Rough Riders aux mains des Alouettes de Montréal, mercredi soir, dans la semi-finale décisive des éliminatoires du Big Four.

Des témoins ont déclaré que l'individu en question, un jeune d'une quinzaine d'années, s'est perdu dans la foule après son méfait. On ne l'a pas revu et personne ne sait qui il est.

Dans les dernières secondes de la joute, que les Alouettes ont gagnée au compte de 24-15, Patterson a intercepté une passe des Rough Riders sur la ligne de 15 verges des Alouettes. Les joueurs d'Ottawa, qui s'étaient élancés à la poursuite de Patterson dans sa course vers la ligne des touchés d'Ottawa, semblaient avoir perdu la course lorsque le spectateur s'élança sur le terrain et arrêta Patterson sur la ligne de 25 verges des Riders.

Tom Daley, un des officiels de la joute, a déclaré que le spectateur a bloqué la marche de Patterson.

INCIDENT COUTEUX

"Patterson avait déjà été mis hors d'équilibre par un joueur d'Ottawa," d'ajouter Daley. "Le spectateur, un adolescent, a apparemment tenté un plaqué mais je crois qu'il a été trop surpris et s'est trouvé "gelé" lorsqu'il a vu

Patterson foncer sur lui. Il est demeuré fixé, ne sachant que faire. Patterson se trouvait coincé près de la ligne extérieure par une couple de joueurs d'Ottawa et il fonça sur le spectateur hétébété."

Jim Hunt, du "Star" de Toronto, qui assistait à la partie dans la loge des journalistes, au parc Lansdowne, a déclaré que cet incident a coûté à Patterson l'honneur d'être choisi comme le joueur le plus en évidence dans le football canadien. Selon Hunt, c'est à Jackie Parker, des Eskimos d'Edmonton, que reviendra cet honneur.

"Il n'est personne qui puisse se précipiter des estrades et bloquer une avance de Parker de la façon dont ce jeune a arrêté Patterson," a déclaré Hunt, qui vient pourtant de l'est.

Frank Clair, l'instructeur des Riders, a déclaré après la joute: "J'avais l'intuition que les Alouettes seraient puissants mais pas autant qu'ils l'ont été. Leur attaque s'est avérée trop dévastatrice pour mes hommes."

Clair a déclaré que ses joueurs n'ont pas joué assez bien pour gagner. Il a ajouté que les Riders avaient peut-être aussi trop de blessés dans leur alignement et que leur défaite de 13-12 subie samedi contre les Tiger-Cats de Hamilton a peut-être été un facteur psychologique dans ce deuxième revers consécutif.

Kelvin Nagle est à l'avant

MELBOURNE, Australie (PAF) Kelvin Nagle a pris hier les devants dans l'omnium de golf d'Australie avec une ronde initiale de 67. Nagle a ainsi abaissé de deux coups le record du parcours.

Deux autres Australiens ont aussi brisé le record du parcours Kingston Heath avec des 68. Ce sont Frank Phillips et David Thomas. Peter Thomson a aussi joué un 68, mais il a mérité deux coups de punition au premier trou, quand on a découvert qu'il avait trop de bâtons dans son sac.

Eric Brown d'Ecosse a dû abandonner à cause d'un coup de soleil.



(Par Roger MELOCHE)

Il a fallu de la pluie à Ottawa ou encore un changement de tactiques de l'instructeur Doug Walker pour prouver, enfin, que les Alouettes ont un club capable de réaliser de longs gains au sol cette année et que leur offensive ne se résume pas uniquement au jeu de passes de Sam Etcheverry.

Les Alouettes ont éliminé Ottawa tout simplement parce qu'ils ont gardé possession du ballon et qu'ils ont exploité la rapidité et la puissance des Pat Abbruzzi, Joel Wells et Avatus Stone. Ces trois joueurs, bien aidés par leurs bloqueurs rapides, ont percé des brèches durant toute la soirée dans le camp des Rough Riders pour causer une forte surprise et passer à la finale du détail du Big Four contre les Tiger-Cats de Hamilton.

Peuvent-ils continuer à surprendre ainsi? Peut-être, mais chose certaine, les Tigers, qui avaient des observateurs à Ottawa, seront prévenus et érigeront des défenses mobiles capables de bloquer au sol comme dans les airs. Hamilton a aussi un club plus lourd, qui cogne plus dur et qui sera au complet, là où Ottawa était privé presque totalement des services de ses deux géants, Kaye Vaughan et Milt Graham.

A tout événement, cette série Montréal-Hamilton devrait être fertile en surprises, car le jeu de football est un jeu de puissance et de rapidité, mais surtout un jeu de déception. Les Cats l'ont prouvé quand ils ont défait Ottawa dans la dernière minute de jeu; Toronto a baffoué les Alouettes avec des feintes superbes et, enfin, les Alouettes, à leur tour, ont battu les Riders avec une attaque entièrement transformée. Ce sont les joueurs qui exécutent les jeux, mais ce sont les instructeurs et leurs assistants qui dressent les plans de bataille. Une partie de football est une guerre où un général habile peut mater une armée plus forte avec des plans stratégiques.

Le joueur-clé du détail dans le camp du club Hamilton est Tony Curcillo, un colosse qui peut jouer au quart-arrière, au centre-arrière, mais qui a été employé uniquement à la défense cette année. Si l'instructeur Jim Trimble a dressé de nouveaux plans avec Curcillo comme pivot, les Tiger-Cats réaliseront certainement de beaux gains avant que les Alouettes n'aient modifié leur défense pour parer à la nouvelle tactique. Chose certaine, Curcillo jouera — Trimble l'a dit — et on peut s'attendre à tout. Il se peut même que Tony remplace Faloney au quart-arrière, ce qui diminuerait peut-être l'efficacité des courses de Gilchrist et McDougall, mais donnerait au club Hamilton une plus forte attaque aérienne.

Attendons donc à demain pour voir ce que les instructeurs nous réservent en surprises.